

SHALDOR  
skoðun 14

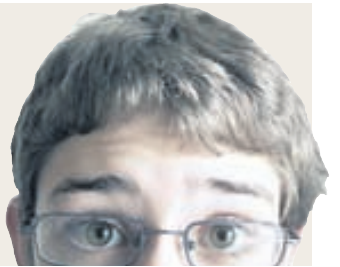


SÉRBLAÐ  
í Fréttablaðinu  
Allt



Lykill að betri sjón?

Daninn dr. Leo Angart telur að með þjálfun sé hægt að laga nærsýni, fjarsýni og sjónskekkju.  
allt 2



# FRÉTTABLAÐIÐ

Þriðjudagur

26. október 2010  
251. tölublað 10. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI



## Semur fyrir Ofviðrið

Högni Egilsson semur tónlist fyrir leikrit Willams Shakespeare.

fólk 30



## 300. leikurinn

Landsliðsfyrirliðið Ólafur Stefánsson er á tímamótum með íslenska landsliðinu.

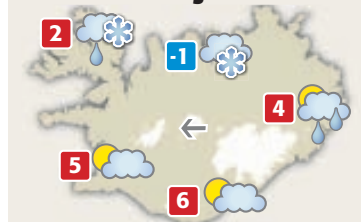
sport 26

## Fimbulkamb aftur í sölu

Ný útgáfa af borðspilinu Fimbulkambi er væntanleg í verslanir.

fólk 30

## veðrið í dag



**STEKKINGUR NV TIL** Í dag verða austan 3-10 m/s, en strekkingur NV-til. Úrkoma N- og NA-lands en annars úrkomulítið. Hiti víða 0-7 stíg, mildast syðst.

VEÐUR 4

**Egill Arnason™**

Í takt við breytta tíma...

**VIÐ ERUM FLUTT!**

Við tökum vel á móti þér í nýju versluninni okkar að Suðurlandsbraut 20.

Frábær opnunartilboð!

Suðurlandsbraut 20 | Sími: 595 0500



**JÁ, ÉG ÞORI, GET OG VIL** Um fimmtíu þúsund konur komu saman í miðbæ Reykjavíkur í gær til að mótmæla ójafnri stöðu kynjanna en 35 ár eru liðin frá fyrsta kvennafrídegningum. Mál gærdagsins var baráttan gegn kynbundnu ofbeldi. **Sjá síður 10 og 11**

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Íslendingar í Noregi í sálgæslu eftir hrunið

Mikið anríki hefur verið hjá presti íslenska safnaðarins í Noregi síðustu misseri. Gríðarleg aukning í sálgæslu segir prestur. Á þriðja þúsund Íslendinga hefur flutt til Noregs frá hruni. Gengur misjafnlega að aðlagast búsetu í nýju landi.

**TRÚMÁL** Mikið anríki hefur verið hjá íslenska söfnuðinum í Noregi síðustu misseri með sívaxandi fjölda Íslendinga sem flytjast þangað búferlum. Gildir það jafnt um messuhald og önnur hefðbundin störf, en einnig um sálgæslu. Straumurinn til Noregs er síst að minnka, en það sem af er ári hafa 830 flutt þangað, samkvæmt tölum Hagstofu Íslands, að frádregnum þeim sem hafa flutt aftur heim. Samkvæmt tölum frá norsku hagstofunni voru tæplega 5.000 Íslendingar búsettir í Noregi í upphafi árs.

„Við erum ekki í þeirri aðstöðu að þurfa að bæta við öðrum presti, en það gæti komið til þess að við fengjum prest til að fara í messuferðir eða þess háttar,“ segir Arna Grétarsdóttir, prestur safnaðarins, í samtali við Fréttablaðið. Þó er verið að meta það hvort þörf sé á að lengja afgreiðslutíma skrifstofu safnaðarins.

Aðspurð segir Arna að mikil aukning hafi verið í ásókn að sálgæslu undanfarið þó að misjafn-

### Íslendingar í Noregi

- Um fimm þúsund Íslendingar voru búsettir í Noregi í byrjun árs.
- Það sem af er ári hafa 830 Íslendingar flutt til Noregs.
- Íslendingar eru á meðal þeirra tíu ríkja sem leggja mest til af erlendu vinnuafli í Noregi.
- Í byrjun árs voru 167 Íslendingar skráðir atvinnulausir í Noregi.

lega sé komið fyrir þeim nýfluttu. „Það er leitað mikið til mín og það hefur verið gríðarleg aukning í sálgæslu. Það orsakast kannski af því að fólk er margt að flytja úr erfiðleikum og basli og við það bætast búferlaflutningar, nýtt tungumál, ný vinna og breyttar aðstæður.“ Hún bætir því við að hún telji að Íslendingar eigi auðvelt með að leita til presta ef þeim finnst þeir vera hjálpar þurfi og það sé af hinu góða.

Arna segir fólk eiga miserfitt með að aðlagast búsetu í nýju landi þar sem tungumálaerfiðleikar einkenna gjarnan fyrsta árið eða svo.

„Það má segja að það séu tveir hópar sem hafa verið að flytja til Noregs upp á síðkastið. Annars vegar fólk sem hefur búið áður á Norðurlöndunum og það er mun auðveldara fyrir þann hóp að aðlagast. Það kann tungumálið og hefur jafnvel menntað sig hér. Hinn hópurinn er svo bara með skóladönskuna, og það tekur hann auðvitað lengri tíma að ná málinu.“

Arna segir annars að Íslendingar eigi nokkuð auðvelt með að fá vinnu í Noregi, enda lítil kreppustemning þar í landi og straumurinn haldi því áfram.

„Það virðist vera næga vinnu að fá á vesturströndinni, í nágrenni Bergen og Stavanger, og svo í Norður-Noregi, en það er erfiðara að fá vinnu hér á Óslóarsvæðinu.“

- þj

## Gerir upp bankahrunið í bók: Árni Mathiesen rýfur þögnina

**ÚTGÁFA** Árni M. Mathiesen, fyrrverandi fjármálaráðgjafi, gerir upp bankahrunið í nýrri bók sem kemur út eftir miðjan nóvember. Hann leggur nú lokahönd á bókina ásamt Þórhalli Jósefssyni, reynslubolta af fréttastofu Ríkisútvarpsins.

Bókin nefnist Árni Matt - Frá bankahruni til byltingar og kemur út hjá bókaforlaginu Veröld. Árni hefur frá hruni haldið sig mjög til hlés í umræðunni. Bókin byggir á samtölum Árna og Þórhalls og einnig áður óbirtum heimildum, til dæmis minnisblöðum Árna sem ekki hefur fyrr verið vitnað til.

Einnig er von á bók um hrunið frá Björgvin G. Sigurðssyni, fyrrverandi viðskiptaráðgjafi. - sh

**Asphalia®**  
for natural sleep

A blend of dry-milled and barley leaves

Asphalia - Náttúrulegur svefn  
Fæst í apótekum og heilsubúðum

**Hvert þó í strumpandi!**  
**Strumpastu nú og strumpaðu**  
**nýju strumpabækurnar!**

STRUMPAR  
© 2010 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels) - www.strumpar.com  
FORLAGIÐ



Erpur, er það nú svart, ma'r?

Neinei, ég get ekki kvartað því það eina sem er blastað er Bjartmar og Blaz ma'r.

Erpur Eyvindarson, einn þekktur sem Blaz Roca, kemur fram á tónleikum með Bjartmar Guðlaugssyni á Café Rosenberg í kvöld.



LANDAKOTSTÚN Ný áform um uppbyggingu er komin á borð skipulagsyfivalda.

Kapólskir vilja byggja:

## Safnarheimili neðanjarðar á Landakotstúni

**SKIPULAGSMÁL** Kapólska kirkjan hefur sent inn fyrirspurn til borgaryfirvalda um það hvort leyfi fengist fyrir byggingu fjölnotahúss og safnaðarheimili neðanjarðar á Landakotstúni.

Nýja byggingin á að þjóna gestum eftir messu og nýtast biskupi sem og vegna félagsstarfs barna í Landakotsskóla. Húsnæðið á að tengjast bæði Biskupsstofu og Landakotsskóla með neðanjarðargöngum. Núverandi græn svæði á byggingarreitnum eiga að halda sér að mestu og hugmyndin er sú að draga dagsbirtu inn til endanna með því að móta jarðveginn þar þannig.

Brotist inn í sumarþústaði:

## Stálu flatskjáum og áfengi

**LÖGREGLUMÁL** Brotist var inn í fimm orlofshús í Selvík við Álftavatn í Grímsnesi í síðustu viku. Þjófarnir komust inn um glugga með því að spenna þá upp. Í öllum húsunum voru flatskjáir, sem allir voru teknir.

Að auki var brotist inn í þrjá aðra sumarþústaði í einkaeigu sem eru við Álftavatn. Úr þeim var flatskjáum, hljómlutningstækjum, áfengi og ýmsu öðru stolið. Í sumum húsanum hafði verið mikið rótaði í skápum og hirslum.

Aukinn fjöldi greindra klamydíusýkinga til kominn vegna betri greiningartækni:

# Svipaður fjöldi klamydíutilfella í ár og í fyrra

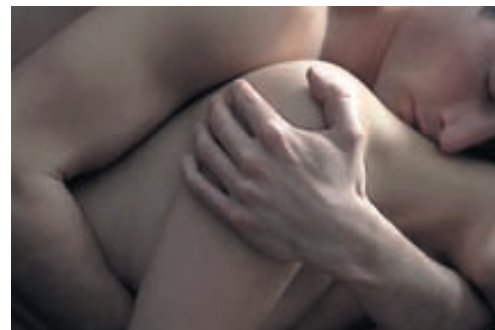
**HEILBRIGÐISMÁL** Aukinn fjöldi greindra klamydíutilfella árið 2009 skýrist af nýrri aðferð til greininga sem tekin var í notkun á sýklafræðideild Landspítalans. „Samkvæmt niðurstöðum rannsókna er nýja aðferðin næmari en aðferðin sem var áður notuð,“ segir í nýútkomnum Farsóttarfréttum Landlæknisembættisins.

„Allt bendir því til að aukning greindra klamydíutilfella á síðastliðnu ári stafi af bættum greiningaraðferðum en ekki sé um að ræða raunverulega aukningu á klamydíusmiti í samfélaginu. Fjöldi greindra tilfella og hlutfall jákvæðra sýna í maímánuði á þessu ári er svipaður mánaðarlegum fjölda tilfella í maí á síðasta ári,“ segir í ritinu.

Fram kemur að klamydíusýking greinist

oftar í konum en körlum og að konur séu að jafnaði yngri en karlar þegar þær smitast af klamydíu. „Sýkingin er algengust í konum á aldrinum 15 til 19 ára en flestir karlmenn sýkjast á aldrinum 20 til 24 ára. Klamydíusýkingar eru hins vegar afar fátíðar meðal karla og kvenna sem yngri eru en 15 ára og eldri en 40 ára.“

Helstu einkenni klamydíusýkingar eru sögð vera sviði við þvaglát og útfærð, en stór hluti þeirra sem sýkjast sé einkennalaus. „Klamydíusýkingar geta valdið bólgu í eggjaleiðurum með fylgjandi ófrjósemi hjá konum. Bólgu í eistalyppum hjá körlum, sem geta valdið ófrjósemi, eru vel þekktar en eru sjaldsédari en fylgikvillar hjá konum.“



MARGIR EINKENNAUSIR Klamydía er kynsjúkdómur sem helst kemur upp hjá yngri fólki. NORDIC PHOTOS/GETTY

# Holskefla HIV-smita á síðustu mánuðum

Sextán einstaklingar hafa greinst með HIV-smit á þessu ári. Ellefu hafa greinst á þrem mánuðum. Sóttvarnalæknir talar um holskeflu. Yfirlæknir á Voggi segir hugsanlegt að öll smit sprautufíkla megi rekja til eins eða tveggja einstaklinga.

**HEILBRIGÐISMÁL** Annað árið í röð hafa greinst óvenjumörg HIV-smit hér á landi. Aukningin stafar fyrst og fremst af aukningu meðal fíkniefnaneytenda. Það sem af er þessu ári hafa greinst sextán manns með HIV-smit hér á landi. Af þessum hópi hafa ellefu greinst síðastliðna þrjú mánuði.

Haraldur Briem sóttvarnalæknir segir það verulegt áhyggjuefni hversu margir hafa greinst með HIV-smit á undanförunum mánuðum. Hann segir engar haldþættar skýringar á þróun síðustu mánaða. „Maður veltir fyrir sér hvort um tilviljun sé að ræða en þetta sem er að gerast núna er nokkuð sem við höfum haft áhyggjur af alla tíð.“ Haraldur bendir á að frá upphafi alnæmisfaraldursins hefur HIV-smit verið tiltölulega fátítt meðal fíkniefnaneytenda.

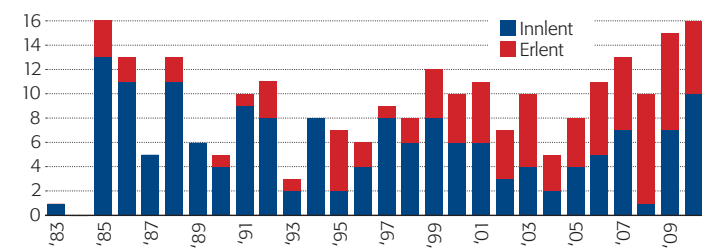
Af þeim sem greinst hafa á þessu ári eru sex fíkniefnaneytendur sem misnota sprautur og nýlar, sex gagnkynhneigðir og fjórir samkynhneigðir. Umtalsverður hluti þeirra sem greinast er fólk af erlendu bergi brotið og kemur oftast frá löndum þar sem HIV og alnæmi er útbreitt.

Haraldur segir ekkert samband vera á milli fíkniefnanotendanna og útlendinga sem greinst hafa með smit. „Þetta fólk sem kemur utan frá er svo óheppið að koma frá svæðum þar sem þetta er afar útbreitt á meðal gagnkynhneigðra og ekkert samband þarna á milli.“

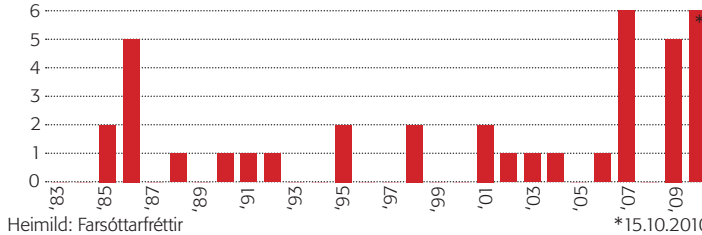
Áður hefur Landlæknisembættið lýst áhyggjum af því að meiri harka og tillitsleysi ríki meðal fíkniefnaneytenda en oft áður. „Starfsfólk Landspítala sem sinnir þessu fólki talar um að þessir einstaklingar

## Útbreiðsla HIV á Íslandi 1983-2009

HIV-smitaðir eftir íslenskum eða erlendum uppruna og greiningarári



Fíkniefnaneytendur greindir með HIV-smit



Heimild: Farsóttarfréttir

## Réttarhöld í Guantanamo: Yngsti fanginn játar á sig brot

**KÚBA, AP** Omar Khadr, 24 ára Kanadamaður, játaði sig sakan af öllum fimm ákæruatriðum fyrir sértökum dómstól Bandaríkjahers í fangaþúðunum við Guantanamo á Kúba.



OMAR KHADR

Khadr var sakaður um að hafa tekið þátt í bardaga gegn bandarískum hermönnum í Afganistan árið 2002, þegar hann dvaldi hjá ættingjum sínum þar aðeins fimmtán ára gamall.

Khadr hefur áður sagst saklaus, en lögmenn hans segja hann ekki hafa átt annarra kosta völn en að játa gætt samningi um refsingu, því réttarhöldin hefðu hvort eð er ekki orðið sanngjörn.

## Búið að fara yfir meðmælin: 523 framboð til stjórnlagabings

**STJÓRNLAGAÞING** Endanleg tala yfir framboðendur til stjórnlagabings er 523. Landskjörstjórn bærust í allt 526 gild framboð, en þrjár afturkölluðu framboð sín. Sjötíu prósent framboðenda eru karlmenn, eða 364. Konurnar eru 159.

Ekki kom til þess að úrskurða þyrfti um gildi einstakra framboða, að því er segir í tilkynningu frá landskjörstjórn.

Til stendur að birta innan tíðrar frekari upplýsingar um framboðendur, til dæmis skiptingu þeirra eftir kjördæmum og aldursbili. Þá vinnur landskjörstjórn að gerð lista yfir framboðendur þar sem fram koma ýmsar upplýsingar. Hann verður birtur á vefnum eins fljótt og auðið er. - sh



HARALDUR BRIEM

ÞÓRARINN TYRFINGSSON

séu sinnlausir gagnvart eigin heilsu og annarra. Þetta hefur orðið harðsvíraða með árunum, hverju sem það er um að kenna.“

Þórarinn Tyrfingsson, yfirlæknir á sjúkrahúsinu Voggi, segir erfitt að draga stórar ályktanir út

frá tiltölulega fáum einstaklingum. „Þetta gæti verið bundið við einn til tvo einstaklinga sem eru að smita út frá sér. Það sem hafa skal hugfast er að fíklar geta smitast með öðrum leiðum en með öhrinum nálam. Þeir eru ógætnir í ýmsum málum, þar á meðal í sínu kynlífi.“

Allt fram til ársins 2007 þóttust menn rekja öll HIV-smit sem sprautufíklar á Voggi fengu til kynmaka. „Þetta var fyrst og fremst kynsjúkdómur. En síðustu tvö árin er ég fyrst sannfærður um það að fólk er að smitast þegar það sprautar sig í einhverjum tilvikum, sem setur málið alveg í nýjan farveg.“

svavar@frettabladid.is

## Brottrekinn starfsmaður Nettó með tilboð á borðinu frá Kosti og Melabúðinni: Vilhelm boðið í tvö atvinnuviðtöl

**FÓLK** Vilhelm Sigurjónssyni, þroskahömluðum manni sem rekinn var úr starfi sínu hjá Nettó í síðustu viku, hefur verið boðin vinna hjá Kosti. Þá hefur honum einnig verið boðið í atvinnuviðtal í Melabúðinni.

Vilhelm hafði séð um innkaupakerrur hjá Nettó í Mjódd í tvö ár og brottrekstur hans með tíu mínútna fyrirvara vakti hörð viðbrögð. Fólk hefur jafnvel ákveðið að sniðganga verslanir Nettó.

Jón Gerald Sullenberger í Kosti segist fyrst hafa frétt af málinu um kvöldmatarleytið í gær og hringt strax í föður Vilhelms og boðið stráknum vinnu. „Mér finnst svona framkoma fyrir neðan allar hellur. Við hljótum að finna eitthvað fyrir strákinn að gera. Það eru að koma jól og við eigum að vinna saman, ekki á móti hvert öðru,“ segir Jón

Gerald. Búðin sé að verða eins árs og það gæti orðið besta afmælisgjöfin að fá Vilhelm til starfa.

Pétur Alan Guðmundsson í Melabúðinni segir að hann hafi frétt að Vilhelm væri á lausu og heyrt vel af honum látið. Því hafi verið sjálf-sagt að boða hann í viðtal. „Fyrir gott fólk er alltaf hægt að finna starf,“ segir hann.

Sigurjón Þór Hafsteinsson, faðir Vilhelms, segir að hann hafi ekki rætt tilboðin við son sinn enn. Þá hafi ekki verið rætt við Atvinnu með stuðningi, sem mun þurfa að koma

að málum. Ekkert sé því ráðið enn.

- sh

JÓN GERALD OG PÉTUR Hringdu báðir í föður Vilhelms í gær og buðu feðgunum að koma í atvinnuviðtal.



**KOSTUR** Spörum og njótum lífsins

Opið alla daga 10-20

**Mjólk** á tilboði alla þriðjudaga

Nýmjólk & léttmjólk 1L

75 kr/stk

Mikið úrval af frábærum tilboðum - líttu við

Dalvegur 10-14 | 201 Kópavogur | Sími 560 2500 | www.kostur.is

Opið alla daga frá 10.00 til 20.00 | Sjáðu Kost á Facebook



VERÐ ÁÐUR: 89.950,-

**59.950,-**

**NOVA hægindasófi**  
Glæsilegur hægindasófi með svörtu PU áklæði.  
Hægt að halla baki og lyfta skemli.  
Stærð á 2ja sæta: B146 x H103 x D95 sm.  
ÁÐUR: 89.950,- NÚ: 59.950,-

**SPARIÐ  
30.000**

# AÐEINS ÓDÝRARI!

TILBOÐIN GILDA 26.10-27.10

**KEN** skrifborðsstóll  
Flottur stóll með stillanlegu baki og setu á frábæru verði!  
Fáanlegur með svörtu eða bláu baki.

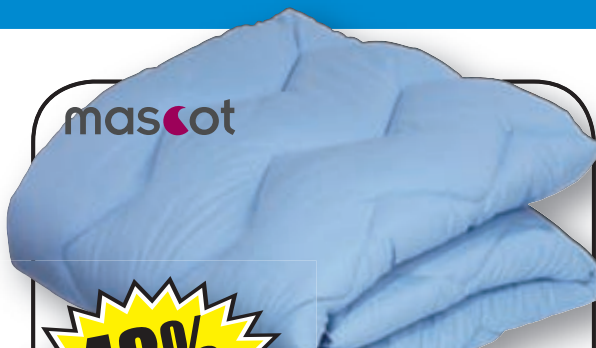


**SPARIÐ  
3.000**

VERÐ ÁÐUR: 6.995,-

**3.995,-**

mascot



**43%  
AFSLÁTTUR**

VERÐ ÁÐUR: 3.495,-

**1.995,-**

**SYMFONI** trefjasæng

Þétt og hlý sæng með ljósbláu áklæði með síkksakk saumi.  
Fylling: Fingerðar holtrefjar. Stærð: 135 x 200 sm.

**25%  
AFSLÁTTUR**



VERÐ ÁÐUR: 16.950,-

**12.700,-**

**Etanól veggarinn**

Flottur etanól veggarinn. Stærð: 45 x 54 x 12 sm.



VERÐ ÁÐUR: 9.995,-

**5.995,-**

**SPARIÐ  
4.000**

**TRINE** gestarúm

Góð lausn er gest ber að garði. 5 sm. þykk svampdýna.  
Stærð: B80 x L193 sm.



**SPARIÐ  
2.000**

VERÐ ÁÐUR: 5.895,-

**3.895,-**

**Kuldagalli**

Sterkir og vandaðir kuldagallar fyrir veturinn. Fást í bleiku/svörtu og bláu/svörtu. Stærðir: 80 - 134 sm.

**25%  
AFSLÁTTUR**



VERÐ ÁÐUR: 1.995,-

**1.495,-**

**Þurrkgrind**

Góð þurrkgrind úr hvítlokkuðum járnörum með u.þ.b. 20 metra þurrkplássi.

**30%  
AFSLÁTTUR**



VERÐ ÁÐUR: 9.995,-

**6.995,-**

**Pottasett**

Gott stálpottasett með glerloki. 8 hlutir saman í pakka á frábæru verði!



**SPARIÐ  
2.000**

VERÐ ÁÐUR: 4.995,-

**2.995,-**

**Kuldastrígvél**

Loðfóðruð, ítölsk gæða kuldastrígvél á börnin.  
Svört stærðir: 21-39. Rauð stærðir: 21-35. Frábært verði!

**RÚMFATA  
LAGERINN**  
HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

[www.rumfatalagerinn.is](http://www.rumfatalagerinn.is)

GENGIÐ 25.10.2010

| GJALDMÍDLAR     | KAUP SALA |        |
|-----------------|-----------|--------|
| Bandaríkjadalur | 111,17    | 111,71 |
| Sterlingspund   | 174,97    | 175,83 |
| Evra            | 155,98    | 156,86 |
| Dönsk króna     | 20,912    | 21,034 |
| Norsk króna     | 19,299    | 19,413 |
| Sænsk króna     | 16,937    | 17,037 |
| Japanskt jen    | 1,3784    | 1,3864 |

SDR 175,32 176,36

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR 207,4189

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

# Forseti Íslands segir þjóðfélagsaðstæður gera erindi Umhyggju brýnna en áður: Segir biðraðirnar smánarblett

**FÉLAGSMÁL** Fátækt og matarskortur geta magnað sjúkdóma og gert brautina til betri heilsu að grýttri götu. Þetta sagði í erindi Ólafs Ragnars Grímssonar forseta á málþingi Umhyggju, félags til stuðnings langveikum börnum, í gær. Málþingið er haldið í tilefni af 30 ára afmæli Umhyggju.

Forsetinn sagði þá fátækt sem nú setti svip á þúsundir heimila, biðraðir eftir matvælum sem á vissan hátt væru orðinn mesti smánarblettur íslensks samfélags, hafa gert fjölskyldunum sem glímdu við

slík örlög illa kleift að þurfa til viðbótar að takast á við langvarandi veikindi barna sinna.

„Þessar aðstæður í þjóðfélaginu gera erindi Umhyggju brýnna en áður og reynslusjód ykkar enn verðmætari, ráð og leiðsögn dýrmæt fyrir alla sem ábyrgð bera í glímunni við lausn þessa vanda,“ sagði Ólafur Ragnar og kvað starf á vegum Umhyggju þó umfram allt áréttingu þess grundvallarboðskapar að velferð barnanna þyrfti ætíð að vera í fyrsta sæti.

- óká



UMHYGGJA Forseti Íslands gerði fátækt að umfjöllunarefni í ræðu á málþingi sem haldið var í gær í tilefni af 30 ára afmæli Umhyggju. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

# Kona dæmd í fangelsi: Stal af fötluðum vistmönnum

**DÓMSMÁL** Kona hefur verið dæmd í þriggja mánaða skil-orðsbundið fangelsi og til að greiða Reykjavíkurborg nær 400 þúsund krónur sem hún hafði dregið sér af sameiginlegum bankareikningi vistmanna á vernduðu heimili við Krummahóla í Reykjavík.

Konan starfaði við heimaþjónustu hjá Félagshjónustunni. Hún hafði debetkort fyrir sameiginlegum reikningi fjögurra andlega fatlaðra vistmanna til matarinnkaupa.

- jss



HANDTEKIN Myndir teknar af Randy og Evi Quade hjá lögreglu eftir handtöku þeirra 18. september. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Sækja um hæli í Kanada: Segja líf þeirra vera í hættu

**BANDARÍKIN** Bandaríski leikarinn Randy Quade og kona hans Evi hafa sótt um hæli í Kanada. Þau voru handtekin þar um helgina fyrir að mæta ekki við dómstöku máls á mætur þeim í Bandaríkjunum.

Mál var í haust höfðað á hendur hjónunum fyrir rétti í Santa Barbara eftir að þau voru handtekin fyrir innbrot og hústöku á fyrrum heimili þeirra.

Hjónin segjast nú óttast Hollywoodstjörnumorðingja sem þau telja bera ábyrgð á dauðföllum nokkurra vina Randys, þar á meðal leikaranna Heath Ledger og David Carradine. Hjónin voru látin laus gegn tryggingu, en eiga að mæta aftur fyrir rétt í Kanada í dag. - óká

### VESTFIRÐIR

**Engar myndavélar í göngum** Hraðamyndavélar hafa ekki enn verið settar upp í Bolungarvíkurgöngunum. Samkvæmt Vegagerðinni á Vestfjörðum voru tafir á gerð samninga um kaup á myndavélum. Vonast er til að hægt verði að setja upp vélar á næstu vikum.

### LEIÐRÉTTING

Áréttað skal að uppfyllt hafa verið tvö af þremur skilyrðum til þess að taka næstu skref í afnámi gjalddeyrishafta. Af frétt á síðu 8 í gær mátti skilja að fullt afnám hafta stæði fyrir dyrum.

# 30 almennir borgarar drepnir daglega í Írak

Lekinn á Wikileaks varpar nýju ljósi á umfang stríðsins í Írak. Samkvæmt Iraq Body Counts hefur stríðið kostað 122 þúsund almenna borgara lífið. Fimmtán þúsund þeirra var ekki vitað um fyrr en með nýju gögnunum á Wikileaks.

**ÍRAK** Skjöl frá Bandaríkjaher, sem áttu að fara leynt, sýna að mannfali af völdum stríðsins í Írak hefur verið töluvert meira en til þessa hefur fengist staðfest.

Samkvæmt gögnunum, sem birt voru á vefsíðunni Wikileaks um helgina, hafa átökin í Írak kostað 109 þúsund manns lífið þann tíma sem þau ná til, en það er megnið af stríðstímanum, eða frá 1. janúar 2004 til ársloka 2009, að undanskildum maímánuði 2004 og marsmánuði 2009. Stríðið hófst í mars árið 2003.

Af þeim sem létu lífið þennan tíma voru 66 þúsund skráðir almennir borgarar, 24.000 uppreisnarmenn, 15 þúsund hermenn írösku stjórnarinnar og tæplega fjögur þúsund hermenn innrásarliðsins.

Á forsíðu Wikileaks er bent á að samkvæmt þessum tölum hafi stríðið að meðaltali kostað rúmlega 30 almenna borgara lífið á hverjum einasta degi.

Þessar tölur þurfa ekki að vera tæmandi upplýsingar um mannfali í Írak, bæði vegna þess að þær ná ekki yfir allan tímann og eins vegna þess að ekki er víst að öll þau dauðsföll, sem áttu sér í reynd stað, hafi ratað í skýrslur Bandaríkjahers.

Tölur um mannfali í Írak hafa verið mjög á reiki allar götur síðan innrás var gerð í landið í mars árið 2003.

Hæsta talan kemur frá breska læknablaðinu Lancet, sem gerði árið 2006 könnu á dauðsföllum í Írak og komst að þeirri niðurstöðu



LÍKKISTUR Í ágúst árið 2007 létu fjórir Írakar lífið í átökum Bandaríkjahers og herskára sjamúslima í Bagdad. Á myndinni sjást þeir bornir til grafar. NORDICPHOTOS/APF

að alls hafi átökin kostað nærri 655 þúsund manns lífið, bæði beint og óbeint, fram til júnímánaðar það ár.

Bandaríska varnarmálaráðuneytið hefur reglulega birt tölur um dauðsfali bandarískra hermanna í Írak. Sú tala er komin upp í 4.425. Að auki hafa hermenn annarra innrásarríkja gefið upp samtals rúmlega 300 dauðsföll.

Á vefsíðunni Iraq Body Count hefur grannt verið fylgst með mannfali í Írak. Þar hafa menn fullrytt að allt að 107 þúsund almennir borgarar hafi látist af völdum stríðsátakanna. Þær tölur eru byggðar bæði á frétt-

um, skýrslum óháðra samtaka og opinberum gögnum, sem starfsfólk síðunnar hefur tekið saman jafnóðum.

Eftir að hafa farið yfir skjölin frá Wikileaks segir á vefsíðunni Iraq Body Counts að þar hafi komið fram upplýsingar um 15 þúsund dauðsföll almennra borgara, sem áður var ekki vitað um.

Heildarfjöldi almennra borgara, sem látnir eru af völdum stríðsins, er þá kominn upp í 122 þúsund samkvæmt heimildum Iraq Body Counts. Samkvæmt þeirri tölu er meðaltal fallinna almennra borgara komið upp í 50 á hverjum einasta degi. gudsteinn@frettabladid.is

## Skipulagsbreyting hjá Actavis: Guðbjörg forstjóri á Íslandi

**VIÐSKIPTI** Guðbjörg Edda Eggertsdóttir, aðstoðarforstjóri Actavis, hefur í kjölfar skipulagsbreytinga tekið við starfi forstjóra Actavis á Íslandi.

Guðbjörg Edda, sem er lyfjafræðingur, hefur starfað hjá Actavis og forverum fyrirtækisins í þrjátíu ár. Hún var aðstoðarforstjóri lyfjafyrirtækisins Delta árið 1999, framkvæmdastjóri á markaðssviði Actavis Group árið 2002 og aðstoðarforstjóri fyrir tveimur árum.

Guðbjörg situr sem fyrr í framkvæmdastjórn Actavis og mun stýra verkefnum víða, svo sem í Japan, Kína og á Indlandi. - jab



GUÐBJÖRG EDDA EGGERTSDÓTTIR

## Vanlíðan ekki unglिंगaveiki: Hlusta þarf á unglिंगana

**HJÁLPARSTARF** Hjálparsími Rauða krossins 171 stendur fyrir átaki vikuna 25.-31. október undir yfirskriftinni „Ég er ekki með unglिंगaveiki – mér bara líður illa“. Tilgangurinn er sagður vera að vekja athygli á því að stuðningur í mánasta umhverfi skipti miklu máli fyrir góða geðheilsu.

„Auðvelt getur verið að skilgreina vanlíðan þessa aldurshóps sem „unglिंगaveiki“ og afgreiða málið þannig,“ segir á vefnum, en með því sé lítið gert úr tilfinningum sem séu mjög raunverulegar fyrir viðkomandi einstaklinga. „Unglिंगar þurfa, ekki síður en aðrir, að því að halda að hlusta að sé á þá þó fullorðnum finnist „vandamál“ þeirra oft vera lítilvægleg.“ - óká

**VIÐ MÆLUM HEYRNINA ÞÍNA ÓKEYPIS!**

**HEYRNARSTÖÐIN**

Læknastöðin, Kringlunni • Timapantanir 568 7777 • heyrnarstodin.is

**VEÐURSPÁ**

Elísabet Margeirsdóttir veðurfréttamaður

**KÓLNANDI Á MORGUN** Það snýst í norðaustanátt á morgun og fer þá hægt kólnandi, en á fimmtudag verður hitinn víðast um og undir frostmarki. Þrátt fyrir blátt fimmtudagskort verður yfirleitt fínasta veður á landinu en hætt við stöku éljum.

Á MORGUN 8-13 m/s. FIMMTUDAGUR 5-10 m/s.

**HEIMURINN**

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Alicante        | 20° |
| Basel           | 9°  |
| Berlín          | 9°  |
| Billund         | 9°  |
| Frankfurt       | 10° |
| Friedrichshafen | 8°  |
| Gautaborg       | 9°  |
| Kaupmannahöfn   | 9°  |
| Las Palmas      | 24° |
| London          | 12° |
| Mallorca        | 17° |
| New York        | 22° |
| Orlando         | 31° |
| Ósló            | 5°  |
| París           | 11° |
| San Francisco   | 15° |
| Stokkhólmur     | 5°  |

Vindhraði er í m/s. Hitastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.



Kynntu þér notkun og kosti  
metaneldsneytis á [metan.is](http://metan.is).

# Metanlán

Landsbankinn býður nú hagstæð yfirdráttarlán til þeirra sem vilja breyta bílnum og skipta yfir í umhverfisvænna og ódýrara eldsneyti. Í boði er lán með hagstæðari vaxtakjörum en hefðbundið yfirdráttarlán og er lánstími til allt að 48 mánaða.

Metaneldsneyti hefur verið notað til að knýja bíla hér á landi í áratug og reynslan verið góð. Hægt er að uppfæra allar gerðir bensínbíla með beinni innspýtingu og margar gerðir dísilbíla. Ávinningurinn er margþættur:

- Umhverfisvænna eldsneyti
- 40-45% lægri eldsneytiskostnaður
- Minni hávaði frá vél
- Sömu þægindi í akstri
- Innlent eldsneyti
- Gjaldeyrissparnaður
- Græn atvinnustarfsemi
- Aukið orkuöryggi

Landsbankinn vill með þessu leggja sitt af mörkum til samfélagsins og komandi kynslóða.

**Nánari upplýsingar á [landsbankinn.is](http://landsbankinn.is) eða í næsta útibúi.**



**KJÖRKASSINN**

Finnst þér mikið um fordóma í garð feitra?

|     |       |
|-----|-------|
| JÁ  | 59,7% |
| NEI | 40,3% |

**SPURNING DAGSINS Í DAG:**

Hefur þú farið í bíó á þessu ári og séð íslenska kvikmynd?

Segðu skoðun þína á vísir.is

Launavísitalan hefur hækkað:

## Kaupmáttur eykst lítillega

**EFNAHAGSMÁL** Mánaðarleg launavísitala í september hækkaði um 0,3 prósent frá fyrra mánuði og 6,0 prósent miðað við sama mánuð í fyrra, samkvæmt nýjum tölum Hagstofunnar. Eins jókst kaupmáttur launa um 0,3 prósent milli mánaða, en um 2,2 prósent síðustu tólf mánuði.

Í fréttabréfi Samtaka atvinnulífsins er hækkingin fyrst og fremst sögð eiga sér skýringu í tveimur samningsbundnum hækkunum samkvæmt almennum kjarasamningum. Þá komi til áhrif árstíðasveiflna þar sem bónusar, þar sem um þá er að ræða, lækki yfir sumarmánuðina og hækki aftur í september. - óká

Nímenningar fyrir dómi:

## Vildi fá aðgang að leyniskjöllum

**DÓMSMÁL** Ragnar Aðalsteinsson, lögmaður fjögurra af þeim níu einstaklingum, sem hafa meðal annars verið ákærðir fyrir að ráðast á Alþingi árið 2008, krafðist þess í fyrirtöku málsins í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær að fá aðgang að meintum leynigögnum um málið.

Í frétt Vísir.is segir að Ragnar hafi ekki getað sýnt eða sannað að gögnum hafi verið haldið frá sér og sínum skjólstæðingum, en taldi margt benda til þess.

Dómarinn tók kröfuna fyrir og mun kveða upp úrskurð von bráðar. - vg, þj

**UMHVERFISMÁL**

### Vistbyggðarráð opnar vef

Vistbyggðarráð, sem stofnað var í febrúarlök á þessu ári, hefur opnað nýjan vef, [www.vbr.is](http://www.vbr.is). Ráðinu er ætlað að vera leiðandi vettvangur á sviði sjálfbærrar þróunar við skipulag, hönnun, byggingu, rekstur og viðhald mannvirkja hér á landi.

Byssumaðurinn í Malmö talinn hafa gert nítján árásir undanfarið ár í borginni:

## Glæpamenn leita mannsins

**SVÍÞJÓÐ** Lögreglan í Malmö telur að byssumaðurinn óþekkti beri ábyrgð á 19 þeirra skotárása, sem óupplýstar eru í borginni. Reynist þetta rétt hefur þessi maður valdið dauða einnar konu og sært átta manns illa.

Lögreglan bíður nú niðurstöðu rannsókna á lífsýnum, sem fundist hafa á vettvangi.

Ljóst þykir einnig að sama skotvopnið hefur verið notað í sumum árásanna, en lögreglan vill ekki gefa upp hve oft þetta vopn hefur verið notað.

Í sænskum fjölmiðlum kemur

fram að fyrrverandi meðlimir glæpagengja séu farnir að leita uppi byssumanninn.

„Við þekkjum þetta svæði. Það er miklu auðveldara fyrir okkur en lögregluna að hafa hendur í hári hans,“ er haft eftir einum þeirra á vefsíðu dagblaðsins Sydsvenskan. „Hann getur bara vonað að við finnum hann ekki fyrst.“

Alls eru 50 skotárásir óupplýstar sem framdar hafa verið frá því í október á síðasta ári. Allt bendir til þess að einn og sami maðurinn hafi verið að verki í nítján þeirra.

- gb



**BÖRJE SJÖHOLM** Lögreglustjórnir á Skáni segir allar líkur á því að einn og sami maðurinn hafi verið að verki.

NORDICPHOTOS/AFP

## Orku- og loftslagsaðgerðir: Sveitarfélögin keppa sín á milli

**UMHVERFISMÁL** Norrænir orkumálaráðherrar blésu í gær formlega til keppni um titilinn „Norrænt orkusveitarfélag“. Keppninni er ætlað að vekja athygli á og styðja við aðgerðir sem stuðla að sjálfbærum lausnum í orku- og loftslagsmálum.

„Orkunotkun heimsins og losun gróðurhúsalofttegunda er langmest í borgum og bæjum. Því eru aðgerðir einstakra sveitarfélaga afar mikilvægar,“ segir á vef Orkustofnunar. Samkeppnin stendur yfir árin 2010 og 2011. - óká



**LANDNÁMSÞORP Í ENGEY** Áætlað er að það taki fimm ár að byggja upp víkingaþorp í Engey, meðal annars með aðstoð innlendra og erlendra sjálfbóðaliða.

MYNDIR/CASPER ART

## Hafna víkingaþorpi í Engey

Landnámsþorp í Engey fær synjun skipulagsyfirvalda sem segja hafnaraðstöðu skorta og stefnan sé að halda eyinni óbyggðri. Einstakt tækifæri í ferðaþjónustu segir umsækjandinn sem heldur málinu til streitu.

**SKIPULAGSMÁL** Félagið Landnámsferðir hefur sótt um lóð í Engey undir landnámsþorp með víkingaþema en fengið synjun hjá skipulagssviði Reykjavíkurborgar.



**SVEINN HJÖRTUR GUÐFINNSSON**

Sveinn Hjörtur Guðfinnsson, framkvæmdastjóri Landnámsferða, segir að þrátt fyrir þessa fyrirstöðu hjá skipulagsyfirdum haldi málið áfram. „Ætlunin sé ekki að tjalda til einnar nætur. Áralangur undirbúningur sé að baki og samráð sé haft við hæfa fornleifafræðinga, meðal annars dr.

Völu Garðarsdóttur, sem stjórnadi uppgreftinum á Alþingisreitnum. Þorpið verði byggt eftir námkvæmri forskrift fræðimanna.

„Þetta er einstakt tækifæri fyrir ferðaþjónustu. Við höfum verið í Þýskalandi þar sem fólk dái íslenska menningu og vill vita meira um landnámið og hvernig þetta byrjaði allt saman,“ segir Sveinn sem kveður verkefnið munu verða fjármagnað af einstaklingum sem ekki sé tímabært að nefna. „Þetta eru að minnsta kosti engir útrásarvíkingar.“

Sveinn segir erlenda handverksfræðinga bíða í röðum eftir að leggja verkefninu lið. Innlendir námsmenn, meðal annars í Tækniskólanum, geti einnig lagt hönd á plóginn. Nýta eigi trjágróður sem

til falli á höfuðborgarsvæðinu í uppbyggingu þorpsins og smíði víkingaskipa.

„Við gerum okkur grein fyrir því hversu dýrmæt saga Íslands er. Sagan af landnáminu og fólkinu sem byggði landið er gríðarlega sterk en henni hafa ekki verið gerð nógu góð skil. Ef einhvern tíma er mikilvægt fyrir þjóðina að horfa til arfsins þá er það nú,“ segir Sveinn.

„Fornleifar í Engey hafa enn ekki verið skráðar en það er algjört grundvallaratriði að slíkt verði gert, ef til einherrar uppbyggingar kemur,“ segir Minjasafn Reykjavíkur meðal annars í sinni umsögn.

„Rétt er að víkingaþorp og staðir þar sem byggt er upp sögulegt

umhverfi hafa mikið aðdráttarafl fyrir ferðamenn. En slíkur staður þarf að vera vel hugsaður og hannaður til að virðast sannfærandi,“ segir í umsögn Minjasafnsins sem telur umsóknina of ófullkomna til að geta talist raunhæf.

Sveinn segir umsagnir Minjasafnsins og skipulagssviðs byggja á þekkingarleysi og nefnir þar möguleika til hafnaraðstöðu sérstaklega. Þá stóð ekki til að reisa þorpið þar sem minjar séu fyrir heldur á svæði sem þegar hafi verið plægt.

Sveinn undirstrikar að mikilvægt sé að þorpið verði einmitt í Engey. „Þannig komast gestirnir frá borginni og inn í tímavél sem flytur þá aftur til landnámsaldar.“

gar@frettabladid.is

## Áskriftarsjóður ríkisverðbréfa

Góður ávöxtunarkostur – einnig í áskrift

# 10,3%

ÁRLEG NAFNÁVÖXTUN\*

100% RÍKISTRÝGGING

Hafðu samband við ráðgjafa okkar í síma 460 4700 eða kynntu þér málið á [www.iv.is](http://www.iv.is)

100% afsláttur af viðskiptapókkun til 12. nóvember 2010



ÍSLENSK VERÐBRÉF

Þar sem þínir hagsmunir ráða ferðinni

Strandgata 3 600 Akureyri | Sígtún 42 105 Reykjavík  
Sími: 460 4700 | [www.iv.is](http://www.iv.is) | [iv@iv.is](mailto:iv@iv.is)

\*Árleg nafnávöxtun frá 15.01.2001 til 31.09.2010. Ávöxtun í fortíð er ekki ávísun á ávöxtun í framtíð.

Áskriftarsjóður ríkisverðbréfa er verðbréfasjóður skv. lögum nr. 30/2003 um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag verðbréfasjóða ÍV hf. er rekstrarfélag sjóðsins. Útbodslýsingu og nánari upplýsingar er hægt að nálgast á heimasíðu [www.iv.is](http://www.iv.is). Fjárfestar eru hvattir til að kynna sér útbodslýsingu sjóðsins og þá sérstaklega umfjöllun um áhættuþætti.

Við öflum fyrir þig



# Næsta skref varðandi bílalánið þitt

Við höfum nú endurreiknað hluta af bílalánum, bílasamningum og kaupleigusamningum í erlendri mynt í samræmi við niðurstöðu Hæstaréttar frá 16. júní og 16. september 2010. Lánasamningur verður útbúinn um þá fjárhæð sem stendur eftir ógreidd að endurútreikningi loknum.

Framkvæmd endurútreiknings verður í nokkrum áföngum, eftir stöðu lána:

## 1 Lán með sama greiðanda frá upphafi

Viðskiptavinir sem hafa verið greiðendur á láni frá útgáfudegi geta nú skoðað endurútreikning á vefsvæði Íslandsbanka Fjármögnunar. Þú skráir þig inn á slóðinni [www.islandsbanki.is/fjarmognun](http://www.islandsbanki.is/fjarmognun) með kennitölu og lykilorði sem sent hefur verið í netbankann þinn og er að finna undir „Netyfirlit“ eða „Rafræn skjöl“. Ef þú lendir í vandræðum með að finna lykilorðið þá getur þú haft samband við viðskiptabanka þinn.

Ef þú átt inneign hjá Íslandsbanka Fjármögnun getur þú lækkað lánið þitt um þá fjárhæð með innborgun á höfuðstól þess, eða kosið að fá inneign þína greidda inn á bankareikning. Hafir þú van-greitt verður þeirri upphæð bætt við lánið.

Endurútreikningar vegna lána í fyrsta áfanga verða aðgengilegir á vefsvæði Íslandsbanka Fjármögnunar til 5. nóvember nk.

## 2 Uppgreidd lán

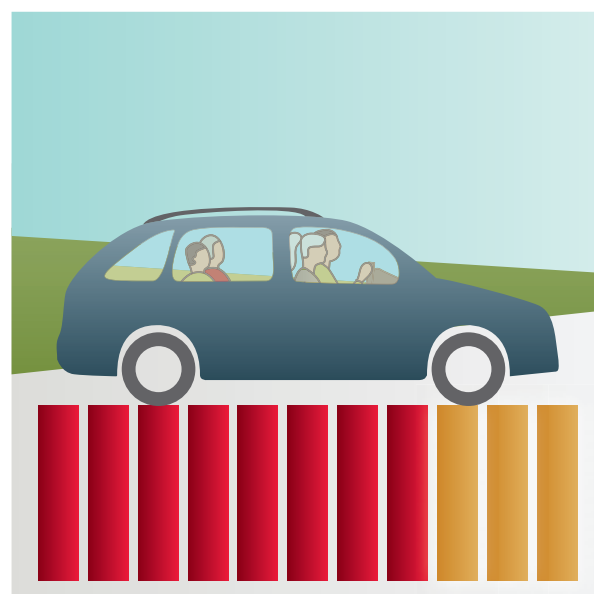
Þeir sem hafa greitt upp lán sín hjá Íslandsbanka Fjármögnun munu geta skoðað endurútreikninga þegar vinnu við fyrsta áfanga lýkur, en reiknað er með að það verði í nóvember næstkomandi.

## 3 Yfirtekin lán

Enn er óvissa um meðhöndlun uppgjors á yfirtekinum lánum. Um leið og þeirri óvissu hefur verið eytt mun Íslandsbanki Fjármögnun tilkynna viðskiptavininum sínum hvernig haga skuli uppgjöri.

**Nánari upplýsingar á [www.islandsbanki.is/fjarmognun](http://www.islandsbanki.is/fjarmognun).** Þér er velkomið að hafa samband við ráðgjafa Íslandsbanka Fjármögnunar og ráðgjafa Íslandsbanka um land allt.

Íslandsbanki gerir þann fyrirvara við ofangreint að verði boðað frumvarp viðskiptaráðherra að lögum getur það haft áhrif á útreikning og uppgjör lána.



### Ferli í fyrsta áfanga

**A** Endurútreikningur lána með sama greiðanda frá upphafi er nú aðgengilegur á vef okkar

**B** Þú undirritar ný lánaskjöl og skilar til Íslandsbanka

**C** Uppgjör fer fram

Íslandsbanki Fjármögnun  
[islandsbanki.is/fjarmognun](http://islandsbanki.is/fjarmognun)  
[fjarmognun@islandsbanki.is](mailto:fjarmognun@islandsbanki.is)  
Kirkjusandi – 155 Reykjavík  
Sími 440 4000

  
Íslandsbanki



Konfúsíusarstofnunin Norðurljós sýnir:

**Rauðiklettur 赤壁** eftir John Woo 吳宇森:

Askja, stofa 132, fimmtudagur 28. október, kl: 17:30 - 19:20

Kvikmyndin Rauðiklettur fjallar um örlagaþrungna stórrustu sem átti sér stað við endalok Han tímans (208-209 e.kr.) og var upphaf sundrungartímabils í Kína. Leikstjórinn John Woo er þekktur fyrir stílmiklar og sjónrænar spennmyndir.

Sýningin er öllum opin og án endurgjalds. Sýningartími 140 mín.

Myndin er í tveimur hlutum og verður seinni hluti sýndur á sama tíma fimmtudaginn 4. nóvember.



Kinversk fræði við HÁSKÓLA ÍSLANDS  
konfusius@hi.is | www.konfusius.hi.is



Mannréttindadómstóll Evrópu fordæmir framkomu Moskvuborgar:

**Skylt að leyfa gleðigöngur**

**RÚSSLAND, AP** Rússnesk stjórnvöld þurfa að greiða þeim, sem skipulögðu gleðigöngu samkynhneigðra í Moskvu árin 2006, 2007 og 2008, vel á fimmtu milljón króna í skaðabætur og málskostnað.

Þetta er niðurstaða mannréttindadómstóls Evrópu, sem fordæmir það að borgarstjórn Moskvu hafi komist upp með að banna göngurnar bara vegna þess að embættismönnum var illa við samkynhneigða.

„Borgarstjórinn í Moskvu hefur margoft sagt staðráðinn í að koma í veg fyrir fjöldagöngur samkynhneigðra, af því honum finnst þær

ósæmilegar,“ segir í dómsúrskurðinum.

Ekki er hægt að áfrýja niðurstöðu dómstólsins, og það þýðir að rússneskum stjórnvöldum ber skylda til að gera samkynhneigðum kleift að koma hindrunarlaust saman í borgum landsins.

Umræddur borgarstjóri, Júrí Lúsjkov, var reyndar rekinn úr embætti í síðasta mánuði eftir átján ár í starfinu.

Sergei Sobjanín, náninn samstarfsmaður Vladímírs Pútín forsætisráðherra, mun taka við embættinu.



**NÝI BORGARSTJÓRINN** Dmitrí Medvedev forseti, Kirill patriarki og Sergei Sobjanín að lokinni vígsluathöfn borgarstjórans.

NORDICPHOTOS/AFF

**Trúfélög ekki enn byrjuð að byggja**

Ásatrúarfélagið og Rétttrúnaðarkirkjan hafa ekki enn hafið framkvæmdir á lóðum sem þau fengu úthlutað frá Reykjavíkurborg. Rétttrúnaðarfólk mun ljúka samningum við borgina í haust, en ásatrúarmenn vonast til að klára árið 2012.

**TRÚMÁL** Ásatrúarfélagið og Rétttrúnaðarkirkjan hafa ekki enn hafið byggingu á lóðum sínum þrátt fyrir að hafa fengið úthlutað lóðum í lok árs 2006. Þá fengu ásatrúarmenn lóð við Leynihlíð sem síðar varð Menntasveigur, undir Öskjuhlíð, og Rétttrúnaðarkirkjan fékk lóð við Nýlendu-götu.

Ásatrúarmenn höfðu þá beðið í áratíðir eftir að fá lóð undir nýbyggingu hofs.

Félag múslima á Íslandi bíður enn eftir að fá lóð undir mosku, en fulltrúar skipulagsyfirlingur fullyrða að hreyfing sé komin á þau mál og þau muni skýrast á næstunni.

Rétttrúnaðarkirkjan bíður þess enn að undirrita lóðaleigusamning við Reykjavíkurborg, en að sögn Timur Zolotuskiy, prests kirkjunnar, eru þeir vongóðir um að málin fari að skýrast í haust.

„Þetta veltur á mörgum þáttum en við erum einnig að þróa verkefnið, hvað varðar kirkjuna og safnaðarheimilið, og svo erum við líka að ræða við okkar stuðningsaðila, en það mun skýrast þegar leigusamningar og kostnaðarætlun er komin á hreint.“

Timur segir um 600 félagar í rússnesku og serbnesku rétttrúnaðarkirkjunum hér á landi. Þeir séu nú að vinna að hönnun bygginga ásamt arkitektum og leitast verður við að finna lausn sem hentar við íslenskar aðstæður.

„Við byrjuðum á táknrænan hátt á sumardaginn fyrsta þegar við vígðum minnisvarða á lóðinni,“ sagði Hilmar Örn Hilmarsson, allsherjargoði í samtali við Fréttablaðið, en það var til



**BLÓT** Ásatrúarmenn vonast til þess að bygging hofs komist á rekspól á næstunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL



**RÉTTTRÚNAÐARKIRKJA VIÐ NÝLENDUGÖTU** Frumhugmyndir að fyrirhugaðri rétttrúnaðarkirkju.

minningar um Sveinbjörn Beinteinsson, sem var allsherjargoði um árabil.

Hilmar bætir því við að nú séu að hefjast prufanir á klöpp undir lóðinni. Þegar því er lokið, senni-

lega eftir nokkrar vikur, verður farið út í nánari útfærslu á byggingunni.

Hilmar bætir því við að enn eigi eftir að leggja veg, lagnir og þess háttar að lóðinni, en efna-hagshrunið hafi einnig spilað inn í og tafið framkvæmdir.

„Við þurfum að sníða okkur stakk eftir vexti því að við förum illa út úr bankahruninu. Við þurfum því að fara út í praktískari lausnir.“

Hilmar Örn segist ekki viss um hvenær framkvæmdum verði lokið, „en í bjartsýniskasti vonast ég til þess að hofið, eða helgidómurinn, verði tilbúinn á árunum 2012 til 2013.“ thorgils@frettabladid.is

**Teppalagt tækifæri fyrir stigaganga.**

NÝTID YKKUR VIRÐISAUKA-SKATTINN!

Verð frá 5.980 kr. per m<sup>2</sup> ákomið.

Vönduð og slitsterk, þéttofinn teppi sem auðvelt er að þrifa.

Bjóðum heildarlausnir, þegar endurnýja á gólfteppi í stigagöngum í fjölbýlis- og sambýlishúsum.

Aðeins eitt símtal og málið er komið í gang.



Ármúla 32 · 108 Reykjavík · Sími 533 5060 · Fax 533 5061 · www.stepp.is

Endursöluaðilar um land allt

osram.is

**GOÐSAGNIR UM SPARPERUR**

„... mynda kalt ljós“

Hversu „hlýtt“ eða „kalt“ ljós er, ákvarðast af litahitastigi perunnar. OSRAM DULUX® SUPERSTAR og OSRAM DULUXSTAR® perur eru fánlegar í hinum hefðbundna hlýhvíta lit sem gefur svipaða birtu og venjuleg ljósapera og eru því tilvaldar til nota innan heimila.



SJÁDU HEIMINN Í NÝJU LJÓSI



Forstjóri Landspítala - háskólasjúkrahúss óttast ekki sjúkrahús á Ásbrú:

**Fjölgar atvinnutækifærum**

**HEILBRIGÐISMÁL** Björn Zoëga, forstjóri Landspítala - háskólasjúkrahúss, segist ekki hafa áhyggjur af því að missa starfsfólk yfir til fyrirhugaðs einkasjúkrahúss á Ásbrú. Í viðtali við Fréttablaðið fyrir helgi varði landlæknir við því að þess háttar starfsemi gæti grafið undan sérfræðipækkingu á Landspítala þar sem ýmsar stéttir gætu sótt í störf syðra.

Björn segir í viðtali við Fréttablaðið að Landspítali hafi verið að skera niður síðustu tvö árin líkt og fleiri stofnanir. Þeir hafi fækkað starfsfólki og sjúkrahús á Ásbrú gæti aukið möguleika fólks í heilbrigðis-

geiranum á því að fá vinnu, eða jafnvel að auka við sig.

„Mér finnst eðlilegt að menn reyni að finna ný verkefni og atvinnutækifæri í íslensku atvinnulífi,“ segir Björn. „Ef allt fer á versta veg getur það haft neikvæð áhrif, en miðað við það sem ég veit um þetta verkefni hef ég ekki áhyggjur eins og er.“

Björn sagðist vonast til þess að fyrirhugað verkefni muni hafa í för með sér betri nýtingu á á því vinnuafli sem er fyrir í landinu. „Svo er jafnvel möguleiki á því að Íslendingar sem eru búsendir erlendis sjái þetta sem tækifæri til að koma heim og vinna.“ - þj

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 90 stöðum um land allt.

Nánari upplýsingar á visir.is/dreifing



Allt sem þú þarft...

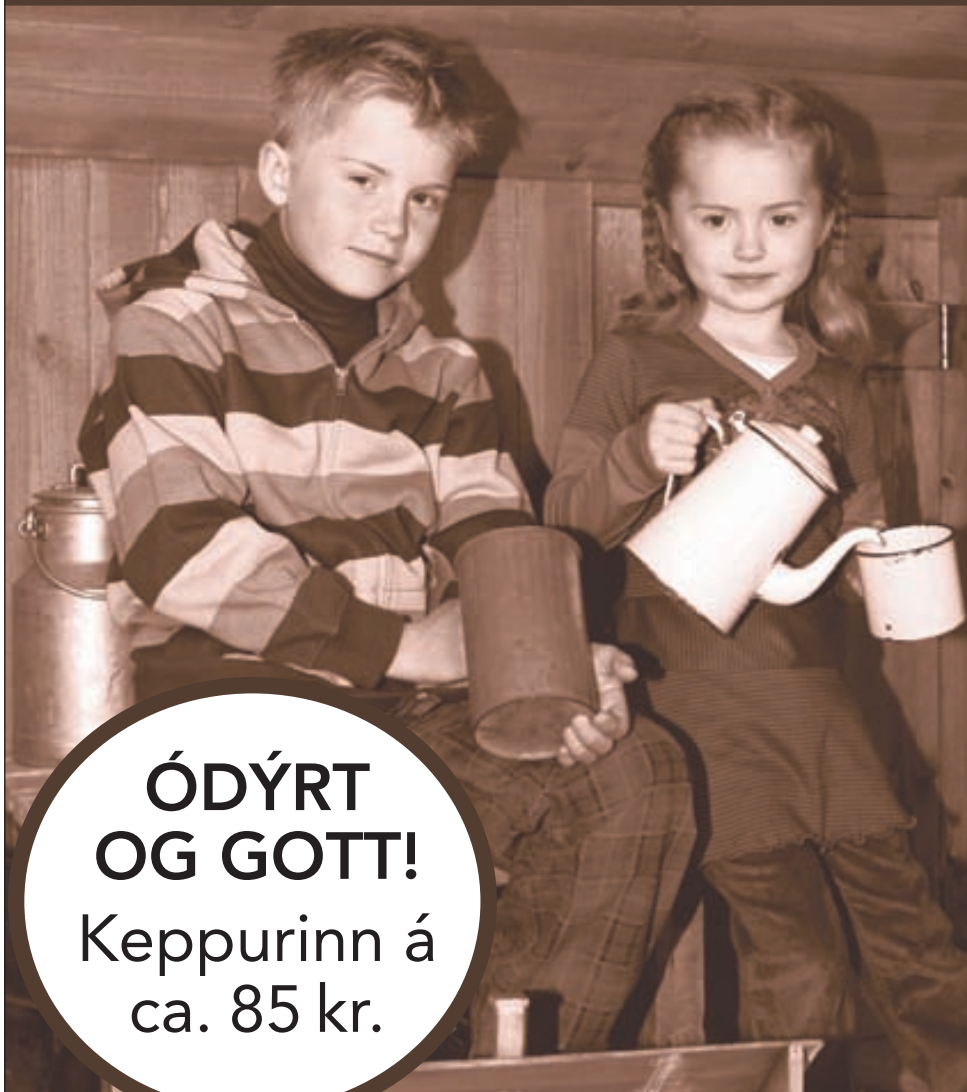


GIEDIR EKKI UM DRYKKI OG HEIMSENDINGU

STOFNA 53



# HINN EINI SANNI sláturmarkaður!



**ÓDÝRT  
OG GOTT!**

Keppurinn á  
ca. 85 kr.

*Síðustu dagar!*

**SLÁTUR  
MARKAÐUR**

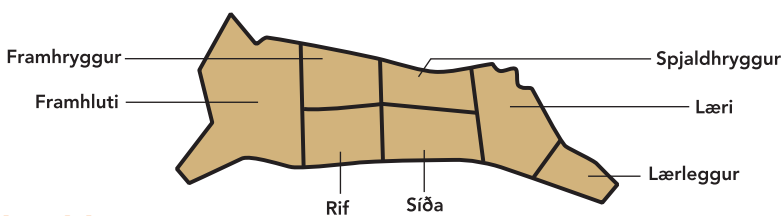


Sláturmarkaðinum  
lýkur á morgun!

Afgreitt frá kl. 14 - 18

## ÓDÝRT Í HAGKAUP SKEIFUNNI

Nautakjöt og grísakjöt í magnpakkningum



### ½ Ungnautaskrokkur

Ca. 60-80 kg kjöt

Lund

File

Innrælari (roast beef)

Ribeye

Stroganoff ca. 4 kg

Snitsel ca. 6 kg

Gúllas ca. 6 kg

Hamborgarar 100x100 gr stk

Hakk ca. 28 kg

**VAXTALAUST LÁN  
Í 4 MÁNUÐI\***

**1498kr/kg**

Aðeins í Skeifunni

\*Lánið ber 3% lántökugjald.

### Nautakassi 1

Hakk ca. 4 kg

Hamborgarar

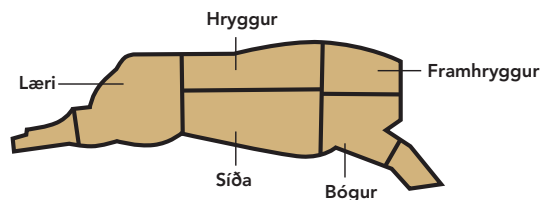
20x100 gr stk

Gúllas ca. 2 kg

Snitsel ca. 2 kg

**1449kr/kg**

Aðeins í Skeifunni



### ½ Grísakjöt

Rifjasteikur 2 stk. 2,5-3 kg

Hnakkasneiðar ca. 1,5-2 kg

Kótelettur 4-5 kg

Bayonne skinka 1,5-2 kg

Bógur 2,5-3 kg

Hakk 4-5 kg

Steikur í neti úr læri

2 stk. x 3,5-4 kg

**949kr/kg**

Aðeins í Skeifunni



**OPIÐ**

ALLAN sólarhringinn  
Skeifan & Garðabær

**HAGKAUP**

Ein ferð betra verð

**Kvennafrídagurinn 35 ára**



**50 ÞÚSUND KONUR SAMEINADAR** Afleitt veður hafði engin áhrif á mætingu á kvennafrídeginum 2010. Fyrirtæki lokuðu eða löguðu starfsemi sína að þörfum þeirra fjölmörgu sem vildu taka þátt.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



**RAUÐI ÞRÁÐURINN** Þrjónaverkefnið „Rauði þráðurinn“ skilaði 225 metra löngum trefli sem strengdur var á milli Hæstaréttar og Héraðsdóms Reykjavíkur sem hvatning til réttarkerfisins um að ofbeldismenn verði látnir standa skil á gjörðum sínum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



**HELVÍTIS FOKKING** Kunnugleg slagorð frá búsáhaldaþytingunni sáust lítillega breytt. Vart verður annað séð en það sé vídeigandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



**ARNARHÓLL** Konur fylgdust með skipulagðri dagskrá á Arnarhóll.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



**SIGRÚN PÁLÍNA INGVARSDÓTTIR** „Ég vann með reiðina. Ég vann með sorgina, óttann og kvíðann. Ég vann með höfnunina og skömmina. Að þessu loknu gat ég komið aftur ... Eftir fjórtán ár stend ég hér, upprétt og heil, með sannleikann og kærleikann að vopni.“

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



ENNEMMI / SIA / NM43765



**GRÍÐARLEGUR FJÖLDI** Allt að 50 þúsund konur á öllum aldri söfnuðust saman á Arnarhóli þrátt fyrir skítaveður. Gangan fór frá Hallgrímskirkju, niður Skólavörðustíg og að Arnarhóli. Víða um land söfnuðust konur saman og vöktu athygli á baráttumálum sínum. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



**AÐ KAUPA VÆNDI ER GLÆPUR** Kvennafrídeginum árið 2010 var stefnt gegn kynbundnu ofbeldi. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



**ORÐ DAGSINS** Túlkun þessara skilaboða er óráðleg. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



**ÁFRAM STELPUR** Baráttuhugurinn fór ekki fram hjá neinum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Sjónvarp Símans Mesta úrval landsins heima í stofu

Fyrir aðeins 790 kr. á mánuði færðu opnu, íslensku stöðvarnar og þrjár erlendar. Einnig færðu SkjáBíó þar sem þú getur leigt þér þúsundir bíómynda og auk þess séð sjónvarpsþætti og úrval efnis á 0 kr.

Fáðu þér Sjónvarp Símans í 800 7000, [siminn.is](http://siminn.is) eða í næstu verslun.

Á [siminn.is](http://siminn.is) sérðu hvort þitt heimili hefur aðgang að Sjónvarpi Símans. Til að ná Sjónvarpi Símans þarf að hafa ADSL tengingu hjá Símanum.

Það er Síminn 

Sjónvarp

Netið

Sími

FRÉTTASKÝRING: Deilt um fyrirkomulag rannsóknarsjóða ríkisins

# Jón vill halda stjórn á sínum sjóðum

Ráðherrar eru ósammála um fyrirkomulag rannsóknarsjóða. Sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytið vill halda stjórn á sínum sjóðum. Vísindamenn kalla eftir faglegra starfi og fleiri samkeppnissjóðum til að fara með framlög ríkisins.

Skiptar skoðanir eru meðal ráðherra ríkisstjórnarinnar um fyrirkomulag rannsóknarsjóða á forræði ríkisins. Heimildir Fréttablaðsins herma að Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra og Jón Bjarnason, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra, hafi á fundi vísinda- og tækniráðs fyrr á árinu deilt hart um tregðu þess síðarnefnda til að setja sjóði síns ráðuneytis undir regluverk svokallaðra samkeppnissjóða.

Deilurnar teygja sig þó víðar og hafa meðlimir fræðasamfélagsins blandað sér í umræðuna.

Hópur íslenskra vísindamanna hefur vakið athygli á því að mun lægra hlutfalli ríkisframlaga til rannsókna og þróunarstarfs hér á landi er ráðstafað í gegnum svokallaða samkeppnissjóði en til dæmis á Norðurlöndunum.

Þessu misræmi mótmæla þeir og kalla eftir breyttum vinnubrögðum hins opinbera. Það er í samræmi við stefnu vísinda- og tækniráðs, sem heyrir undir forsætisráðuneyti og markar stefnu stjórnvalda í vísinda- og tæknimálum. Ráðið hefur kallað eftir því að herra hlutfalli opinberra framlaga til rannsókna og nýsköpunar verði úthlutað í gegnum samkeppnissjóði.

„Samkeppnissjóðir eru besta leiðin til að veita fé til rannsóknarverkefna,“ segir Eiríkur Steingrímsson, prófessor við lækna-deild Háskóla Íslands, í samtali við Fréttablaðið. Hann skrifaði, ásamt Magnúsi Karli Magnússyni starfsbróður sínum, grein um málið í Fréttablaðið fyrir skömmu.

„Þess háttar sjóðir eru með stöðugt gæðaeftirlit sem felst í því að alþjóðlegir jafningjar, sem þekkja til vísindanna, meta það hversu líklegt er að viðkomandi nái árangri og hversu góðar aðferðir viðkomandi ætla að nota. Þetta



RANNSÓKNIR Deilt er um fyrirkomulag rannsóknarsjóða ríkisins. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

metur í rauninni líkurnar á því að verkefnið nái árangri.“

Eiríkur bætir því við að mikill meirihluti ríkisframlags til rannsókna, eða á milli 85 og 90 prósent, fari fram hjá þessum samkeppnissjóðum, annars vegar sem bein framlög til stofnana og hins vegar

í sjóði sem eru í umsjá ráðuneytanna þar sem Eiríkur segir að fagleg sjónarmið ráði ekki alltaf för.

Eiríkur tekur sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytið sem dæmi, en þar sé um milljarður króna sem er úthlutað „á pólitískum forsendum frekar en vísindalegum“.

## Hvað eru samkeppnissjóðir?

Samkeppnissjóðir eru þeir rannsóknarsjóðir þar sem áhersla er lögð á faglegt jafningjamat og gæðaeftirlit við úthlutanir.

Umsækjendur þurfa að sannfæra stjórnir sjóða um ágæti og notagildi væntanlegra rannsókna sinna.

Allir sjóðir sem eru undir Rannsóknamiðstöð Íslands (Rannís) lúta þessum reglum.



JÓN BJARNASON



EIRÍKUR STEINGRÍMSSON

Þykir honum þetta vond notkun á almannafé.

Í skriflegu svari við fyrirspurn Fréttablaðsins hélt Jón Bjarnason því fram að sjóðir á vegum ráðuneytisins lytu „regluverki samkeppnissjóða“ þar sem „skipan í stjórnir þeirra er með sambærilegum hætti og skipan í stjórnir annarra sjóða á vegum ríkisins, til dæmis þeirra sjóða sem eru í þjónustu Rannís“.

Það stenst þó varla þegar horft er til nokkurra helstu sjóða ráðuneytisins. Í stjórn sjóða Rannís og fagráða er skipað með faglegum hætti og fulltrúar úr vísindasamfélaginu meta ágæti umsköna.

AVS-rannsóknarsjóðurinn, sem

heyrir undir sjávarútvegsráðherra og vinnur að því að auka verðmæti sjávarfangs, hefur um 250 milljónir á fjárlögum í ár. Stjórnarformaður sjóðsins er Ásmundur Einar Daðason, alþingismaður og samflokksmaður ráðherra, en í stjórn eru einnig fulltrúar frá sjávarútvegsfyrirtækjum og LÍÚ.

Þá er Kjartan Ólafsson, fyrrverandi alþingismaður, í formannsstöli í Framleiðnisjóði landbúnaðarins, sem hefur haft um 150 milljónir til úthlutunar á ári, en hefur þó einungis 15 milljónir samkvæmt fjárlögum ársins. Í stjórninni eru líka tveir fulltrúar tilnefndir beint af Bændasamtökum Íslands.

Ekki fengust svör frá ráðuneytinu við því hvornig mætti rökstyðja að sjóðirnir vinni eftir regluverki samkeppnissjóða.

Aðspurður hvort kæmi til greina að færa sjóðina undir forsjá Rannís eins og gert hefur verið við Tæknipróunarsjóð, sem heyrir undir iðnaðarráðuneytið, sagði Jón að núverandi skipan sjóðamála sé stuðli að beinni tengingu við atvinnuvegina, sem vilji ekki breytt fyrirkomulag.

„Innan sjávarútvegs- og landbúnaðar hefur verið lögð áhersla á óbreytta skipan og ráðuneytið hefur stutt það sjónarmið,“ segir Jón.

Þó er líklegt að breytingar séu í farvatninu því gert er ráð fyrir að nýtt sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneyti verði sameinað iðnaðarráðuneyti í einu atvinnumálaráðuneyti. Ef af því verður munu breytingar velta á pólitískum vilja væntanlegs ráðherra.

Porgils Jónsson  
thorgils@frettabladid.is



LYFJA  
- Lífið heil



Ibúfen 400 mg  
30 stk. Áður: 566 kr. Nú: 499 kr.

\*gildir út nóvember 2010.

www.lyfja.is

Lægra  
verð  
í Lyfju

ISLENSKA RÁÐGÆFINGIN



SKÓLABÖRN Sálmar eru órjúfanlegur hluti kveðskapar, segir prófessor í félagsfræði og meðlimur í Gídeonfélaginu. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Prófessor segir vart mögulegt að sleppa sálum:

## Kveðskapur gegnir hlutverki í grunnskólum

**TRÚMÁL** „Ef kenna á börnum kveðskap þá verður ekki skautað framhjá sálum. Ef þeim sleppir þá er skólinn ekki að gegna hlutverki sínu og skyldum,“ segir Rúnar Vilhjálmsson, prófessor í félagsfræði við Háskóla Íslands og meðlimur í Gídeonfélaginu.

Félagið hefur gefið grunnskólabörnum Nýja testamentið í hátt í sextíu ár. Rúnar segir ekki ljóst hvar Nýja testamentið fellur í tilögum mannréttindaráðs Reykjavíkurborgar um takmarkanir við aðgangi trúfélaga að skólstarfi í borginni.

Í niðurstöðum skýrslu starfshóps um um samstarf kirkju og skóla frá 2007 segir að kennarar innan leik- og grunnskóla beri ábyrgð á kennslu, trúarlegri listsköpun og fræðslu barna um trúarbrögð, lífskoðanir og kristilegt siðgæði. Þar segir að komi upp ágreiningur skuli beina athugasemdum til Leikskóla- eða Menntasviðs Reykjavíkur-

### Tjáir sig í vikunni

„Ég er ekki kominn í stand til að tjá mig um þetta mál, hef ekki haft orku í það. Ég ætla að biða með það þar til seinna í vikunni,“ segir Jón Gnarr borgarstjóri. Hann var lagður inn á sjúkrahús í Stokkholmi í Svíþjóð með útbrot og bráðaofnæmi um allan líkamann í síðustu viku. Hann kom aftur heim á laugardag og hefur legið á Landspítalanum síðan þá.

borgar. Af og til koma athugasemdir frá foreldrum um það sem þeir telja trúboð í skólum, samkvæmt upplýsingum frá Mennta- og leikskólasviði borgarinnar.

Fjallað verður um tillögur mannréttindaráðs á fundi þess í dag og er stefnt að því að tillagan verði tekin fyrir hjá borgarráði í nóvember.

-jab



MICHELIN

N1

„MICHELIN X-ICE ERU BESTU VETRARDEKK SEM ÉG HEF PRÓFAÐ HINGAÐ TIL...“

...og hef ég þó prófað fjölda vetrardekka gegnum tíðina, negld og ónegld, nú síðast undir EuroRAP mælingabílum. Dekkin gefa frábært grip við allar aðstæður og eru hljóðlát og endingargóð. Best af öllu er þó að eyðslan er 0,52 lítrum minni á hundraðið en á sumardekkjunum sem bíllinn kom á frá framleiðanda.“

Ólafur Kr. Guðmundsson  
tæknistjóri EuroRAP á Íslandi og dómari í Formúlu 1

Þú færð Michelin dekkinn hjá Hjólbarðapjónustu N1

WWW.N1.IS / SÍMI 440 1000

Meira í leiðinni



## Við viljum *sjá* þig

Staðreyndin er sú að ökumenn sjá vegfarendur með endurskinsmerki fimm sinnum fyrr. Flest eigum við endurskinsmerki ofan í skúffu, en þau koma aðeins að gagni séu þau notuð. Gætum að því að börnin okkar noti endurskinsmerki.

Arion banki ætlar í samstarfi við Umferðarstofu, Skátana og Ríkislögreglustjóra að gefa endurskinsmerki, sem nálgast má í öllum útibúum bankans eftir helgi. Þeir sem búa fjarri útibúum bankans, geta sent tölvupóst á [fraedsla@us.is](mailto:fraedsla@us.is) og fengið merkin send.



Ríkislögreglustjórnin

Skátarnir



UMFERÐARSTOFA

Nældu þér í endurskinsmerki í næsta útibúi bankans.

 Arion banki

Meirihluti mannréttindaráðs snýr aðalnámskrá og skýrslu um samstarf kirkju og skóla á haus.

## Ofsi og miskilningur

Fulltrúar Bezta flokksins, Vinstri grænna og Samfylkingarinnar í mannréttindaráði Reykjavíkur eru í vandræðum vegna mikilla og neikvæðra viðbragða við tillögu flokkaanna um að úthýsa kristinni trú og siðum úr skólalastarfi í borginni. Talsmenn tillögunnar reyna nú að halda því fram að viðbrögðin byggist á „misskilningi“ og séu „ofsafengin“ eins og Margrét Sverrisdóttir, formaður ráðsins, orðaði það hér í blaðinu eftir að biskup Íslands gagnrýndi áformin harðlega.

En hvernig er hægt að misskilja tillöguna? Þar segir berum

### SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen

olafur@frettabladid.is



orðum að heimsóknir starfsmanna trúfélaga í skóla séu bannaðar. Undir það falla líka heimsóknir presta sem koma til að veita áfallahjálp þegar slys eða dauðsföll hafa orðið. Þar segir klárlega að kirkjuferðir, „bænahald, sálmasöngur og listsköpun í trúarlegum tilgangi“

eigi ekki heima í skólum. Hversu mikið mark á þá að taka á vandræðalegum útlistunum um að samt megi syngja sálma á litlu jólinum, setja upp helgileiki og gera trúarlegar myndir í jólaföndri? Meinti meirihlutinn eitthvað annað en það sem hann setti á blað?

Í samtalinu við Fréttablaðið vísaði Margrét Sverrisdóttir til skýrslu starfshóps Reykjavíkurborgar um samstarf kirkju og skóla frá 2007. Ýmislegt bendir til að meirihlutinn í mannréttindaráði hafi misskilið skýrsluna. Að minnsta kosti ganga tillögur hans miklu lengra en hugmyndir starfshópsins. Í þeim er einmitt kveðið á um samstarf, en ekki samstarfsslit. Þar er sömuleiðis rík áherzla á að samstarfið sé undir hverjum og einum skóla komið, í stað þess að þeim séu öllum bönnuð samskipti við kirkjuna. Í „hugmyndum um samstarf“ er nefnt sem dæmi að skóli geti kallað til fulltrúa trúar- og lífsskoðunarhópa vegna áfalla, en þess þurfi að gæta að virða trúarlegar forsendur þeirra sem eiga hlut að máli og fjalla um málin af fagmennsku. Annað dæmi er tekið af vettvangsheimsóknnum – sem fulltrúar flokkaanna þriggja vilja banna.

Meirihlutinn virðist ekki hafa lesið – eða þá misskilið – aðalnámskrá grunnskóla. Þar er á meðal markmiða fyrir yngstu bekkina að verða „betur fær um að skilja og njóta trúarlegrar tjáningar í tónlist, myndlist og bókmenntum“ (sem fer kannski ekki alveg saman við bannið við trúarlegum söngvum og listsköpun), að kunna skil á Biblíunni (sem er ekki í samræmi við fyrirhugað bann við Biblíugjöfum í skólum) og „þekkja kirkjuhúsið, helstu tákni, kirkjulegar athafnir og starf kirkjunnar í heimabyggð“ (sem getur reynzt erfitt þegar búið verður að banna kirkjuferðirnar).

Ef einhvers staður er ofsa og miskilning að finna, er það í tillögum meirihluta mannréttindaráðs, sem í viðleitni til að þröðast við kvörtunum frá litlum minnihluta gengur alltof langt og hefur snúið bæði fyrri tillögum í málinu og þeim viðmiðum sem öllum grunnskólum í landinu ber að fara eftir á haus. Það er vel hægt að tryggja rétt minnihlutans án þess að vaða yfir trú, siði og venjur yfirgnæfandi meirihluta landsmanna.

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Blámenn Bjarna

Björg Eva Erlendsdóttir gagnrýnir Bjarna Harðarson í pistli á Smugunni fyrir orðaval á fundi VG um Evrópumál. Bjarni ku hafa sagt að gagnrýni á þjóðernishyggju Heimssýnarmanna væri ómakleg, þótt vissulega væri hópur þar innanborðs sem byggði andstöðu sína við Evrópusambandið á ótta við að mæta blámönnum á götu. Bjarni var, augljóslega, að benda á það hversu fáránlegur málflytningur slíkra afturhaldsöðra foraldardýrkenda getur verið. Til þess



greip hann til þessa forneskjulega og niðrandi orðs. Það er óþarfi að atyrða hann fyrir slík stílbrögð.

#### Ágætasta fólk

Að því sögðu tók Bjarni reyndar fram í kjölfarið að slíkar skoðanir dæmdu fólk ekki úr leik í umræðunni og það væri ekkert því til fyrirstöðu að vinna með því gegn Evrópusambandsaðild. Það er athyglisverð afstaða.

#### Fornborg

Nokkuð almenn samstaða var um það í samfélaginu að konur landsins ættu skilið að leggja

niður störf seinni partinn í gær og mótmæla í sameiningu langvarandi mismunun kynjanna. Eftir því var tekið að þessi samstaða ríkti í þjóðfélaginu öllu – nema reyndar í Árborg. Hver á að sækja börnin á leikskólann ef hann þarf að loka fyrr og mömmurnar eru allar að mótmæla? spurði Eyþór Arnalds. Nútíminn er nefnilega ekki alls staðar jafnsnemma á ferð. Kannski vísar forliðurinn Ár-alls ekki til vatnsfalls, heldur til forneskjunnar. stigur@frettabladid.is



### HALLDÓR



### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUFLÉLAGSSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

## Ný kröfugerð verkalyðssamtaka?

#### Lífskjör almennings



Svavar Gestsson  
fyrirverandi félagsmálaráðherra

Verður kröfugerð Alþýðusambandsins á næstu mánuðum um félagslegar aðgerðir í stað kauphækkana sem ekki er innistæða fyrir? Mun ASÍ gera kröfu um endurreisn félagslega íbúðakerfisins? Spurt er í framhaldi af setningarræðu forseta ASÍ á þingi samtakanna á dögunum. Síðastliðið vor skrifaði ég greinar í þetta blað þar sem ég hvatti til nýrrar kröfugerðar Alþýðusambandsins einkum í húsnæðismálum og í samgöngumálum í þéttbýli.

Enginn tók undir þessar hugmyndir í kosningabaráttunni síðastliðið vor. Forseti Alþýðusambandsins skammaði stjórnmalaflokkana fyrir að hafa eyðilagt félagslega íbúðakerfið. Staðreyndin er sú að hann hefði átt að skamma verkalyðssamtökin; þau hreyfðu engum mótmælum þegar félagslega kerfið var eyðilagt. Og þeir stjórnmalaflokkar sem nú fara með stjórn landsins voru varla til þegar kerfið var eyðilagt.

1980 settum við lög um húsnæðismál þar sem gert var ráð fyrir því að þriðjungur íbúðabygginga í landinu yrði á félagslegum grundvelli. Hinir átta að reyna að klára sín mál sjálfir með lánum frá lífeyrissjóðum og bönkum. Þessi

lagasetning réði úrslitum um húsnæðismál alþýðufjölskyldna þúsundum saman.

Núna í kreppunni þegar þetta kerfi hefur verið eyðilagt kemur best í ljós hve fráleit þessi skemmdarverk voru.

Mun Alþýðusambandið kannski setja fram kröfu um félagslegt íbúðakerfi í næstu kjarasamningum? Er kannski komið að því að verkalyðsfélagin setji fram kröfu um félagslegar endurbætur í kjarasamningum? Þær kröfur gætu snúist um að verja velferðarkerfið og svo að bæta það.

Meginmunurinn á lífskjörum ungra fjölskyldna á Íslandi og á Norðurlöndunum hinum liggur í kostnaði við húsnæði og kostnaði við að komast í vinnuna eða til þjónustustofnana. Nútíma verkalyðshreyfing ætti því að gera kröfu um bætтар almenningsamgöngur og um nýtt félagslegt íbúðakerfi í næstu kjarasamningum.

Að vísu er ekki víst að ASÍ eigi í þessum efnunum samleið með svokölluðum samtökum atvinnulífsins; en það gildir væntanlega einu. Aðalatriðið hlýtur að vera að verkalyðsforystan eignist samstöðu með fólkinu í verkalyðshreyfingunni.

# Mannfyrirlitning

Í DAG

Jónína Michaelsdóttir blaðamaður



Fyrir margt löngu var ég að spjalla við rosinn mann um aðstæður alþýðufólks á árum áður. Þessi maður óx úr grasi í afskekktu þorpi úti á landi, og sagði mér meðal annars að hann hefði eitt sinn á yngri árum tekið þátt í að bera mann í rúmi sínu milli bæja. Þetta var heilsulaus maður á fátækraframfæri, en slíkt fólk var kallað sveitarómagar eða þurfalingar og var réttindalaust. Hreppurinn greiddi með því og ástæða þessa flutnings var sú, að bóndi á öðrum bæ hafði boðist til að hafa hann á heimilinu fyrir lægri upphæð en bóndinn sem hann hafði legið hjá í góðu atlæti. Þurfaliturinn var að sjálfsgöðu ekki spurður hvernig honum litist á vistaskiptin og hreppurinn kynnti sér ekkert endilega hvort lægra meðlag þýddi verra atlæti. Burðarmaðurinn sagði að sér hefði liðið undarlega í þessu hlutverki. Þótt þurfaliturinn hafi ekki borið sig illa, var hann greinilega órólegur. Vissi ekkert hvað beidi hans.

mörg dæmi til um karla sem ganga út af heimilum sínum fyrirvaralaust og segjast í leiðinni vilja skilnað. Jafnvel þótt börn þeirra standi hjá. Gangsvo út án frekari skýringa. Og nú tíðkast ekki að fólk sé sagt upp eftir ára eða áratuga starf hjá fyrirtækjum með því að yfirmaður ræði málið og gefi viðkomandi svigrúm. Nú fær hann tilkynningu um að hann sé rekinn hér og nú. Ekki endilega skýring. Bara: Þurfum ekki lengur á þér að halda! Eins gott að við eigum góða sálfræðinga.

Og nú erum við að upplifa spegilmynd framkomunnar við þurfalingana. Hið opinbera þarf að draga saman. Þringja að heilsustofnunum, loka heimilum með fólk sem getur ekki séð um sig sjálf, eða flytja það annað. Fólk er fær ekkert val.

Heimili fyrir Alzheimer-sjúklinga úti á landi er lokað, er mér sagt. Fólk er fær annað, til dæmis í annað byggðarlag. Enginn er spurður. Ekki er leitað eftir leiðum til að mæta þessu fólk.

Á sama tíma er ein nefndin eftir aðra sett á laggirnar, og hvers kyns verkefni sem ekkert liggur á að framkvæma eru sett á oddinn. Ekkert líf er í atvinnusköpun, enginn skilningur á því hvað það er sem drífur samfélagið áfram, og mannfyrirlitningin birtist nú skýrast hjá þeim sem mæra



Ekkert líf er í atvinnusköpun, enginn skilningur á því hvað það er sem drífur samfélagið áfram, og mannfyrirlitningin birtist nú skýrast hjá þeim sem mæra þá sem minna mega sín í öðru hverju orði.

Mér fannst nánast óraunverulegt að vera að ræða við mann sem mundi þessa tíma og hafði tekið þátt í flutningi sveitarómaga á vegum hreppsins á æskuárum sínum. Þjóðin var þá fátæk, raunverulega fátæk. Hreppstjórinn þurfti að skoða hagstæðustu lausnir, og þessi tilhögun var viðurkennd um allt land. Það breytir ekki því að það kostaði ekkert þá frekar en núna að sýna fólk þá lágmarks virðingu að umgangast það sem manneskjur, en ekki eins og húsdýr eða kennitölu í tölvu.

**Vanhæfni í samskiptum**  
Þrátt fyrir ótrúlegar framfarir hér á landi á síðustu áratugum, miklum samskiptum við aðrar þjóðir, bæði sem ferðamenn og námsmenn víða um heim, erum við langt frá því að vera veraldarvön eða fágúð í samskiptum hvert við annað. Sama hráa tillitsleysið og yfirlætið sem áður sneri að þeim sem minna máttu sín kemur enn upp á yfirborðið þegar á reynir. Oft er það reyndar sprettið úr vanhæfni í mannlegum samskiptum. Þannig eru

þá sem minna mega sín í öðru hverju orði. Forgangsröðun er vægast sagt sérkennileg.

**Það gera þetta allir**  
Ég var að fletta bók um fylgjur og fyrirboða eftir Sigurð Haralz sem kom út árið 1965.

Niðurlag bókarinnar er á þessa leið: „Nú á dögum virðist íslenska þjóðin svífa í eins konar tækni- og gróðavímu. Það er tvístað í kringum gullkálfinn af slíku ofurkappi að slíkt og því líkt hefur aldrei skeð áður hér á landi. Ef einhver spyr, hvort það sé nú víst, að öllu öðru sé fyrir slíkt fórnandi, þá er svarið: Það gera þetta allir.

Ef enn er spurt: Getur ekki skeð, að þetta sé of dýru verði keypt, eða er það örugglega víst að þetta sé svona eftirsóknarvert? Þá er svarið: Það gera þetta allir.

Ef ekkert er athugavert við þann hugsunarhátt, sem svona svör bera með sér, þá hefur mér og mínum skjátlást – og það meira en lítið.“

Er þetta ekki kunnuglegt? Vorum við stikkfrí? Berum við ekki ábyrgð?

## Deildarstjóri markaðsdeildar við Þjóðleikhúsið



Deildarstjóri markaðsdeildar skipuleggur kynningarstarf hússins í samráði við leikhússtjóra, leiklistarráðunaut og listræna stjórnendur og fylgir því eftir. Hann annast gerð birtinga- og markaðsáætlauna og semur um kaup á auglýsingum, vörum og þjónustu í samráði við framkvæmdastjóra. Hann sér um heimasíðu leikhússins og reglulega uppfærslu hennar og innra og ytra kynningarstarf.

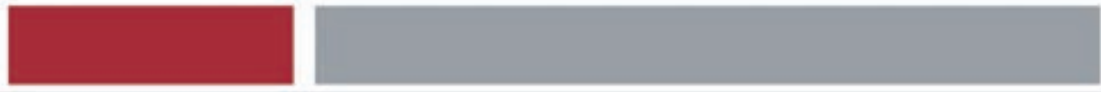
### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun í markaðsfræði eða skyldum greinum.
- Þekking á helsta hugbúnaði í greininni og notkun hans.
- Reynsla af kynningar- og markaðsmálum, áætlanagerð og verkefnastjórnun.
- Gott vald á talaðri og ritaðri íslensku. Góð kunnátta í ensku.
- Áhugi á listum og starfsemi leikhúsa.
- Óguð og ábyrg vinnubrögð. Hæfni í mannlegum samskiptum.

Umsóknum og fylgigögnum má skila á netfangið leikhusid@leikhusid.is, að því tilskyldu að skrifleg umsókn berist samhliða.

Umsóknareyðublað má nálgast á vef Þjóðleikhússins [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)  
Umsóknarfrestur er til og með 30. október 2010.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Tinna Gunnlaugsdóttir, þjóðleikhússtjóri, í síma 585 1200.



# HAUSTÚTSALA

## Aðeins í nokkra daga!

# 50-80% afsl.

**Regatta** GREAT OUTDOORS™

**DARE 2B** **CRAGHOPPERS**

**ÚTIVIST 15 ÁRA**  
**& SPORT**

verslun heildverslun

OPIÐ

VIRKA DAGA 11 – 18. LAU. 11 – 16. SUN. 13 – 16

Faxafn 12 S. 533-1550.

## FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísi eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)









**Málþing um brjóstakrabbamein** verður haldið í Safnaðarheimili Hafnarfjarðarkirkju í kvöld. Þar verður sjónum meðal annars beint að streitu, næringu, líkamsrækt og brjóstakrabbameini. Málþingið hefst klukkan 19.30. Nánar á [krabb.is](http://krabb.is).

# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar: **Jóna María Hafsteinsdóttir** [jmh@365.is](mailto:jmh@365.is) 512 5473 **Þórdís Hermannsdóttir** [thordish@365.is](mailto:thordish@365.is) 512 5447



## Slakaðu á heima

- Sjálfvirk og stillanlegt nudd
- Djúpslökun með infrarauðum hita
- Stillanlegt Shiatsu herða- og baknudd

Úrval nuddsæta - verð frá 23.750 kr.

Verið velkomin í verslun okkar prófið og sannfærast!



Sími 569 3100 • Stórhöfða 25 • [www.eirberg.is](http://www.eirberg.is)

## Rómantískir, vandaðir hversdags- og sparidúkar

**Fyrir bústaðinn og heimilið**  
 Opið: má-fö. 12:30 - 18:00,  
 Dalvegji 16a, Rauðu múrsteinshúsunum Kóp.201  
 S: 517 7727 [nora.is](http://nora.is), [facebook.com/noraisland](https://facebook.com/noraisland)

**Nóra**

# Patti.is

Landsins mesta úrval af sófasettum

Vin sófasett 3+1+1  
Verð frá 345.900 kr

Áklæði að eigin vali

Púðar í úrvali Verð frá 2.900 kr

ISLENSK FRAMLEIÐSLA

Dugguvogi 2 / s: 557 9510 / [www.patti.is](http://www.patti.is)  
 Opið: Mánud. - Föstud. frá 9 til 18 og Laugard. frá 11 til 16

Annie Mist Þórisdóttir tekur þátt í fjórða móti Intersport Prekmótaraðarinnar 2010 í Eyjum

# Metnaður skiptir mestu

Intersport Prekmótaröðinni 2010 lýkur með fjórða og síðasta mótinu í Vestmannaeyjum laugardaginn 30. október. Annie Mist Þórisdóttir tekur þátt og er ekki í vafa um að hún muni sigra. „Ég ætla mér að vinna, ætti klárlega að geta það,“ segir hún og ætti að hafa eitthvað til síns máls enda sigurvegari mótaradarinnar frá því í fyrra. Hún á hins vegar ekki von á því að endurtaka leikinn í ár. „Nei, ég missti nefnilega úr eitt mót þar sem ég var erlendis að kenna Crossfit, en allt frá því ég lenti í öðru sæti á Cross Fit Games í Kaliforníu í sumar hef ég verið fengin til að halda námskeið í því víðs vegar í Evrópu sem veita þjálfararéttindi.“ Innt eftir því hvaða eiginleika maður þurfi að hafa til að sigra í móti af þessu tagi, setur Annie metnað og sjálfsaga ofarlega á lista. „Sjálf æfi ég daglega í tvo til þrjá tíma, það þýðir ekkert annað,“ segir Annie og kveðst njóta hvíllar mínútu.

*roald@frettabladid.is*

Annie Mist kvartar ekki undan tímanum sem fer í æfingar og kennslu í ræktinni, enda á hún að baki feril í fimleikum þar sem hún þurfti að æfa í minnst fjóra tíma á dag, sex daga vikunnar.

**STUÐNINGS STÖNGIN**

# LÉTTU ÞÉR LÍFIÐ

HVAÐ ER STUÐNINGSSTÖNGIN?

Hjálpartæki sem auðveldar fólki að vera virkt og athafnasamt við daglegt líf án þess að þurfa að reiða sig á aðra.

Auðveld í uppsetningu  
 Engar skrúfur eða boltar  
 Tjakkast milli lofts og gólfs  
 Hægt að nota við hallandi loft, timburloft og mikla lofthæð  
 Margir aukahlutir í boði

- Falleg og nútímaleg hönnun
- Passar allsstaðar og tekur lítið pláss
- Viðurkennd af Tryggingastofnun ríkisins

10 ÁR Á ÍSLANDI

[www.vilji.is](http://www.vilji.is) • Sími 856 3451

Hjálparsessan lyftir 70% af þinni þyngd

Er erfitt að standa upp?





**OLANG**

Þeir eru komnir vinsælu kuldaskórnir með mannbroddunum

B/A/S/L/E/R  
Skipholt 29b, s:551-0770

**FJÁRÖFLUN**  
fyrir félög og hópa

frábært úrval pakka sem innihalda jólapappír og skraut

Margir möguleikar - hafið samband

**DANCO** HEILDVERSLUN

Melabraut 19  
220 Hafnarfirði  
Sími: 575 0200  
danco@danco.is  
www.danco.is



Í heimildarmyndinni verða þátttakendur sjónmældir fyrir og eftir námskeiðið í sjónþjálfun og þeim fylgt eftir í þrjá mánuði. Að myndinni stendur fyrirtækið Ný sýn með þeim Hafsteini G. Hafsteinssyni, Birgi Jóhannessyni og Guðmundi Jónasi Haraldssyni í fararbroddi.

Litun og plokkun  
Verð: 2.900 kr.

Brasilískt vax  
Verð: 3.900 kr.

Tilboðið gildir í október 2010

Sími: 444-4085 / 662-0485 [massage@dongfang.is](http://massage@dongfang.is) [www.dongfang.is](http://www.dongfang.is)

## Getur þjálfun lagað sjón?

Fyrirtækið Ný sýn gerir heimildarmynd um sjónþjálfarann Dr. Leo Angart sem telur að hægt sé að laga nærsýni, fjarsýni og sjónskekkju með þjálfun. Af því tilefni er haldið námskeið í sjónþjálfun hér á landi.

Ný sýn er fyrirtæki sem sérhæfir sig í gerð heimildarmynda, en fyrsta verkefni þess er heimildarmynd um sjónþjálfun. „Hugmyndin vaknaði þegar Gummi byrjaði að verða fjarsýnn og fór að velta fyrir sér hvort eitthvað væri hægt að gera. Þá komst hann að því að til væri fólk sem þjálfaði sjón og gæti þannig lagað fjarsýni og aðra sjónsgalla,“ segir Hafsteinn Gunnar Hafsteinsson, BA í sálfræði og MA í átakastjórnun, sem stendur að Nýrri sýn ásamt Birgi Jóhannessyni rekstrarverkfæringi og Guðmundi Jónasi Haraldssyni leikara og leikstjóra.

„Við höfðum samband við Danann Dr. Leo Angart sem þykir virtur í þessum fræðum og hann var alveg til í að taka þátt í heimildarmynd,“ útskýrir Hafsteinn en þeir félagar hafa unnið að undirbúningi myndarinnar í heilt ár.

Stór hluti myndarinnar verður tekin upp á námskeiði sem verður haldið undir stjórn Dr. Angarts dagana 2. og 4. nóvember næstkomandi í veislusalnum Nauthóli.

Hafsteinn segir að fólk eigi að geta náð töluverðum árangri á námskeiðinu. „Auðvitað fer eftir því hversu slæm sjónin er og hve lengi fólk hefur gengið með gleraugu, hve langan tíma tekur að laga sjónina með æfingum. Þeir sem eru með mínus einn eða tvo ættu að geta lagað það á einu námskeiði eða nokkrum vikum eftir það. Ef sjónin er dapprari en það, getur það tekið hálf ár eða lengur,“ segir hann og bendir á að Dr. Angart byggi þjálfun sína á rannsóknnum Williams Bates á auganu sem eru frá árinu 1916.

Að laga sjón með þjálfun hljómar eins og töfralausn, og jafnvel

munu margir halda að sú lausn sé of góð til að vera sönn. Hafsteinn gerir ráð fyrir að fæstir augnlæknar trú á þjálfun sem lausn, þó að þjálfun geti ekki skaðað. Þá hafi ekki verið gerðar raunprófanir á þjálfuninni að hans viti. Hins vegar beri mjög margir þjálfuninni góða sögu, og hann þekki sjálfur fólk sem hafi náð árangri með henni auk þess sem fjölmargar bækur hafi verið skrifaðar um málefnið. „Ég er sjálfur með -4,5 og nota gleraugu. Ég ætla að taka þátt í námskeiðinu og verð sjónmældur fyrir og eftir námskeiðið líkt og aðrir þátttakendur,“ útskýrir Hafsteinn en í heimildarmyndinni verður þátttakendum einnig fylgt eftir í þrjá mánuði frá námskeiðslokum. „Þannig ætlum við að gera hálfildis raunprófun á því hvort þjálfunin virki.“

*solveig@frettabladid.is*

**LOKSINS FÁANLEG AFTUR Á ÍSLANDI**

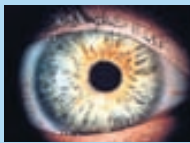
Bók sem hefur hjálpað mörgum til betra lífs.

**ÞÚ ERT ÞAÐ SEM ÞÚ BORÐAR**

BÓKAÚTGÁFAN HÓLAR  
[holar@holabok.is](mailto:holar@holabok.is)



Fjöldi lita sem augað getur greint í sundur er á milli einnar og tíu milljóna.



[visindavefur.is](http://visindavefur.is)

### Námskeið í sjónþjálfun

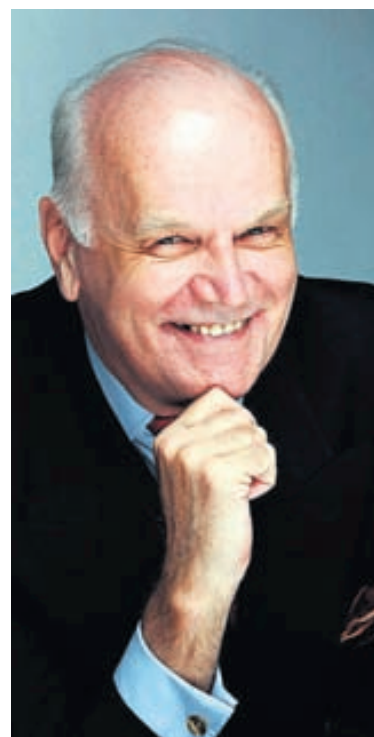
NÝ SÝN STENDUR FYRIR SJÓNÞJÁLFUN UNDIR STJÓRN DR. LEOS ANGART Í VEISLUSAL NAUTHÓLS 2. OG 4. NÓVEMBER.

Námskeiðið kennir Daninn Dr. Leo Angart. Hann notaði gleraugu í 26 ár, var með sjónskekkju og nærsýni upp á -5,5. Í tilkynningu segir að fyrir sextán árum hafi hann losað sig sjálfur við gleraugun með því að þjálfra augun. Hann hefur kennt öðrum sömu þjálfun síðastliðin tíu ár í yfir 25 löndum.

Dr. Angart telur að aldur og erfðir eigi lítinn, ef nokkurn þátt í því hvers vegna sjónin daprast hjá 60 prósentum alls almennings á Vesturlöndum á aldrinum 6 til 20 ára og 85 prósentum fólks í Asíu. Hann heldur því fram að flestir beiti sjóninni ekki rétt, noti hana á mjög einhæfan hátt og geri aldrei æfingar til að viðhalda henni.

Námskeiðið undir stjórn Dr. Angarts fer fram 2. og 4. nóvember í Nauthól veislusal, Nauthólsvogi 106. Það er tíu tímar alls og stendur frá 17 til 22 hvorn dag en einn æfingadagur er á milli. Námskeiðið verður á einfaldri og góðri ensku en hægt er að kaupa miða á [www.midi.is](http://www.midi.is).

Námskeiðið á að hjálpa fólki sem er með nærsýni, fjarsýni og sjónskekkju. Einnig á það að hjálpa þeim sem þurfa á lesgleraugum að halda, eru með latt auga, eru tileygðir eða með önnur sjónvandamál. Nánari upplýsingar um Dr. Angart er að finna á [www.vision-training.com](http://www.vision-training.com).



Dr. Leo Angart kennir námskeið í sjónþjálfun í næstu viku.



## 30 DAGA HREINSUN Á MATARÆÐI

með Davíð Kristinssyni næringar- og lífsstílsþjálfara. Innifalið í námskeiði er uppfærð handbók með öllum upplýsingum sem þú þarft og 30 daga framhaldsmatseðli. Staður og stund: Heilsuhúsið Lágmúla 5, kl. 19:30 - 21:30

**Fimmtudaginn 04. nóvember**  
**Fimmtudaginn 11. nóvember**

Námskeiðsgjald kr. 6.900 kr. og 9.900 kr. fyrir hjón og pör (ein bók)  
Skráning og nánari upplýsingar á [www.30.is](http://www.30.is) og í síma 864 9155.

Davíð tekur einnig að sér einstaklingsráðgjöf, mælingar og aðhald á fimmtudögum.



[www.heilsuhusid.is](http://www.heilsuhusid.is)

**heilsuhúsið**

KRATTAVERK



„Þetta kemur manni í form bæði líkamlega og andlega,” segir Guðrún Arnalds jógakennari.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

# Hefja sig upp yfir álagið

Guðrún Arnalds er mörgum jógaíðkendum á Íslandi að góðu kunn. Nú hefur hún opnað nýja jógastöð í Skipholti 29 A undir merki fyrirtækis síns Andartaks og er með margs konar tíma í boði.

„Ég hef ekki áður verið með eigin stöð, bara sali hjá öðrum,” segir Guðrún sem sérhæfir sig í kundalini-jóga og er að mennta fleiri kennara í þeirri grein á hinn nýju stöð sinni, Andartaki, í Skipholti 29 A.

Ein af nýjungum starfseminnar hjá Guðrúnu er morgunjóga frá 7 til 8.15 á þriðjudögum og fimmtudögum. „Best er að hugleiða áður en sólin rís,” segir hún og mælir með morgunjóga til að byggja upp viljastyrk, sjálfstraust og einbeitingu. Orka og gleði er yfirskrift hádegistímanna sem eru sömu daga milli klukkan 12 og 13. Auk þess eru bæði byrjendatímar og framhaldsnámskeið í boði. En hvað einkennir kundalini-jóga frá öðrum tegundum þessara fornu austurlensku fræða? „Kundalini-jóga er meira andlegt en annað jóga og það er það sem fólk sækir í,” segir Guðrún og útskýrir það nánar. „Í því er mikil hreyfing og dýnamík en ekki eins mikill fókus á teygjur og í ýmsum öðrum afbrigðum af jóga. Því fylgir samt útrás og áreynsla og menn svitna gjarnan þannig að kundalini-jóga er góð leið til að halda sér í formi.“

Guðrún segir kundalini-jóga byggja mikið á takti. „Fólk gerir sömu hreyfinguna aftur og aftur í ákveðnum takti við öndunina og það hjálpar því að fara inn á við, þannig að æfingarnar verða að hugleiðslu. Svo er falleg tónlist



Kundalini-jóga styrkir ónæmis- og taugakerfið að sögn Guðrúnar Arnalds sem segir alla velkomna í ókeypis prufutíma.

sem hjálpar til. Nemendur mínir hafa oft sóst eftir að eiga diskka með kundalini-jógatónlist til að tengja sig inn á við. Það nýtist þeim heima.“

Annað sem Guðrún segir einkenna kundalini-jóga er kröftug öndun. „Það er alltaf hugleiðsla í lok hvers tíma hjá mér og hún byggir á einhverri öndun eða því að fólk segir eða syngur einhverja möntru í huganum. Það hjálpar því við að ná innri fókus.“

gun@frettabladid.is



REM-svefn er mun mikilvægari en áður var talið, samkvæmt niðurstöðum rannsóknar er birt var í National Geographic.

## Draumfarir bæta minnið

Draumfarir geta bætt minnið og aukið sköpunar- og skipulags-hæfileika, samkvæmt rannsókn í tímaritinu National Geographic.

Niðurstöður rannsóknar sem birt var í nýjasta hefti tímaritsins National Geographic þykja gefa góða hugmynd um mikilvægi REM-svefnis, sem er aðeins um 20 prósent af heildarsvefni fólks. Rannsóknin byggðist á því að fólk var skipt í þrjá hópa. Einn hópurinn var látinn leggja sig, nógu lengi til að ná hinum svokallaða REM-svefni, sem kemur fyrir með reglulegu bili á um það bil 90 mínútna fresti yfir svefntímann. Annar hópur var einnig látinn blunda, nógu stutt til að hann næði ekki REM-svefnstigi og þriðji hópurinn hvíldist í rólegu umhverfi án svefnis.

Allir hóparnir voru látnir leysa ákveðin verkefni og í ljós kom að hópnum sem náði REM-svefnstiginu gekk betur með verkefni er tengdust ímyndunarafl og minni og átti auðveldara með að sjá samhengi milli óskyldra hluta. - jma

## TVEIR ALVEG SPLÚNKUNYÍR



teg. 98880 létt fylltur, mjúkur og æðislegur í BC skálum á kr. 4.350,- buxur í stíl á kr. 1.990,-



teg. 100161 - létt fylltur og flottur í BC skálum á kr. 4.350,- vænar buxur í stíl á kr. 1.990,-

**Misty** - fyrir allar konur  
Laugavegi 178 - Sími: 551 3366  
Opíð mán.-fös. 10-18. Lau. 10-14.  
Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf.  
www.misty.is  
f Vertu vinur f

## VILTU HÆTTA Á NIKÓTÍNI?

MEÐ EYRNANÁLASTUNGU OG SLÖKUNARÆFINGUM

Næstu námskeið byrja 1. nóvember og 10. janúar 2011

Upplýsingar hjá Ólöfu í síma 699-8410 eða Gunnari í síma 822-0727.

Nánari upplýsingar er að finna á www.dao.is



www.dao.is

## Ílla læsilegt letur auðveldar lærdóm

VÍSINDAMENN VIÐ PRINCETON-HÁSKÓLA TELJA AÐ ÍLLA LÆSILEGT LETUR AUÐVELDI FÓLKI AÐ MUNA STAÐREYNDIR ÚR TEXTA.

Vísindamenn við Princeton-háskóla telja að illa læsilegt letur auðveldi fólk að muna staðreyndir úr texta. Sjálfboðaliðar í rannsókn vísindamanna við Princeton-háskóla fengu 90 sekúndur til að læra upp diktadar upplýsingar um nokkrar tegundir geimvera. Annar hópurinn fékk listann í venjulegu letri en hinn í illa læsilegu letri. Eftir þetta voru sjálfboðaliðarnir trúflaðir með einhverjum hætti í fimmtán mínútur og að því loknu lagt fyrir próf til að athuga hve mikið þeir mundu.

Niðurstaðan var sú að þeir sem fengu illa læsilegt letur mundu að meðaltali 14 prósentum meira en þeir sem fengu upplýsingarnar í venjulegu letri.

Töldu rannsakendur að með því að bera upplýsingarnar fram á flókinn hátt



neyði það manninn til að einbeita sér meira. Frá þessu er greint á fréttavef BBC en rannsóknin verður birt í alþjóðlega tímaritinu Cognition.

Með þessu er talið sýnt fram á að sálfræðin geti vísað leiðina að mörgum hlutum sem geti hjálpað til við menntun enda geta þættir sem þykja lítilfjörlegir haft mikil áhrif á hvernig við vinnum úr og varðveitum upplýsingar.

Rannsakendur telja þó ítarlegri rannsókn þörf og setja þann varnagla við þessa rannsókn að sjálfboðaliðar fengu greitt fyrir þátttöku, og gætu þannig hafa lagt meira á sig,

auk þess sem nemendur í skólarannsókninni voru í úrvalsskóla.

- sg

## Viltu breyta mataræðinu

til batnaðar á einfaldan og öfgalausán hátt?



INGA KRISTJÁNSDÓTTIR næringarþerapisti D.E.T. kennir ykkur hve einfalt það getur verið að bæta mataræðið og hvaða ráð hún hefur til þess.

**Þriðjudaginn 2. nóvember**

**PETTA ER EKKI FLÓKID!** Inga er búin að halda yfir 40 fyrirlestra um efnið enda nálgunin einföld, skýr og hentar öllum sem áhuga hafa á breyttum lífsháttum.

**FARIÐ VERÐUR MEÐ EINFÖLDUM HÆTTI YFIR:**

- Hverju er hægt að skipta út og hvað kemur þá í staðinn
- Hvernig hægt er að þekkja muninn á hollri og skaðlegri fitu
- Hvernig þú getur haldið fullri orku allan daginn og losnað við sykurþörf og þreytuköst

**Staður og stund: Heilsuhúsið Lágmúla 5, kl. 19:30 - 22:00**



www.heilsuhusid.is

Innifalið í námskeiðinu er mappa með uppskriftum og fróðleik. Verð: 4.400.- Nánari upplýsingar og skráning í síma 8995020 eða á eig@heima.is



## Lífið frá nýjum sjónarhóli

BORÐA, BIÐJA, ELSKA MEÐ EDDU BJÖRGVINDÓTTUR OG BJARGEY EYJU AÐALSTEINDÓTTUR Í MANNI LIFANDI Í DAG.

Edda Björgvindsdóttir og Bjargey Aðalsteindóttir standa fyrir námskeiðinu Borða, biðja, elska í Manni lifandi í Borgartúni 24 í dag klukkan 18.

Á námskeiðinu munu Edda og Bjargey fjalla um betra mataræði, minni streitu og mátt hugleiðslu svo fátt eitt sé nefnt. Þá verða í boði léttar veitingar í anda bókarinnar Borða, biðja, elska eftir Elizabeth Gilbert.

Þátttökugjald er 2.900 krónur og er hægt að skrá sig á námskeiðið með því að senda póst á [gg@madurlifandi.is](mailto:gg@madurlifandi.is).



Edda Björgvindsdóttir stendur að baki námskeiðinu.

# Bjóða hollan og rétt samsettan mat

Á Shape.is er hægt að panta matarpakka með öllum máltíðum dagsins. Þeir innihalda einungis 1.500 kaloríur og eru sérstaklega hugsaðir fyrir fólk sem vill léttast. Þjónustunni hefur verið vel tekið að sögn Gunnars Más Sigfússonar, eins þeirra sem standa að baki þjónustunni.

Vefurinn Shape.is fór í loftið fyrir rúmri viku en þar er hægt að panta matarpakka með öllum máltíðum dagsins sem innihalda einungis 1.500 kaloríur. Einkabjálfarinn Gunnar Már Sigfússon stendur að baki þjónustunni ásamt matreiðslumönnum Snorra Birgi Snorrasyni og Einari Helga Jónssyni. Hann fullyrðir að fólk sem borðar eingöngu það sem er í matarpökkunum komi til með að léttast. „Grunnorkupörf kvenna er rúmlega tvö þúsund kaloríur á dag svo það segir sig sjálf.“

Gunnar Már segir viðtökurnar hafa farið fram úr björtustu vonum. „Við fórum af stað með ákveðnar væntingar en eftirspurnin var mun meiri en við bjuggumst við. Við höfum verið að leggja grunninn að þessu síðasta hálfu árið og er augljóst að þetta er nýjung sem fólk kann að meta,“ segir Gunnar.

Matarpakkarnir innihalda morgunmat, hádegismat, kvöldmat og tvær millimáltíðir. „Ég reikna út kaloríurnar og legg upp með hvaða kolvetni, prótín og fitu er gott að borða á hvaða tíma dags. Snorri og Einar sjá síðan um að útbúa matinn. Við leggjum upp með nokkuð hefðbundinn mat og erum enn sem komið er ekki að leggja áherslu á glútein- og lactosa-frítt fæði. Við skerum hins vegar einföld kolvetni verulega niður en leggjum þess í stað mikla áherslu á prótín í einhverju formi og eru þau í þremur til fjórum máltíðum dagsins. Maturinn er fullur af næringu, hollri fitu



Gunnar Már ásamt matreiðslumönnum Snorra Birgi Snorrasyni og Einari Helga Jónssyni. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

og góðum prótínunum og skammtastærðirnar eru hugsaðar þannig að líkaminn nýti næringarefnið sem best,“ upplýsir Gunnar.

Hann hefur langa reynslu af því að vinna með fólkum sem vill léttast og lifa heilbrigðu lífi en hann hefur starfað sem einkabjálfi í

átján ár og heldur regluleg námskeið á Nordica Spa. „Það fara um það bil hundrað manns í gegnum námskeið hjá mér á mánuði og eftir að hafa talað við allan þennan fjölda er ég viss um að fólk veit vel hvað þarf til að léttast og lifa heilbrigðara lífi. Það er hins

vegar fyrst og fremst tímaskortur og skipulagsleysi sem kemur í veg fyrir að af því verði. Fólk hefur ekki tíma til að elda rétt samsettan mat á hverjum degi. Það tekur lotur og borðar hollt en þá vill mataræðið oft verða einhæft.“

Gunnar vill einfalda fólk lífið og hefur það að leiðarljósi að velja mat sem hann vildi óska að hann hefði sjálfur aðgang að á hverjum degi. „Það er veitingahúsabragur á hverri máltíð. Við leggjum ríka áherslu á fjölbreytni og ætti engum að leiðast að lifa á þessum mat. Þá erum við með mikið af ferskpressuðum grænmetisöfum og skyrdrykkjum í millimál.“

Gunnar hefur gert samning við fjórar N1 stöðvar á höfuðborgarsvæðinu en þangað sækja viðskiptavinir matinn. Hann er stóttur í hádeginu og getur viðkomandi þá strax tekið til við að borða hádegismatinn. Hann borðar svo millimáltíðina og kvöldmatinn en á svo morgunmat og annað millimál til að borða daginn eftir. Enn sem komið er er einungis boðið upp á einn matarpakka en strax í næsta mánuði verður ördum bætt við. Hann mun innihalda 1.800 kaloríur og er hugsaður fyrir karla enda orkupörf þeirra meiri. „Þá stefnum við líka að því að bjóða upp á fimm daga safakúr með ítarlegum leiðbeiningum.“ En hvað kosta herlegheitin? „Pakkinn kostar 3.490 krónur á dag og er hægt að panta allt frá einum degi og upp í nokkurra vikna áskrift.“ Nánari upplýsingar er að finna á [www.shape.is](http://www.shape.is).

vera@frettabladid.is

# ALLT

Jóna María Hafsteinsdóttir  
jmh@365.is - sími 512 5473

Henný Árnadóttir  
henny@365.is - sími 512 5427

Pórdís Hermannsdóttir  
thordish@365.is - sími 512 5447

# TÍSKA

Fimmtudaga

## Rekstrarleyfisnámskeið leigubílstjóra

Með vísun til laga nr. 134/2001 um leigubifreiðar, gengst Vegagerðin fyrir Rekstrarleyfisnámskeiði leigubílstjóra í Ökuskólanum í Mjódd dagana 1. til 5. nóvember n.k.

Þátttaka tilkynnist til fyrir 29. október til Ökuskólans í Mjódd í síma 567-0300



**Webasto**  
Feel the drive

**BÍLASMIÐURINN HF**

## Aldrei kalt

í allan vetur með  
Webasto bílahitara



Bílasmiðurinn hf • Bildshöfða 16, 110 Reykjavík • Sími: 567 2330  
[bilasmidurinn@bilasmidurinn.is](mailto:bilasmidurinn@bilasmidurinn.is)



# Við leitum að góðu fólki

**visir.is** og Fréttablaðið kynna nýjan og öflugan atvinnu- og raðauglýsingavef

Á vefnum getur þú með einföldum hætti flett í gegnum og skoðað atvinnuauglýsingar Fréttablaðsins. Þú kaupir atvinnuauglýsingu í **Fréttablaðinu** - öflugasta auglýsingamiðli landsins og hún birtist frítt í heila viku á einum stærsta vefmiðli landsins – **visir.is**

**ALLT ATVINNA** fylgir helgarblaði Fréttablaðsins... og birtist á **visir.is** í viku



FRÉTTABLAÐIÐ

**visir.is**  
...ég sá það á visir.is



**NUDD - TILBOÐ - NUDD**

**Dekur f. 2 kr. 9900,-**

Skrúbb, heitur pottur, nudd f. 2 kr. 9900,-. Detox - f. 2 kr. 9900,-. Margar teg. nudds, alhlíða snyrting, slökun, veitingar, heilsu, vítamín, næringarráðgjöf. Ekkert sex nudd. No sex massage. Uppl. - pantanir s. 823 8280. JB Heilsulind Skúlagötu 40. Opíð 12-18 mán-lau.

**Spádómar**

www.ortagalinan.is



**Örtaga línán**

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opíð öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

**Nympha-dora**

Tarot-lestur og Kristalkála með leiðsögn að handan

VIÐA 562 8211 EURÓ

**Spásími 908 6060**

Tarot, miðlun, trúnaður. Er byrjuð á fullu aftur. Opíð frá 12-23 S. 894 9228 Steinunn vísa/euro

**Rafvirkjun**

**Raflagnir og dyrasímaþjónusta**

Setjum upp dyrasímakerfi og gerum við eldri kerfi

Mýlagnir og endurnýjun raflagna

**Gerum verðtilboð**

**RAFNEISTI**

GSM 896 6025

Löggiltur rafvæðingartæki kboga@simnet.is

**Önnur þjónusta**



Hræðilegt úrval af hryllilegum vörum fyrir Hrekkjavöku! Búningar, fylgihluti, skraut og borðbúnaður. Skoðuðu á www.partybudin.is Partybúðin, Faxafeni 11, s. 534-0534



**GreenHouse**  
Góður og fallegur fatnaður. Verið velkomin, opíð í dag frá 13-19. Greenhouse Rauðagerði 26.

**Blekhyllki.is**

Ódýr blekhyllki og tónerar í HP, Dell, Brother, Canon og Epson send af stað samdægurs sjá nánar á Blekhyllki.is S. 517-0150 Fjarðargötu 11.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**



**Hrekkjavakan Nálgastr!**  
Vampirutennur, litalinsur, farðar, búningar ofl. Skoðið úrvalið á vefverslininni hokuspokus.is Hókus Pókus Laugavegi 69 S. 551 7955.

**Gámasala/Gámaleiga Stólpi Gámar ehf**

sími 568 0505

**Smáhýsi**

Til sölu og leigu bæði ný og notuð



Endalausir möguleikar

**HAFNARBAKKI FLUTNINGATÆKNI**

Sími: 535 2550

Hringhella 6 • 221 Hafnarfjörður info@hafnarbakki.is • www.hafnarbakki.is

Glæný línuýsa, humar og fleira. Fiskbúðin Freyjugötu. S. 562 6625.

**Óskast keypt**

**Kaupi gull !**

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmiðameistari, kaupi gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáið góð ráð.

**Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.

**Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.**

**Hljóðfæri**

5 mjög vel með farin og nánast ónotuð planó til sölu á hagstæðu verði. Uppl. í s. 899 3133.

**Vélar og verkfæri**



Handlyftivagnar HYTSU 2500kg m/ hraðlyftu Verð:49.900 kr með VSKSími: 5520110- www.pon.is

**Verslun**



2 FYRIR 1 AF BUXUM TIL 1. NÓV !!! Buxur í öllum stærðum og gerðum. Emíla Bláa húsin Faxafeni s: 588-9925 emilia.is

**bathmate.is**

Bathmate hefur nú fengið læknisfræðilega vottun og er með CE vottun sem lækningatæki.

Meiri stinning, kraftur og lengri límur ásamt tip top reðurheilsu!

**TUNGUHJÓLIÐ**

Besta uppfinning síðan hjólið var fundið upp! Tunguhjólið er fyrir konur sem kunna að meta gott kynlíf, einar, eða með ástmanni sínum!

Skoðuðu úrvalið á **FLESHLIGHT.IS** og allar pantanir afgeyðidrar sandlegu!

**HALLOWEEN BÚNINGAR**

**Rómantik.is**

Hverfisgötu 62 Rvk. S: 586-8500 (Horninu á Frakkastig)

**Opíð: Virka daga 12-20 Laugardaga 12-18**

**HEILSA**

**Heilsuvörur**

Árangur með Herbalife í 30 ár. Hringdu og fáðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betr-iheilsa.is/erla

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**



**TANTRA MASSAGE**

Authentic initiation into the tantric mysteries with tantra massage. Unique experience for men, women and couples. Tel: 698 8301 www.tantra-temple.com

**SPA - DREAM OASIS**

Fáðu kort og nudd frítt. NUDD: Heilln., Slökunam., Skrúbb, Pottur, Sólbekkir og fleira. Símar 567 6666 og 862 0941. http://dreamoasis.magix.net

Whole bode massage 841 8529.

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

**Námskeið**

**Hjartanærandi uppeldi**



Ertu með erfitt barn/ungling - viltu upplifa kraftaverk? Námskeið í Hjartanærandi uppeldi hefst 26.10 í Hafnarfirði 27.10 í Reykjanesbæ 28.10 á Blönduósi. S 6152161 greta@lifog-framtid.net

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**

Herb. miðb. rvk, húsg. fylgja. Verð 45 þús. S. 895 0482 eftir kl. 16.

**Til sölu**

**Söfnunarílát!**

**Margar gerðir**



**HAFNARBAKKI FLUTNINGATÆKNI**

Hringhella 6 • 221 Hafnarfjörður • Sími: 535 2550 info@hafnarbakki.is • www.hafnarbakki.is

**www.leiguherbergi.is**

1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj aðgaurur að internet, baði, eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj Internet, bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

**GÓÐ GISTING Í MIÐBÆNUM**

Dags, viku og mánaðarleiga. Gistihúsið Egilsborg 896 4661

Til leigu ný 2ja herb. íbúð í miðbæ Reykjavíkur. Reglusemi og snyrtimennska skilyrði. Fyrirframgreiðsla. Uppl. í s. 897 9390 og 896 1306.

Herbergi í Hraunbæ. Reglusemi áskilin. Uppl. í s. 865 9637 eða 847 6413.

**Leigjendur, takið eftir!**

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kiktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

ROOM F/RENT W/FURNITURE IN 108 NEAR KRINGLA AND IN 109 / 111 BREIÐHOLT 8973611

**Húsnæði óskast**

4 manna fjölskyldu vantar 3-4 herbergja íbúð. Uppl. í síma 847 1430 Júlíus.

Hjón með 1 barn, hund og kött óska eftir 3herb. íbúð til leigu/kaupleigu í Kóp/Garðabæ/Hfj. Reyklausa, reglusöm og skilvís með góð meðmæli. S: 8673993.

**Sumarbústaðir**



**Útsala? Lækkað verð 2.1 milljón**

22fm sumarhús til sölu í Húsafelli sem þarfnast standsett að innan. Leyfi komið fyrir stækkun í 34fm sem byrjað er á. Heitt vatn og pottur. Skipti og tilboð ath. S. 615 2500

## Til sölu

## Sorptunnuskýli



Fyrir eina eða tvær sorptunnur

Fyrir 600 - 1.100 lítra kör



Snyrtileg lausn frá Steypustöðinni

STEYPUSTÖÐIN  
STERKARI LAUSNIRHringhellu 2  
221 HafnarfjörðurHrismýri 8  
800 SelfossMalarhöfða 10  
110 Reykjavíksími 4 400 400  
www.steypustodin.is

## Geymsluhúsnæði

Geymi tjaldvagna, fellihýsi ofl.

Ímynd gæða. Fjögurra stjörnu. 13 ára reynsla.

Í símaskrá ja.is undir:

geymsla asgeirs eirikssonar ehf.

Upplýsingar 897 1731 klettur@heimsnet.is

## Geymsluhúsnæðið

Auðnum II, 190 Vogar.

Tjaldvagnar, fellihýsi, bílar, bátar, mótorkjól ofl. Uppl. í s. 864 3176.

www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 5 til 17 m<sup>2</sup>. Lágt verð. Ópið 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S: 564-6500

## Gisting

Gisting Akureyri - Gista.is. Íbúðir í göngufæri við miðbæ. Lín og þráðlaust net. S. 694-4314.

## Atvinna

VIÐSKIPTAFULLTRÚÍ  
ECONOMIC - COMMERCIAL ASSISTANTSendiráð Bandaríkjanna auglýsir stöðu viðskiptafulltrúa lausa til umsóknar. Umsóknarfrestur er til 31 október 2010. Frekari upplýsingar er að finna á heimasíðu sendiráðsins: <http://iceland.usembassy.gov/vacancies.html>The U.S. Embassy in Reykjavik is seeking an individual for the full time position of Economic and Commercial Assistant. The closing date for this position is October 31, 2010. Application forms and further information can be found on the Embassy's home page: <http://iceland.usembassy.gov/vacancies.html>Please send your application and resumé to :  
[reykjavikvacancy@state.gov](mailto:reykjavikvacancy@state.gov)

## ATVINNA

## Atvinna í boði

## Kökuhornið Bæjarlind

Óskum eftir starfsfólki á tvískiptar vaktir 06:30-13:00 og 13:00-18:30 (ca. 73,43% starfshlutfall). Íslenskukunnátta skilyrði. (EKKI YNGRI EN 18 ÁRA) [kokuhornid@kokuhornid.is](mailto:kokuhornid@kokuhornid.is) S. 866 0060, Kristín

## Skemmtileg kvöldvinna

Óskum eftir skemmtilegu fólki í síma-sölu frá kl. 17:30-21:30 virka daga. Uppl. e. hádegi í s. 868 4551.

## Leikskólinn Skerjagarður í Skerjafirði!

Er að leita að leikskólakennara eða áhugasömum starfsmanni sem sýnir frumkvæði, er jákvæður og hefur brennandi áhuga á að vinna með börnum. Leikskólinn er einkarekinn, lítill og heimilislegur, tveggja deilda fyrir börn á aldrinum 18. mánaða til 6 ára. Lögð er áhersla á faglegt starf, þar sem einstaklingurinn fær að njóta sín í notalegu og öruggu umhverfi. Allar nánari uppl. í s. 822 1919 og 848 5215.

Spjalldómur - símadalur Finnst þér gaman að daðra við karlmenn í síma? Rauða Torgið leitar samstarfs við yndislegar símadömur, 25 ára og eldri. Duglegar og skemmtilegar konur geta auðveldlega búið sér til dágóðar aukatekjur. Nánari upplýsingar á [www.RauðaTorgid.is](http://www.RauðaTorgid.is).Café Konditori  
Copenhagen

Bakari/Kaffihús. Starfsfólk óskast til afgreiðslustarfa, 18 ára eða eldri. Í fullt starf og hlutastarf. Uppl. í s. 864 1585

## Atvinna óskast

27 ára kk óskar eftir vinnu. Er með Háskólapróf en allt kemur til greina. Get byrjað strax. S. 867 5139.

## TILKYNNINGAR

## Einkamál

Kona með fallega og seiðandi rödd vill kynna góðum karlmanni með ýmislegt í huga. Auglýsing hennar er á Rauða Torginu Stefnumót, s. 905-2000 (símatorg) og 535-9920 (kreditkort), augl.nr. 8154.

Símadömur Rauða Torgsins eru fjölbreyttar og sýnbreyttar hópur yndislegra kvenna sem elska símadömur. Hver þeirra verður vinkona þín í kvöld? Símar 908-6000 (símatorg) og 535-9999 (kreditkort).

FYRIR  
229 KRÓNUR  
FÆRÐ ÞÚ:VHS SPÓLU Í  
KOLAPORTINU

EDA

FRÁBÆRA SKEMMTUN Í  
HEILAN SÓLARHRING FYRIR  
ALLA FJÖLSKYLDUNA

Stöð 2, Stöð 2 Bíó og Stöð 2 Extra kosta aðeins 229 krónur á dag í Stöð 2 Vild. Tryggðu þér áskrift í dag!

## FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísu eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)

Allt sem þú þarft...

GÓÐAR  
FRÉTTIR FYRIR  
NORÐURLAND

Þú færð Fréttablaðið í lausasölu á 27 stöðum á Norðurlandi og 90 stöðum um land allt.

Nánari upplýsingar á [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing).

Norðurland

## FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísu eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)

## Fjöldi lausasölustaða á Norðurlandi

|                                     |                               |                           |
|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| N1 Staðarskála                      | Bónus, Akureyri               | Verslunin Ásbyrgi         |
| Kaupfélagið Hvammstanga             | N1 Leiruvegi, Akureyri        | Verslunin Urð, Raufarhöfn |
| Verslun Viðigerði                   | Olís, Akureyri                | N1, Þórshöfn              |
| N1 Blönduósi                        | N1, Dalvík                    |                           |
| Potturinn og pannan, Blönduósi      | Olís, Dalvík                  |                           |
| Olís, Skagaströnd                   | Olís, Ólafsfirði              |                           |
| Hlíðarkaup, Sauðárkróki             | Eyjabúðin/Eyjalfjósið, Hrísey |                           |
| Kaupfélag Skagfirðinga, Sauðárkróki | N1, Húsavík                   |                           |
| N1 Sauðárkróki                      | Shellskáli, Húsavík           |                           |
| Shellskáli, Sauðárkróki             | Olís, Húsavík                 |                           |
| 10-11, Akureyri                     | Goðafossveitingar, Fosshóli   |                           |
| N1 Hörgárbraut, Akureyri            | Búðin, Kópaskeri              |                           |



Allt sem þú þarft...

GÓÐAR  
FRÉTTIR FYRIR  
SUÐURLAND

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 23 stöðum á Suðurlandi og 90 stöðum um land allt.

Nánari upplýsingar á [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing).

Suðurland

## FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísu eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)

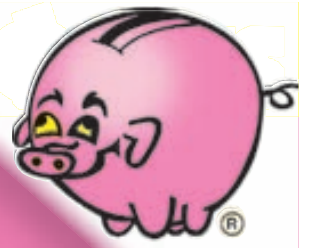
## Fjöldi lausasölustaða á Suðurlandi

|                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Olís, Selfossi                      | Glóðarsel, Laugarvatni                |
| Krónan, Selfossi                    | Olís, Hellu                           |
| Bónus, Selfossi                     | Söluskálinn Landvegarmótum            |
| N1 Fossnesti, Selfossi              | N1, Hvolsvelli                        |
| N1 verslun Selfossi                 | Söluskálinn Björk, Hvolsvelli         |
| Verslunin Árborg, Selfossi          | N1 Skaftáráskáli, Kirkjubæjarklaustri |
| Bjarnabúð, Brautarhóli (Reykholtri) | Skýlið, Vestmannaeyjum                |
| Ferðapjónustan Úthlið               | Vöruval, Vestmannaeyjum               |
| Þrastalundur, Grímsnesi             | N1, Vestmannaeyjum                    |
| Minni-Borg, Grímsnesi               | Olís, Vestmannaeyjum                  |
| N1, Hveragerði                      | Krónan, Vestmannaeyjum                |
| Bónus, Hveragerði                   |                                       |



Allt sem þú þarft...



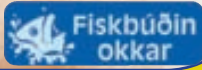


# Fiskmeti á þriðjudegi

Ný fersk ýsuflök roð og beinlaus, fersk ýsa í raspi, frosnir þorskbitar, frosinn steinbítur, fryst ýsuflök, frystir ýsubitar í raspi, ferskar og frystar fiskbollur og nýjar kartöflur.



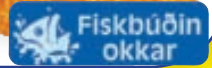
**998**  
KR.kg



NÝ FERSK LÍNUÝSA ROÐ OG BEINLAUS



**998**  
KR.kg



NÝ FERSK ÝSA ROÐ OG BEINLAUS Í RASPI



**898**  
KR.kg

NORÐANFISKUR: FROSNIR ÞORSKBITAR ROÐ OG BEINLAUSIR



**898**  
KR.kg

NORÐANFISKUR: FROSNIR ÝSUBITAR ROÐ OG BEINLAUSIR



**698**  
KR.kg

FROSNINN STEINBÍTUR ROÐ OG BEINLAUS



**698**  
KR.800g

BÓNUS ÝSUBITAR Í RASPI 800g FRYSTIVARA



**579**  
KR.kg

NORÐANFISKUR: FRYSTAR STEIKTAR FISKBOLLUR



**698**  
KR.kg

FISKBÚÐIN OKKAR: FERSKAR STEIKTAR FISKBOLLUR



**98**  
KR. 1 kg

NÝJAR KARTÖFLUR GULLAUGA OG RAUÐAR



**298**  
KR. 1kg

EUROSHOPPER FROSIÐ BROKKOLI OG GRÆNMETISBLANDA 1 kg



**298**  
KR. 500g

BÓNUS GULLRASPUR 500g



**159**  
KR. 350g

BÓNUS HRÁSAT 350g



**298**  
KR.830g

ORA FISKBOLLUR HEILDÓS 830g



**298**  
KR.500g

AKURSEL: LÍFRÆNT RÆKTAÐUR GULRÆTUR 500g



**63 HILLARY CLINTON**, fyrrverandi forsetafrú og núverandi utanríkisráðherra bandaríkjanna, er 63 ára. „Í Biblíunni segir að Jesús hafi verið spurður hversu oft maður á að fyrirgefa, og hann svarar 70 sinnum 7. Nú jæja, þið megið öll vita að ég held nákvæmt bókhald yfir mínar fyrirgefningar.“

**AFMÆLI**



**GÍSLI GUÐJÓNSSON** réttarsálfraeðingur er 63 ára.



**SIGURÐUR JÓHANNSSON** hagfræðingur er 49 ára.

**EGILL HEIÐAR ANTON PÁLSSON**, leikari og leikstjóri, er 36 ára.



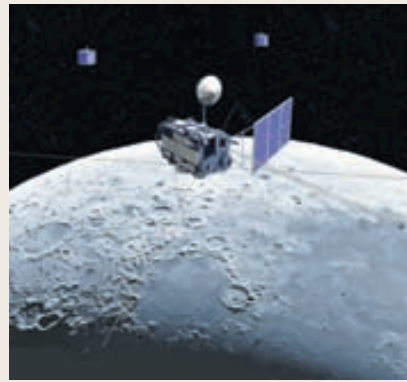
**BOB HOSKINS** leikari er 68 ára.

**PETTA GERÐIST: 26. OKTÓBER 1959**

## Bakhlið tunglsins mynduð

Pennan dag árið 1959 opinberaðist fjarhlið tunglsins mannkyni í fyrsta sinn, en þá bár-ust myndir úr sovéskra geimfarinu Luna 3. Fjarhlið tunglsins er í raun ekki það sama og myrkvaða hlið tunglsins því að fjarhliðin snýr ætíð frá jörðinni og sést einungis um 18 prósent hennar við viss skilyrði á jörðu. Myndirnar voru gefnar út ári síðar eftir að hafa verið rannsakaðar af sovéskum vísindamönnum.

Það sem greinir helst á milli hliða tunglsins er sú staðreynd að nærhliðin er alsett risavöxnum gígum, sem í fyrndinni voru talin höf. Gígar á fjarhliðinni eru hins vegar mun minni, en undantekningin er Aitken-gígurinn sem er stærri en Ísland að flatarmáli og að mestu á fjarhlið tunglsins. Fyrstu mennirnir til að líta fjarhliðina eigin augum voru geimfararnir á Apollo 8 árið 1968. Heimild: Wikipedia.org



## Íslenskt leikrit sýnt í Ljubljana

Leikritið Eldhús eftir máli, hversdagslegar hryllings-sögur eftir Völu Þórsdóttur verður frumsýnt í Glej-leikhúsinu í Ljubljana í Slóveníu næstkomandi sunnudag. Verkið er byggt á fimm smásögum eftir Svövu Jakobsdóttur og var sýnt í Þjóðleikhúsinu á sínum tíma. Hópurinn sem stendur að baki sýningunum í Ljubljana samanstendur af helstu leikhúslistamönnum Slóveníu.



**HRYLLINGUR** Verkið var sett upp í Þjóðleikhúsinu á sínum tíma.

### Merkisatburðir

- 1900** Fyrsti hluti neðanjarðarlestakerfis New York-borgar opnar.
- 1927** Gagnfræðaskólanum á Akureyri veitt heimild til að útskrifa stúdenta og er þaðan í frá nefndur Menntaskólinn á Akureyri.
- 1936** Útvarpsþátturinn Um daginn og veginn hefur göngu sína.
- 1950** Móðir Teresa setur á fót góðgerðastofnun í Kalkútta á Indlandi.
- 1954** Chevrolet afhjúpar V-8 vélina.
- 1961** Eldgos hefst í Öskju í Dyngjufjöllum.
- 1965** Reykjanesbraut, milli Hafnarfjarðar og Keflavíkur, er formlega opnuð fyrir umferð.



Innilegar þakkir til þeirra sem sýndu okkur samúð, hlýbug og vináttu við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ömmu, langömmu og langalangömmu

**Lilju Ólafsdóttur**  
Nausti, Þórshöfn.

Sérstakar þakkir viljum við færa starfsfólki á Dvalarheimilinu Nausti og Heilbrigðisstofnun Þingeyinga á Húsavík, fyrir frábæra umönnun, ljúft viðmót og hlýju.

Ólafía B. Matthíasdóttir

Þórarinn B. Gunnarsson  
Bjarki Friðgeirsson  
Matthildur Jóhannsdóttir

Oddný Matthíasdóttir  
Ólafur Stefánsson  
Magnea Stefánsdóttir  
Einar Stefánsson  
Jón Stefánsson

Steinfríður Alfreðsdóttir  
Þorsteinn Sæmundsson  
Guðlaug Ragna Jónsdóttir

Anna Jenný Einarsdóttir  
ömmubörn, langömmubörn og langalangömmubörn.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 512 5000.



**ÓLAFÍA ZOËGA ARKITEKT** Verkefnið hennar Criceland snýst um að veita almenningi aðgang að svæðum í borginni sem nú eru lokuð vegna kreppunnar.

## ÓLAFÍA ZOËGA ARKITEKT: GERÐI VERÐLAUNAVERKEFNI ÚR ÍSLENSKU KREPPUNNI Stundum er nóg að gera lítið

Ólafía Zoëga útskrifaðist nýlega með hæstu einkunn úr Bergen Arkitekt-skole. Hálfbyggð hús og auðar lóðir, birtingarmynd kreppunnar á Íslandi, varð henni innblástur í mastersverkefnið, Criceland. Hún segir það snúast um að nýta lóðir í borginni sem nú séu lokaðar, en í miklu minni skrefum en áður hafi verið ætlað. „Stundum er nóg að gera lítið,“ segir hún. „Sumar lausnirnar geta nýst tímabundið þangað til að framtíðarplönin verða skýrari.“ Ólafía er frá Norðfirði en hefur búið í Bergen í fimm ár og fylgst með atburðum á Íslandi úr fjarlægð á þeim tíma. „Ég hef komið heim einu sinni til tvisvar á ári og alltaf séð miklar breytingar í hvert skipti. Á þessum fimm árum hafa sprottið upp heilu hverfin af fullgerðum og hálfbyggðum húsum, fyrir utan turna, verslunarhallir og skýjakljúfa. Auk þess er fullt af stórum, auðum lóðum. Ég skoðaði allt höfuðborgarsvæðið. Byrjaði í úthverfunum þar sem hálfbyggð hús teygdu sig út í auðnina og endaði í miðborginni þar sem þéttingarplönin hafa að vissu leyti

endað í enn dreifðari byggð en áður, vegna þess að hús voru rifin til að byggja ný en sum þeirra komust aldrei upp og stórar lóðir standa eftir.“ Ólafía kveðst hafa einbeitt sér að auðum lóðum í miðbænum, á svæðinu frá Slippnum í Mýrargötu að Höfðatorgi í austri að báðum stöðum meðtöldum. „Ég endaði með að skipuleggja þrjár lóðir, eina sem er alveg tóm og er lokað með girðingu milli Þverholts og Einhólts, eina á Mýrargötunni sem er með steypukumbalda og svo Höfðatorgi. Þetta eru lítil og sérstæð verkefni,“ segir hún og svo kemur lýsingin. „Ég gerði lítið baðhús í steypudraugnum í Mýrargötu sem tekur bara lítinn hluta af húsinu. Eitthvað sem væri mögulega hægt að hafa efni á. Á lóðinni milli Einhólts og Þverholts bjó ég til almenningsgarð sem verður til í smá skrefum og á Höfðatorgi bjó ég til eldfjallasafn. Ég nota turninn og byggji utan á hann kassa og tröppur og fer svo inn á nokkrar hæðir. Þá er verið að nýta það sem fyrir er, gefa almenningi kost á að

njóta útsýnisins um leið og það lærir um eldfjöllin.“ Á hún von á að þessum tillögum verði gaumur gefinn? „Það er aldrei að vita. Kannski koma þær einhverjum hugsunum af stað. Við erum fjórar stúlkur af norðurlöðum sem ætlum að sýna verkefnið okkar í Tromsø í janúar í tengslum við stóra ráðstefnu um Norðurheimskaútssvæðin. Ein okkar er frá Grænlandi, önnur Rússlandi, þriðja frá Norður-Noregi og svo ég frá Íslandi. Við ætlum að búa til eina sýningu úr öllum fjórum verkefnum okkar.“ Ólafía tekur fram að hennar framlag sé ekkert „vonleysisverkefni“ því Reykjavík hafi upp á gifurlega mikið að bjóða. „Ég heyrir talað um að borgin sé óheildstæð og undarleg og að mínu mati er það eitt það skemmtilegasta við hana. Hún er svo fjölbreytt og mér finnst alveg mega spila meira á það. Það þarf ekki allt að vera samstætt, fint og flott.“ Hægt er að fræðast nánar um verkefnið á vefsíðunni <http://criceland.blogspot.com>.

## Þorgerður lenti í fjórða sæti á PRIX EUROPA

Útvarpskonan Þorgerður E. Sigurðardóttir náði þeim merka árangri á dögnum að hreppa fjórða sætið í PRIX EUROPA, fyrir útvarpsþátt sinn Í briminu, sem sendur var út á Rás 1 um síðustu páska. PRIX EUROPA er keppni evrópskra útvarps- og sjónvarpsstöðva, sem og sjálfstæðra framleiðenda, um besta dagskrárefni ljósvakamiðla. Þessi árangur er glæsilegur þar sem Þorgerður keppti

við 37 aðra evrópska þætti. „Ég átti satt að segja ekki von á þessu,“ segir Þorgerður í samtali við Fréttablaðið, en bætir því við að þættinum hafi verið mjög vel tekið. „Í þættinum tala ég við konu sem heitir Sigrún Hermannsdóttir og fjalla um það þegar hún sem barn missti föður sinn í sjóslýsi, og hvernig hún vinnur svo úr reynslu sinni.“ Þorgerður segir að afar fróðlegt hafi verið að sækja

þessa keppni þar sem hún fékk smjörþefinn af því besta sem gert er í útvarpi í Evrópu. „Útvarp er mjög vanmetinn miðill þar sem er hægt að ná fram mjög ákveðnum áhrifum.“ Þorgerður lætur lítið uppi um nýtt efni sem hún er að vinna að, en hún vinnur einnig við útvarpsþáttinn Víðsjá. „Það er ekkert sem ég get gefið upp, en það mun allt koma í ljós.“



**FÉKK VIÐURKENNINGU FYRIR ÚTVARPSÞÁTT** Útvarpsþáttur Þorgerðar E. Sigurðardóttur varð í fjórða sæti á PRIX EUROPA.



**ERLENDUR SVEINSSON** Erlendur átti bestu stuttmyndina á Ljósvalkaljóðum, Viltu breyta lífi þínu?

# Vann Ljósvalkaljóð

Mynd Erlends Sveinssonar, Viltu breyta lífi þínu?, var kjörin besta stuttmynd Ljósvalkaljóða 2010 af riflega þrjátíu innsendum myndum. Hreppti höfundurinn fimmtíu þúsund krónur í verðlaun. Stuttmyndin var nýlega sýnd á RIFF, Alþjóðlegri kvikmyndahátíð. Myndin fjallar um eldri mann og vanabundið líf hans. Einn daginn fær eldri maðurinn skilaboð frá æðri máttarvöldum um að nú sé tími breytinga. Níu kvikmyndir frá höfundum á aldrinum 15-25 ára voru sýndar á Ljósvalkaljóðum en keppnin fór fram í Norræna húsinu. Dómnefnd stuttmynda skipuðu leikstjórnir Grímur Hákonarson, Guðný Halldórsdóttir og Óskar Jónsson. Stuttmyndahandrit Kristjáns Más Gunnarssonar, Blóðdögg, hlaut verðlaun fyrir besta innsenda stuttmyndahandritið af 23 löglegum handritum í keppni. Kristján hlaut tuttugu þúsund krónur í verðlaun.

# Gjörningaklúbburinn í Hafnarborg

Tvær nýjar sýningar verða opnaðar í Hafnarborg, menningar- og listamiðstöð Hafnarfjarðar á laugardaginn. Annars vegar verða sýnd ný málverk eftir Eggert Pétursson í Sverrissal, og hins vegar verður Gjörningaklúbburinn á efri hæð safnsins með sýningu sem nefnist Tígt.

er þekktur fyrir málverk sín af íslenskri flóru. Í sýningu Gjörningaklúbbsins velta þær upp hugmyndum um sköpun mannsins og þróunarkenninguna.

**TÍGT** Sýning Gjörningaklúbbsins skírskotar til nælons eða nælonsokkabuxna sem ganga eins og rauður þráður í gegnum sýninguna, að því er fram kemur í tilkynningu.





+

*Elskulegur bróðir okkar, mágur og frændi*

**Hilmar Leó Antonsson**  
Snorrabraut 30,

lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi 13. október. Jarðarförin hefur farið fram í kyrri þey að ósk hins látna. Sérstakar þakkir færum við starfsfólki Líknardeildar LSH í Kópavogi fyrir frábæra umönnun.

Fanney Dziekiewicz      Georg Dziekiewicz  
María Antonisdóttir      Ragnar Guðjónsson  
Borghildur Antonisdóttir  
Kolbjörg Antonisdóttir  
og frændsystkini.



+

*Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,*

**Sigríður J. Claessen**  
Ljósmodir

lést 24. október á elliheimilinu Grund. Útför verður auglýst síðar.

Aðstandendur



+

*Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, systir og amma*

**Nguyen Thi Nguyet**

andaðist á Landspítalanum við Hringbraut 24. október 2010. Útförin fer fram á miðvikudag, 27. október, klukkan 11 frá Fossvogskirkju.

Binh The Duong      Lan Thi Tran  
Hafsteinn Bao Duong      Yen Hoang Tran  
Thanh The Duong      Thuy Thi Vu  
Duc Manh Duong  
Kamilla Thao Duong  
og barnabörn.



+

*Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,*

**Hallfríður Ingólfssdóttir**  
Grænási 3a, Reykjanesbæ,

lést laugardaginn 23. október síðastliðinn. Útförin fer fram frá Keflavíkurkirkju mánudaginn 1. nóvember kl. 13.

Karl G. Sævar      Svanlaug Halldórsdóttir  
Kristinn Rúnar Karlsson      Jófríður Leifsdóttir  
Einar Ólafur Karlsson      Helena R. Guðjónsdóttir  
Ingólfur Karlsson      Heba Friðriksdóttir  
Bjarni Þór Karlsson  
Sigurbjörg Guðmundsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.



+

*Eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi*

**Ármann Einarsson**  
frá Brekkuvelli  
Nökkvavogi 31, Reykjavík,

andaðist á Landspítalanum við Hringbraut aðfaranótt fyrsta vetrardags, 23. október.

Jarðarförin auglýst síðar.

Jónína Hafsteinsdóttir  
Kristín Ármannsdóttir      Pétur Þorsteinsson  
Særún Ármannsdóttir  
Ólöf, Unnur og Dagný.



+

*Látinn er hjartkær sambylismaður, faðir, bróðir og frændi*

**Magnús Reynir Magnússon**  
járn- og stálsmiður  
Viðihvammi 26, Kópavogi.

Útförin fer fram frá Kópavogskirkju, föstudaginn 29. okt. kl. 13.00.

Minda Arante  
Magnús Helgi Magnússon  
og aðrir aðstandendur



+

**Sigbrúður Guðbjartsdóttir (Sússa)**

andaðist 18. október. Útför fer fram frá Fossvogskirkju miðvikudaginn 27. október kl. 15.00.

Fyrir hönd aðstandenda,  
Halldóra Kristín Arthursdóttir  
Íris Bryndís Guðnadóttir.



+

*Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,*

**Guðrún Þorvaldsdóttir**  
frá Fáskrúðsfirði,

andaðist á dvalarheimilinu Sólvöllum á Eyrarbakka að morgni 23. október.

Bjarni Jóhannsson      Ásgeir Ingi Eyjólfsson  
Sigurborg Garðarsdóttir      Tyrfirgur Halldórsson  
Sigríður Garðarsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.



+

*Elskuleg móðir, tengdamóðir, amma og langamma*

**Sigríður Unnur Ottósdóttir**  
Funalind 7, Kópavogi,

lést á líknardeild Landspítalans laugardaginn 23. október. Útförin fer fram frá Bústaðakirkju föstudaginn 29. október kl. 11. Þeim sem vilja minnst hennar er bent Líknardeild Landspítalans í Kópavogi.

Svanhvít Gróa Ingólfssdóttir      Tryggvi Þór Aðalsteinsson  
Eðvarð Ingólfsson      Svanhildur María Ólafsdóttir  
Jón Steinar Ingólfsson      Freyja Sveinsdóttir  
Dóra Ingólfssdóttir      Svavar Gísli Ingvason  
barnabörn og langömmubörn.



+

*Einlægur þakkir færum við öllum þeim fjölmörgu sem sýndu okkur samúð og hlýðug, vináttu og virðingu við andlát og útför elskegtrar eiginkonu, móður, tengdamóður, dóttur og ömmu*

**Eyglóar Eyjólfssdóttir**  
fyrirverandi skólameistara.

Sérstakar þakkir eru færðar starfsfólki blóðlækningadeildar Landspítalans v. Hringbraut fyrir ómetanlega umönnun, kærleik og stuðning.

Steinarr Höskuldsson      Helga Ívarsdóttir  
Höskuldur Steinarsson      Fanney Stefánsdóttir  
Gunnhildur Steinarsdóttir      Svanfríður Þorkelsdóttir  
Eyjólfur Guðmundsson  
og barnabörn.



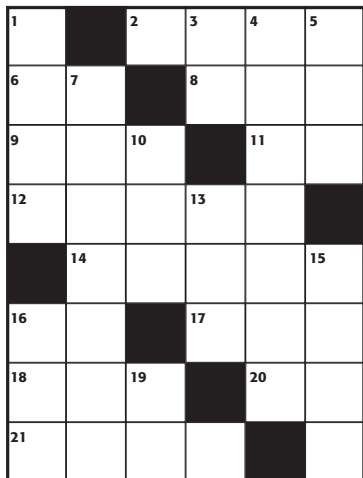
+

*Hjartkær föðursystir okkar,*

**Sigbrúður Rannveig Stefánsdóttir**  
frá Grund, Kópaskeri,

lést á hjúkrunarheimilinu Sólvangi þann 23. október. Kveðjuathöfn verður haldin frá Hafnarfjarðarkirkju fimmtudaginn 28. október klukkan 13. Jarðsett verður í Skinnastaðakirkjugarði.

Arnþrúður G. Björnsdóttir  
Stefanía Björnsdóttir  
og fjölskyldur.

**krossgáta****LÁRÉTT**

2. ofstopi, 6. rún, 8. laus greinir, 9. veiðarfæri, 11. mun, 12. tónstigi, 14. einkennis, 16. tveir eins, 17. hlaup, 18. geislahjúpur, 20. tveir eins, 21. auðveld.

**LÓÐRÉTT**

1. áfengisblanda, 3. íþróttafélag, 4. eyja í Miðjarðarhafi, 5. svelg, 7. reka-viður, 10. skítur, 13. háttur, 15. óhapp, 16. blekking, 19. ólæti.

**LAUSN**

16. tál, 19. at. 5. íðu, 7. reketið, 10. tað, 13. lag, 15. LÖBRET: 1. þvinn, 3. fh, 4. skiley.

LÁRÉTT: 2. ósi, 6. úr, 8. hið, 9. net, 11. ku, 12. skali, 14. aðals, 16. tt, 17. gel, 18. ára, 20. yy, 21. létt.

**Hvorki meira né minna****BAKPANKAR Þórunnar Elisabetar Bogadóttur**

Einhverja merkilegustu sögulegu atburði á Íslandi minnst ég ekki að hafa lært eða lesið um í skólabókum. Kannski er það bara gleymaska eins og með margt sem á að lærast í skólum, en ég man allavega ekki eftir því að mikið hafi verið gert úr sögulegum atburðum eins og kvennafrídegnum árið 1975, kjöri Vigdísar Finnbogadóttur árið 1980 og kvennaframboðunum nokkru síðar. Um þetta lærði ég annars staðar. Þetta voru atburðir sem áttu sér stað áður en ég fæddist en hafa skipt sköpum í öllu mínu lífi. Skólinn hefði átt að upplýsa mig og allar hinar stelpurnar og strákana líka um mikilvægi þessara atburða.



**Í GÆR** minnst ég nefnilega þeirra kvenna sem þorðu að standa upp og ryðja þar með brautina fyrir okkur hinar. Ég veit að margt af því sem telst sjálfsagt í dag var allt annað en það fyrir ekki svo mörgum árum síðan. Ég veit að ástæða þess hversu langt við höfum náð í jafnréttismálum er þrotlaus barátta – ekkert hefur verið afhent á silfurfati.

**AF** því að ég veit þetta verð ég ekki

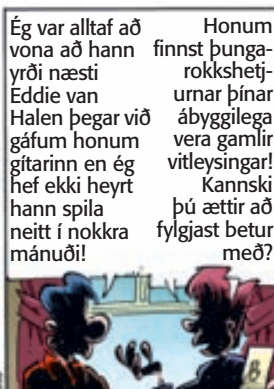
bara pirruð, heldur eiginlega sár, þegar ég heyri konur tala í þá veru að konur eigi ekki að velta sér upp úr því að þeim sé mismunað, eða það sé konum ekki til framdráttar að leita skýringa á mismunum í samfélaginu. Og þegar því er haldið fram að kvennafrídagur í dag sé tímaskekkja, konur vilji forréttindi ekki jafnrétti og svo framvegis langar mig að óskra á viðkomandi.

**SEM** betur fer sameinast konur úr öllum áttum og öllum stéttum enn á þessum degi þó með undantekningum sé. Konur sem hafa ólíkar stjórnmalaskoðanir og ólíkar skoðanir á jafnréttisbaráttunni. Kvennafrídagurinn er frábært dæmi um samstöðu og það að konur eru eftir allt saman konur bestar.

**PETTA** með forréttindi kvenna hélt ég að væri nýtt af nálinni, en svo er auðvitað ekki. Í ræðu Aðalheiðar Bjarnfreðsdóttur á kvennafrídegnum upphaflega kemur nefnilega fram að svipað viðhorf mætti konum þá, að þær vildu svipta karla öllum völdum. Og það sem barist var fyrir þá myndum við ekki láta okkur detta í hug að nefna forréttindi í dag. En það sem hún sagði þá gildir líka í dag: „Ekkert er fjær okkur en kúga karla. Við viljum jafnrétti. Hvorki meira né minna.“

**myndasögur****Pondus**

Eftir Frode Øverli

**Gelgjan**

Eftir Jerry Scott &amp; Jim Borgman

**Handan við hornið**

Eftir Tony Lopes

**Barnalán**

Eftir Jerry Scott &amp; Rick Kirkman

**DÍSA**

eftir hinu sígilda ævintýri

Fjölskyldusöngleikur

eftir Gunnar Þórðarson og Pál Baldvin Baldvinsson

**Sýningardagar**

Lau. 23/10 kl. 14 frums.

Sun. 24/10 kl. 14

Lau. 30/10 kl. 14

Lau. 6/11 kl. 14



Midasala á midi.is

AUSTURBÆR



# ORMSSON



# ÞVOTTADAGAR

## ÞVOTTAVÉLAR · ÞURRKARAR og UPPÞVOTTAVÉLAR *Gerðu hreinlega frábær kaup á eðalheimilistækjum!*

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>Pottavél</b> LAVAMAT 62840</p> <p>1200 snúninga<br/>Taumagn 6 kg<br/>Öll hugsanleg þvottakerfi</p> <p>Listaverð: 119.900,-<br/><b>Þú sparar: 24.000,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – 95.900,-</b></p>   | <p><b>Pottavél</b> LAVAMAT 64840</p> <p>1400 snúninga<br/>Taumagn 6 kg<br/>Öll hugsanleg þvottakerfi</p> <p>Listaverð: 129.900,-<br/><b>Þú sparar: 26.000,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – 103.900,-</b></p>  | <p><b>Pottavél</b> LAVAMAT 52840</p> <p>1200 snúninga<br/>Taumagn 6 kg<br/>Öll hugsanleg þvottakerfi</p> <p>Listaverð: 129.900,-<br/><b>Þú sparar: 34.000,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – 95.900,-</b></p>  |
| <p><b>Pottavél</b> LAVAMAT 76850<br/><b>ÍSLENSKT STJÓRNBOÐ</b></p> <p>1600 snúninga<br/>Taumagn 7 kg<br/>Öll hugsanleg þvottakerfi<br/>Kolalaus mótór<br/>Íslensk notendahandbók</p> <p>Listaverð: 179.900,-<br/><b>Þú sparar: 36.000,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – 143.900,-</b></p>  | <p><b>Pottavél</b> LAVAMAT 74850<br/><b>ÍSLENSKT STJÓRNBOÐ</b></p> <p>1400 snúninga<br/>Taumagn 7 kg<br/>Öll hugsanleg þvottakerfi<br/>Kolalaus mótór<br/>Íslensk notendahandbók</p> <p>Listaverð: 169.900,-<br/><b>Þú sparar: 34.000,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – 135.900,-</b></p>  | <p><b>Þurrkari</b> LAVATHERM T55460</p> <p>Barkalaus með rakaskynjara<br/>Taumagn: 6 kg</p> <p>Listaverð: 119.900,-<br/><b>Þú sparar: 24.000,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – 95.900,-</b></p>   |
| <p><b>Þurrkari</b> LAVATHERM T56740<br/><b>ÍSLENSKT STJÓRNBOÐ</b></p> <p>Barkalaus með rakaskynjara<br/>Taumagn: 7 kg<br/>Íslensk notendahandbók</p> <p>Listaverð: 139.900,-<br/><b>Þú sparar: 28.000,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – 111.900,-</b></p>  | <p><b>Uppþvottavél</b> FAVORIT 45001-W</p> <p>12 manna stell<br/>TURBO-þurrkun<br/>5 þvottakerfi<br/>Mjög hljóðlát 47db<br/>Skjár sýnir þvottatímann</p> <p>Listaverð: 134.900,-<br/><b>Þú sparar: 27.000,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – 107.900,-</b></p>  | <p><b>Uppþvottavél</b> FAVORIT 45001-M</p> <p>12 manna stell<br/>TURBO-þurrkun<br/>5 þvottakerfi<br/>Mjög hljóðlát 47db<br/>Skjár sýnir þvottatímann</p> <p>Listaverð: 145.900,-<br/><b>Þú sparar: 29.200,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – 116.700,-</b></p> |
| <p><b>Pottavél &amp; þurrkari</b> PAR 1<br/>LAVAMAT 62840 &amp; LAVATHERM T55460</p> <p><b>ÞVOTTAVÉL</b><br/>1200 snúninga<br/>Taumagn 6 kg<br/>Öll hugsanleg þvottakerfi</p> <p><b>ÞURRKARI</b><br/>Barkalaus með rakaskynjara<br/>Taumagn: 6 kg</p> <p>Listaverð: 239.800,-<br/><b>Þú sparar: 53.955,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – PARIÐ 185.845,-</b></p> | <p><b>Pottavél &amp; þurrkari</b> PAR 2<br/>LAVAMAT 74850 &amp; LAVATHERM T58840</p> <p><b>ÞVOTTAVÉL</b><br/>1400 snúninga<br/>Taumagn 7 kg<br/>Öll hugsanleg þvottakerfi<br/>Íslensk notendahandbók</p> <p><b>ÞURRKARI</b><br/>Barkalaus með rakaskynjara<br/>Taumagn: 7 kg<br/>Stafrænn framvinduskjár<br/>Íslensk notendahandbók</p> <p>Listaverð: 319.800,-<br/><b>Þú sparar: 71.455,-</b></p> <p><b>TILBOÐSVERÐ – PARIÐ 248.345,-</b></p> |   |

www.ormsson.is



Umboðsmenn um land allt

# ORMSSON

## ÞÉR LÍÐUR BETUR MEÐ **AEG**

|  |   |   |   |   |  |  |  |   |
|--|---|---|---|---|--|--|--|---|
| <b>ORMSSON</b><br>LÁGMÚLA 8<br>SÍMI 530 2800 | <b>ORMSSON</b><br>KEFLAVÍK<br>SÍMI 421 1535 | <b>ORMSSON</b><br>MODEL-AKRANESI<br>SÍMI 431 3333 | <b>ORMSSON</b><br>PRISTUR-ÍSAFIRÐI<br>SÍMI 456 4751 | <b>ORMSSON</b><br>AKUREYRI<br>SÍMI 461 5000 | <b>ORMSSON</b><br>HÚSAVÍK<br>SÍMI 464 1515 | <b>ORMSSON</b><br>VÍK-EGILSSTÖÐUM<br>SÍMI 471 2038 | <b>ORMSSON</b><br>PAN-NESKAUPSTAÐ<br>SÍMI 477 1900 | <b>ORMSSON</b><br>ÁRVIRKINN-SELFOSSI<br>SÍMI 480 1160 |
|--|---|---|---|---|--|--|--|---|

# Smurostar

á brauðið, á hrökkbrauðið,  
í pastaréttina, í fiskréttina,  
í sósumnar ...



ostur.is

## Hugljúf Dísa og kvakandi froskar

Leikhús ★★★★★

### Dísa ljósálfur

Höfundur og leikstjóri: Páll Baldvin Baldvinsson.

**Helstu hlutverk:** Álfrún Helga Örnólfsdóttir, Kári Viðarsson, Sólveig Arnarsdóttir, Steinn Ármann Magnússon, María Þórðardóttir, Þórir Sæmundsson, Esther Thalia Casey.

**Danshöfundur:** Helena Jónsdóttir.

**Tónlist:** Gunnar Þórðarson

Nýr íslenskur söngleikur í Austurbæjarbíói. Prúðbúin börn og afar og ömmur fjölmenntu á þessa tímamótasýningu með tónlist Gunnars Þórðarsonar og texta Páls Baldvins Baldvinssonar. Dísa var lítil en samt svo stór. Ég vil vera Dísa, sagði lítil skvísa að sýningunni lokinni. Samferðamaður minn fjögurra ára var ekki í nokkrum vafa um hver var uppáhaldið hans og hver var aðalpersónan, auðvitað býflugan.

Páll Baldvin Baldvinsson ræðst hér í að leikgera lítið kver, sem á sínum tíma var til á hverju heimili, um hina sígildu teiknimyndasögu Dísu ljósálf eftir Hollendinginn G.T. Rotmann. Dísa er sem kunnugt lítil ljósálfur og verður fyrir því að týna mömmu sinni í skóginum. Og í leit hennar að móðurinni fáum við að kynnast alls kyns verum bæði góðum og vondum. Dísa lendir í því að missa vængina og líklega hafa hinir fullorönu mestan áhuga á að vita hvernig það er leyst hér. Stóru ljótu skærin voru hér hvernig nálæg en ljóti moldvörpukarlinn náði engu að síður að hræða smáfólkið þannig að grátur ómaði úr einu horni en viðkomandi var þó fljótur að jafna sig því margt bjart og skemmtilegt fylgdi svo á eftir.

Hér hljómuðu í fyrsta sinn tónar og lög úr smíðju Gunnars Þórðarsonar og voru mörg grípandi. Einkum þó söngur nornarinnar sem Ester Thalia Casey söng og lék af miklum styrk og tilfæringum.

Búningur hennar í nornagervinu var skemmtilegur með hangandi pottum á krínólínupílsi einu ógurlegu, hins vegar hefði hún mátt vera örlítið ljósari yfirlitum í gervi móðurinnar í lokin.



FRÉTTABLAÐID/VILHELM

Hér var leikgleðin í fyrirrúmi og fullorönnir jafnt sem börn skemmtu sér konunglega. Sólveig Arnarsdóttir sem froskadrottningin átti salinn í hvert sinn sem hún birtist. Froskadrottningin var þó ekkert góð, hún var dyntótt. Samferðamaður minn sagði um kvöldið frá músakrökkum og einum rosalega vondum en langaði að vera býflugustrákurinn og hitta hann. Þessi rosalega vondi var Moldvörpukarlinn, mjög ógnandi með skelfilega ásjónu. Það var Þórir Sæmundsson sem ljáði hann lífi og naut þess að hræða krakka svo um munaði.

Það sem höfundurinn og leikstjórinn Páll Baldvin gerði svo rétt í þessari sýningu var að endurvekja þá gömlu hefð, (sem því miður er döttin niður í hinum leikhúsunum) að persóna verksins hefur beint samband við salinn og spjallar við áhorfendur. Þetta er einfalt og þýðingarmikið. Steinn Ármann lék býfluguna og hefði í raun mátt sjást meira því hann verður persónulegur tengiliður milli salar og sviðs. Bráðskemmtilegur.

Búningalistakonan María Ólafsdóttir býr hér til hvern gullmolann á fætur öðrum. Storkurinn með sinn stórkostlega fótabúnað vakti bæði undrun og addáun. Kári Viðarsson leikur froskastrákinn Jeremías sem verður vinur Dísu og kynnir hana fyrir sinni ógnvekjandi móður. Kári hefur sterka útgeislun og var samspil þeirra þriggja, Dísu, mömmunnar og hans mjög skemmtilegt. Hina litlu hugljúfu Dísu leikur Álfrún Helga Örnólfsdóttir og það

er nú bara eins og að fletta upp á fyrstu blaðsíðunni í bókinni og sjá fyrir sér þessa litlu veru með tárin í augunum. Það hefði þó mátt lækka aðeins í tónlistinni þegar hún syngur einsöng. María Þórðardóttir er nokkuð sköndin í hlutverki músamömmunnar en fellur svolítið í skuggann af óhugnanlega karlinum sem svartálfurinn, í moldvörpuatriðinu.

Búningarnir voru heillandi, en hinn dökki bakgrunnur dró aðeins úr áhrifum einkum þá er nornin birtist sem var í mjög flottum svörtum búningi sem féll svolítið inn í bakgrunninn. Músabörn og froskakrakkar dansa og tekst Helenu Jónsdóttur danshöfundi að laða fram bæði leikgleði og eins þær hreyfingar, hljóð og tíst sem einkennir dýrin. Tónlistin er heillandi og það er mikill tregi í lítilli Dísu þegar hún syngur ein og er læst inni.

Að týna mömmu er alveg hroðalegt og eitthvað sem allir krakkar skilja að er vont. Þess vegna hefði mátt gera aðeins meira úr endurfundum þeirra mæðgna og splæsa í loklag. Að öðru leyti var sýningin hugljúf, áheyrileg og nokkuð trú gamla kverinu.

Páli Baldvini tekst mjög vel að smíða söngleik úr sögunni og tónlist Gunnars Þórðarsonar er fráþær og þegar farin að hljóma víða. Nú biðum við eftir Rauðgrana og Álfinni álfakóngi. **Elisabet Brekkan**

**Niðurstaða:** Sýning sem allir krakkar frá fjögurra ára ættu að sjá.



ÓP HÓPURINN Frá vinstri: Rósalind Gísladóttir, Erla Björg Káradóttir, Bylgja Dís Gunnarsdóttir, Hörn Hrafnadóttir, Antonía Hevesí og Jóhanna Héðinsdóttir. FRÉTTABLAÐID/VALLI

## Háar nótur í hádegini

Mánaðarlegir hádegistónleikar hefja göngu sína í Íslensku óperunni í dag. Hópur ungra einsöngvара tekur þátt í tónleikaröðinni ásamt Antoníu Hevesi píanóleikara en einnig munu gestir úr röðum þekktara íslenskra söngvara líta við og láta í sér heyra.

Nokkrir söngvaranna sem koma fram eru söngvarar úr Óp-hópn-um svokallaða, sem stofnaður var í fyrra og starfaði í samstarfi við Íslensku óperuna í fyrravegur.

Á efnisskrá fyrstu tónleikanna í dag eru atriði úr *Così fan tutte*,

Brottnáminu úr kvennabúrinu og Brúðkaupi Fígarós eftir Mozart, Spaðadrottningunni eftir Tsjaikovskí og Carmen eftir Bizet.

Flytjendur eru Bylgja Dís Gunnarsdóttir sópran, Bragi Jónsson bassi, Erla Björg Káradóttir sópran, Hörn Hrafnadóttir messósópran, Jóhanna Héðinsdóttir messósópran, Magnús Guðmundsson tenór, Rósalind Gísladóttir messósópran og Antonía Hevesi á píanó.

Tónleikarnir hefjast klukkan 12.15 og er miðaverð 1.500 krónur.

## Allt nema Bach

Halla Steinunn Stefánsdóttir barokkfiðluleikari frumflytur nýtt verk eftir Maríu Huld Markan Sigfúsdóttur í Þjóðmenningarhúsinu í kvöld klukkan átta.

Halla Steinunn er listrænn stjórnandi kammerhópsins Nordic Affect og eru tónleikarnir liður í starfi hópsins innan veggja Þjóðmenningarhússins.

Efnisskráin er undir yfirskriftinni „Allt nema Bach“ og mun Halla Steinunn að auki flytja verk eftir Telemann, Biber, Vils-mayr og Baltzar og fleiri. Tónverkið sem hún frumflytur í kvöld pantaði Halla Steinunn sérstaklega hjá Maríu Huld, sem er einna þekktust fyrir starf sitt með Amíinu.



HALLA STEINUNN STEFÁNSDÓTTIR

# HOT SPRING ER KOMINN Í LOFTIÐ

Icelandair hefur gefið út geisladiskinn Hot Spring, sem inniheldur tónlist íslenskra tónlistarmanna. Icelandair hefur í áratugi stutt við íslenskt tónlistarlíf, til dæmis Músíktíraunir, Iceland Airwaves og Reykjavík Loftbrú.

Ekki síður er Icelandair stolt af því að leika íslenska tónlist í vélum sínum. Ástæðan fyrir útgáfu Hot Spring er að farþegar Icelandair spyrja mikið um hvernig sé hægt að nálgast tónlistina sem leikin er í vélunum þegar fólk stígur um borð.

Diskinn verður hægt að fá um borð í vélum Icelandair og í helstu hljómplötuverslunum á Íslandi, auk þess sem hægt er að hlaða honum niður á [tonlist.is](http://tonlist.is)



**PRÍÐJUDAGAR ERU TILBOÐSDAGAR!**

**FÓR BEINT Á TOPPINN Í USA**

**INHALE**  
BALTASARS KORMÁKS  
700 KR.

**TAKERS**  
SPENNUMYND Í ANDA "HEAT"  
700 KR.

**LÚXUS**  
the social network  
700 KR.

**BRIM**  
EAT PRAY LOVE  
700 KR.

**AULINN ÉG 2D**  
700 KR.

**AULINN ÉG 3D**  
700 KR.

| SMÁRA BÍÓ                               | HÁSKÓLA BÍÓ                |
|---|----------------------------|
| INHALE kl. 6-8-10 16                    | INHALE kl. 6-8-10 16       |
| TAKERS kl. 5:40-8-10:20 16              | SOCIAL NETWORK kl. 6-9 7   |
| SOCIAL NETWORK kl. 5:20-8-10:35 7       | BRIM kl. 6-8-10 12         |
| SOCIAL NETWORK LÚXUS kl. 5:20-8-10:35 7 | EAT PRAY LOVE kl. 5:15-8 L |
| BRIM kl. 4-6-8 12                       |                            |
| EAT PRAY LOVE kl. 10 L                  |                            |
| AULINN ÉG 2D kl. 3:40 L                 |                            |
| AULINN ÉG 3D kl. 3:40 L                 |                            |

**NÝTT Í BÍÓ** LAUGARÁS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

**TAKERS** 650 KR.

**LEGEND OF THE GUARDIANS 3D** 950 KR. í 3D

**PÚ EIGNAST EKKI 500 MILLJÓN VINI** 650 KR.

**AULINN ÉG** 950 KR. í 3D

**SÝNINGARTÍMAR**

|                            |                |    |
|----------------------------|----------------|----|
| TAKERS                     | 8 og 10:15     | 16 |
| LEGEND OF THE GUARDIANS 3D | 8 - ENS TAL    | L  |
| KONUNGRÍKI UGLANNA 3D      | 5:50 - ISL TAL | L  |
| SOCIAL NETWORK             | 5, 7:30 og 10  | 7  |
| AULINN ÉG 3D               | 6 - ISL TAL    | L  |

**BESTA SKEMMTUNIN SAMBÍÓIN**

**THE SWITCH** Jennifer Aniston, Jason Bateman

**KONUNGRÍKI UGLANNA** Langflottasta prívíðar myndin síðan Avatar

**ÓRÓI** Sam Rockwell

**THE TOWN** Brad Pitt

**FURRY VENGEANCE** Jason Statham

**DINNER FOR SCHMUCKS** Robert De Niro

**SOLOMON KANE** Jason Statham

**ALGJÖR SVEPPI** Jason Statham

**ÓRÓI** Jason Statham

**SELFOSSI** Jason Statham

**SOCIAL NETWORK** Jason Statham

**DINNER FOR SCHMUCKS** Jason Statham

**ÓRÓI** Jason Statham

**PRÍÐJUDAGSBÍÓ Í DAG KR. 650\***

# Prófessorinn er mikill krakki

Lagið Það geta ekki allir verið góðjöss með Páli Óskari situr í efsta sæti bæði Lagalista og vinsældalista Rásar 2. Það hefur setið samantlagt í fimm vikur í efsta sæti yfir vinsælu og mest spiluðu lög landsins. Lagið er á plötunni Diskóeyjan sem er nýkomin út. Á henni kennir Professorinn Óttarr Proppé börnum og öðrum tilheyrendum góða síði í fágúnarskóla sínum við Diskóflóa.



**DISKÓFÉLAGAR** Bragi Valdimar Skúlason, Professorinn og Kiddi úr Hjálmu sem unnu saman að Diskóeyjunni.

„Þetta er spurning um að vera ekki feiminn við að vera í stuði,“ segir Óttarr um Professorinn. Diskóeyjan er rokkópera eftir Braga Valdimar Skúlason. Honum til halds og trausts við verkefnið voru Óttarr og Kiddi úr Hjálmu og fengu þeir til liðs við sig landskunna poppara, þar á meðal Sigtrygg Baldursson og Pál Óskar.

„Prófessorinn er gömul týpa sem ég var að dunda við fyrir fulloröna,“ segir Óttarr og á þar við hljómsveitina Funkstrasse sem var virkust í kringum 1995. „Það var voða gaman en ekki verkefni sem greip mann svona gjörsamlega. Þegar honum var snúið upp

á leikinn og æskufjörrið kom sannleikurinn í ljós. Þá lifnaði hann almennilega við. Professorinn er í eðli sínu svo mikill krakki, eiginlega eins og Andrés Önd. Hann er ekki alveg fullorönn og þarf heldur ekkert að vera fullorönn.“

Óttarr viðurkennir að sumum krökkum finnst Professorinn, sem er einnig áberandi í rokkveitinni Dr. Spock, skríttinn. „Við höfum lent í því að krakkar hafa verið aðeins hikandi. Hann er líka svo ofsalega langur því hann er á svo háum hælu. En þegar hann beygir sig niður og fer að spjalla eru flestir krakkar að fatta hann.“

Memfismafian mun ásamt Professornum og föruneyti kynna Diskóeyjuna á næstu vikum og verður meðal annars efnt til tónleika í Hofi á Akureyri 28. nóvember. - fb

## Síðasta sort

Bíó ★

### Takers

Leikstjóri: John Luessenhop.

**Aðalleikarar:** Matt Dillon, Idris Elba, Chris Brown, Hayden Christensen, Paul Walker, Jay Hernandez, T.I.

Takers segir frá hópi ræningja sem stela hverju góssinu á fætur öðru og lögreglumönnum sem reyna árangurslaust að goma þá. Þegar gamall félagi bófanna losnar úr fangelsi leggja ræningjarnir á ráðin um sitt safaríkasta rán til þessa. Mun þeim takast það? Mér var allavega alveg sama.

Ég veit ekki hvar er best að byrja. Handrit myndarinnar er illa skrifað, persónusköpun er engin og samtölin eru svo klaufaleg að áhorfandinn gleymir því nánast hverju lélegir leikararnir eru sem leika þau. Tónlistin er

óþolandi og kraumar undir myndinni allan tímann.



Fyrri hluti myndarinnar er eins og löng sjónvarpsauglýsing frá Herragarðinum. Bófarnir spígspora um í jakkafötum, reyka vindla og rembast við töffaraskapinn líkt og hópur menntaskólapipta sem slegið hafa saman í limósínu fyrir busaball. Seinni hlutinn er ein löng og illa útfærð hasarsena þar sem ómögulegt er að greina hetjur frá illmennum sökum myndavélarhrings og annars áreitis.

Undanfarin misseri hafa margir framsæknir kvikmyndagerðarmenn náð ágætis tókum á hinna stafrænu myndavélarækni. Takers notast við slíka tækni en misheppnast algjörlega. Takers er í sama sjónræna gæðflokki og myndbandið úr fermingarveislu frænda þíns. Manstu? Þabbi þinn var kominn aðeins í glas og lét litlu systur þína halda á myndavélinni. Ég er ekki að reyna að vera leiðinlegur.

Takers er í alvörunni svona léleg.

Haukur Víðar Alfreðsson

**Niðurstaða:** Versta mynd ársins. Gæfi henni hauskuðu ef ég gæti.

**BÍÓ PARADÍS**

|                                       |                              |
|---------------------------------------|------------------------------|
| ÁFRAM STELPUR! (MADE IN DAGENHAM) (L) | 18:00, 20:00 (frís í korur!) |
| NORD VESTUR (L)                       | 18:30, 20:30                 |
| AMERIKANINN (THE AMERICAN) (L)        | 20:10                        |
| WALL STREET 2 (L)                     | 17:40, 20:20                 |

**ÁFRAM STELPUR! FRÍTT KL. 20 FYRIR ALLAR KONUR!** Þriðjudagstilboðin eru líka hjá okkur: 850 kr. á allar hinar myndirnar.

**MYND Í LEIKSTJÖRN BALTASARS KORMÁKS**

# INHALE

Dermot MULRONEY Diane KRUGER Sam SHEPARD Vincent PEREZ Rosanna ARQUETTE

**THE SWITCH** Jennifer Aniston, Jason Bateman

**KONUNGRÍKI UGLANNA 3D** Mv/Isl. Tali kl. 5:50

**ÓRÓI** Sam Rockwell

**THE TOWN** Brad Pitt

**FURRY VENGEANCE** Jason Statham

**DINNER FOR SCHMUCKS** Robert De Niro

**SOLOMON KANE** Jason Statham

**ALGJÖR SVEPPI 3D** Jason Statham

**ÓRÓI** Jason Statham

**SELFOSSI** Jason Statham

**SOCIAL NETWORK** Jason Statham

**DINNER FOR SCHMUCKS** Jason Statham

**ÓRÓI** Jason Statham

**PRÍÐJUDAGSBÍÓ Í DAG KR. 650\***

Nú í bíó **SMÁRA BÍÓ** **HÁSKÓLA BÍÓ** **sená**



## ZIK ZAK OG VESTURPORT KYNNA



Með því stórbrotnasta  
sem sést hefur.

- DV, J.V.J.



„fallegt, fyndið og harmrænt“

- Fréttatíminn, Þ.Þ.



Allir í gallana!

- Fréttablaðið, H.V.A.

**HAFIÐ GEFUR...**  
**HAFIÐ TEKUR...**



Stórkostlegt listaverk!

Pressan K.I.

# BRIM

INGVAR E. SIGURDSSON NINA DÖGG FILIPPUSDÓTTIR GÍSLI ÖRN GARDARSSON  
ÓLAFUR EGILL EGILSSON BJÖRN HLYNUR HARALDSSON ÓLAFUR DARRI ÓLAFSSON  
VÍKINGUR KRISTJÁNSSON NANNA KRISTÍN MAGNÚSDÓTTIR

ZIK ZAK KVÍKMYNDIR OG VESTURPORT KYNNA Í SAMVINGU VÍD KÍOFÍLM MEÐ STUÐNINGI FRÁ KVÍKMYNDAMÍÐSTÖÐ ISLANDS POLISH FILM INSTITUTE & NORDISK FILM OG TV FOND „BRIM“

INGVAR E. SIGURDSSON NINA DÖGG FILIPPUSDÓTTIR GÍSLI ÖRN GARDARSSON ÓLAFUR EGILL EGILSSON BJÖRN HLYNUR HARALDSSON ÓLAFUR DARRI ÓLAFSSON VÍKINGUR KRISTJÁNSSON NANNA KRISTÍN MAGNÚSDÓTTIR

LEIKMYND BÖRKUR JÓNSSON KVÍKMYNDASAGA G. MAGNI ÁGÚSTSSON KLIPPING VALDÍS OSKARSDÓTTIR & EVA LIND HOSKULDSÓTTIR MÍÐLEIÐINGU INGVAR LUNDBERG & KIARTAN KIARTANSSON BUNINGAR MARGRÉT EINARSDÓTTIR FIBRÓUN ÁSTA HAFÞÓRSÓTTIR TITELIST SLOWBLOW

HAENDI OTTÓ G. BORG ARNI ÓLAFUR ÁSGEIRSSON INGVAR E. SIGURDSSON NINA DÖGG FILIPPUSDÓTTIR GÍSLI ÖRN GARDARSSON ÓLAFUR EGILL EGILSSON BJÖRN HLYNUR HARALDSSON ÓLAFUR DARRI ÓLAFSSON VÍKINGUR KRISTJÁNSSON NANNA KRISTÍN MAGNÚSDÓTTIR

ZIK ZAK VesturPort

ÞYGGI & LEIÐIÐI EFTIR JÓN ATLA JÓNASON FRAMLEIÐENDUR ÞÓRIR SNAER SIGURJÓNSSON SKÚLI FR. MALMQUIST GRÍMAR JÓNSSON & VESTURPORT LEIÐSTYÐI ARNI ÓLAFUR ÁSGEIRSSON



SMÁRA BÍÓ

NÚ Í BÍÓ

HÁSKÓLA BÍÓ



**ALEXANDER PETERSSON** verður væntanlega ekki með gegn Lettlandi á morgun og missir þar með af tækifæri til að spila gegn landsliði fæðingarlands síns. „Ég hef beðið eftir þessum leik í 7-8 ár en held að ég þurfi að bíða eitthvað lengur,“ sagði Alexander í gær en hann er meiddur á hné.

**ÚRSLIT**

**Iceland Express-deild karla**

**ÍR - Tindastóll 97-73 (49-42)**

**Stig ÍR:** Nemanja Sovic 28 (4 fráköst), Kelly Biedler 21 (11 fráköst), Ásgeir Örn Hlöðversson 9, Eiríkur Öundursson 8, Karolis Marcinkevicius 7, Vilhjálmur Steinarsson 7, Niels Dungal 5 (6 fráköst), Kristinn Jónsson 4 (5 fráköst), Bjarni Valgeirsson 3, Hjalti Friðriksson 3, Davíð Þór Fritzon 2.

**Stig Tindastóls:** Josh Rivers 17 (8 fráköst), Drag-oljub Kitanovic 17, Friðrik Hreinnsson 11, Helgi Rafn Viggósson 9 (12 fráköst), Dimitar Petrushev 6, Einar Bjarni Einarsson 4, Hreinn Gunnar Birgisson 4, Helgi Frey Margeirsson 3, Þorbergur Ólafsson 2.

**Snæfell - KFÍ 125-118 (79-63)**

**Stig Snæfells:** Sean Burton 29, Pálmi Frey Sigurgeirsson 25, Ryan Amaroso 24 (10 fráköst), Jón Ólafur Jónsson 21 (8 fráköst), Atli Rafn Hreinnsson 11 (8 fráköst), Emil Þór Jóhannsson 10 (5 fráköst), Lauris Mizis 5.

**Stig KFÍ:** Nebojsa Knezevic 27 (5 fráköst), Carl Josey 26 (7 fráköst), Craig Schoen 24 (7 stoðsendingar), Darco Milosevic 14 (5 fráköst), Daði Berg Grétarsson 10, Hugh Barnett 10 (4 fráköst), Ari Gylfason 7.

**Stjarnan - Njarðvík 91-81 (52-42)**

**Stig Stjörnunnar:** Justin Shouse 23 (7 fráköst, 6 stoðsendingar), Jovan Zdravovski 19 (5 fráköst), Fannar Frey Helgason 16 (7 fráköst), Marvín Valdimarsson 15 (8 fráköst), Daniel G. Guðmundsson 9, Birkir Guðlaugsson 6, Ólafur Aron Ingvason 2, Kjartan Atli Kjartansson 1.

**Stig Njarðvíkur:** Christopher Smith 29 (8 fráköst), Guðmundur Jónsson 15, Kristján Rúnar Sigurðsson 9, Hjörtur Hrafn Einarsson 7 (6 fráköst), Páll Kristinnsson 5 (4 fráköst), Lárus Jónsson 5, Rúnar Ingi Erlingsson 4, Egi Jónsson 4 (4 fráköst), Óli Ragnar Alexandersson 3.

**STAÐAN**

|                  |   |   |   |                |          |
|------------------|---|---|---|----------------|----------|
| <b>Grindavík</b> | 4 | 4 | 0 | <b>356-294</b> | <b>8</b> |
| KR               | 4 | 3 | 1 | 376-337        | 6        |
| <b>Stjarnan</b>  | 4 | 3 | 1 | <b>345-327</b> | <b>6</b> |
| Snæfell          | 4 | 3 | 1 | 404-385        | 6        |
| <b>Haukar</b>    | 4 | 2 | 2 | <b>339-339</b> | <b>4</b> |
| KFÍ              | 4 | 2 | 2 | 397-388        | 4        |
| <b>Hamar</b>     | 4 | 2 | 2 | <b>339-337</b> | <b>4</b> |
| Njarðvík         | 4 | 2 | 2 | 317-338        | 4        |
| <b>Keflavík</b>  | 4 | 1 | 3 | <b>323-335</b> | <b>2</b> |
| ÍR               | 4 | 1 | 3 | 347-347        | 2        |
| <b>Fjölnir</b>   | 4 | 1 | 3 | <b>324-361</b> | <b>2</b> |
| Tindastóll       | 4 | 0 | 4 | 262-341        | 0        |

**Sænska úrvalsdeildin, karfa**

**Norrköping - Sundsvall 101-81**  
Jakob Örn Sigurðarson skoraði 27 stig á 34 mínútum fyrir Sundsvall. Hlynur Bæringsson var í leikmannahópi liðsins en kom ekki inn á.

**Danska úrvalsdeildin**

**OB - SønderjyskE 1-2**  
Rúrik Gíslason skoraði mark OB og lék allan leikinn. Ólafur Ingi Skúlason lék allan leikinn fyrir SønderjyskE en Arnar Darri Pétursson var á bekknum.

**Sænska úrvalsdeildin, fótb.**

**Halmstad - AIK 1-2**  
Jónas Guðni Sævarsson var í byrjunarliði Halmstad. Helgi Valur Danielsson lék allan leikinn fyrir AIK.

**IFK Gautaborg - Trelleborg 1-2**  
Ragnar Sigurðsson og Theódór Elmar Bjarnason spiluðu allan leikinn fyrir IFK. Hjálmar Jónsson var á bekknum og kom ekki við sögu.

# Þrjú hundruð er skemmtileg tala

Ólafur Stefánsson leikur á morgun sinn 300. landsleik á ferlinum. Þar með bætist hann í hóp aðeins tveggja annarra sem hafa náð þeim áfanga. Ólafur segir þó að gæðin eigi að vera mikilvægari en magnið.

**HANDBOLTI** Þegar Ísland mætir Lettlandi í undankeppni EM 2012 á morgun mun Ólafur Stefánsson leika sinn 300. leik með íslenska landsliðinu. Um merkan áfanga er að ræða en aðeins tveir aðrir hafa náð honum. Það eru þeir Guðmundur Hrafnkelsson sem lék 407 leiki á sínum tíma og Geir Sveinsson með 340 leiki.

Reyndar hafði Ólafur lítið leitt hugann að þessum áfanga þegar Fréttablaðið hitti hann að máli á æfingu íslenska landsliðsins í Mýrinni í Garðabænum í gær.

„Ég var eiginlega búinn að gleyma þessu,“ sagði hann í léttum dúr en rifjar svo upp: „Ég átti eiginlega að ná þessu í síðasta leik [æfingaleik gegn Danmörku í júní] en þá skröpaði ég. Við skulum vona að þetta hafist í þetta sinn.“

Hann hlær þegar hann er spurður hvort það sé eitthvað sem standi upp úr á þessum tímamótum. „Nei, það er svo margt. Bara að þetta séu 300 leikir segir mikið. Ég er búinn að vera lengi í þessu. Þetta er bara skemmtileg tala og það hittist svona á að þessu sinni.“

Hann man ekki eftir öðrum hliðstæðum áföngum, hvorki eftir 100. leiknum eða 200. leiknum. „Nei, ég



**MIKILVÆGT AÐ TEYGJA** Ólafur Stefánsson glaðbeittur á æfingu íslenska landsliðsins í gær.

man eftir fyrsta leiknum. Annað ekki.“

Ólafur er 37 ára gamall og ætlar að taka eitt ár til viðbótar í boltanum. Hann segir að það verði

annaðhvort með hans núverandi félagi, Rhein-Neckar Löwen, eða með AG Kaupmannahöfn í Danmörku. Félagin eru í eigu sama mannsins, Jespers Nielsen.

**Eftirminnilegustu leikirnir á landsliðsferli Ólafs Stefánssonar**

- 1 - Fyrsti landsleikur Ólafs á móti Egyptalandi. Þorbergur Aðalsteinsson valdi hann fyrst í landsliðið og Ólafur skoraði 2 mörk í 27-18 sigri en leikið var í Laugardalshöllinni 17. október 1992.
- 17 - Ólafur spilar sinn fyrsta leik á stórmóti þegar Ísland vinnur 27-16 sigur á Bandaríkjunum í Laugardalshöllinni í sínum fyrsta leik á HM á Íslandi 7. maí 1995. Ólafur skoraði sitt fyrsta mark í sigri á Túnis tveimur dögum síðar.
- 46 - Ólafur brýtur tíu marka múrinn í fyrsta sinn þegar hann skorar 11 mörk í 23-21 sigri á Sviss 29. júní 1996.
- 100 - Ólafur spilar sinn hundruðasta leik og skorar 6 mörk þegar Ísland vinnur 34-13 sigur á Kýpur í undankeppni EM í Kaplakrika 16.maí 1999.
- 116 - Ólafur skorar 12 mörk í 38-22 sigri á Makedóníu í undankeppni HM í Kaplakrika 11. júní 2000.
- 139 - Ólafur skorar 12 mörk í 21-20 sigri á Egyptalandi á æfingamóti í Noregi 5. janúar 2002. Ólafur skoraði 11 mörk í jafntefli við Noreg daginn áður.
- 152 - Ólafur skorar 5 mörk í 22-29 tapi Íslands á móti Dönum í leiknum um þriðja sætið á EM í Svíþjóð 2002 og tryggir sér með því markakóngstítlinn á mótinu. Leikurinn fór fram í Globen í Stokkhólmi 3. febrúar 2002.
- 173 - Ólafur er í sigurliði í hundruðasta skipti með íslenska landsliðinu og skorar 6 mörk þegar Ísland vinnur 33-29 sigur á Póllandi á HM í Portugal 29. janúar 2003.
- 176 - Ólafur skorar 11 mörk í 32-27 sigri Íslands á Júgóslavíu í leiknum um 7. sætið á HM í Portugal 2. febrúar 2003 en með þessum sigri tryggði Ísland sér sæti á Ólympíuleikunum í Aþenu. Ólafur er einnig í þessum leik fyrstur Íslendinga til þess að skora 200 mörk á stórmóti.
- 193 - Ólafur skorar 13 mörk í 37-31 sigri á Ítalíu í undankeppni HM en leikið var í Chieti á Ítalíu 29. maí 2004.
- 200 - Ólafur leikur sinn 200. landsleik og skorar 6 mörk þegar Ísland tapar 23-31 á móti Spánverjum á Ólympíuleikunum í Aþenu.
- 210 - Ólafur skorar sitt þúsundasta mark fyrir landsliðið í 34-34 jafntefli á móti Tékkum á HM í Túnis 23. janúar 2005.
- 281 - Ólafur spilar sinn fyrsta leik sem fyrirliði íslenska landsliðsins og skorar 10 mörk í 38-37 sigri á Póllandi í Póllandi 27. október 2005.
- 229 - Ólafur bætir markamet Kristjáns Arasonar hjá íslenska karllandsliðinu þegar hann skorar sitt 1.090. landsliðsmark í 33-36 tapi fyrir Noregi á EM í Sviss 2.febrúar 2006.
- 283 - Ólafur skorar fimm mörk í 36-30 sigri Íslands á Spáni í undanúrslitaleik Ólympíuleikanna í Peking 22. ágúst 2008 og Ísland vinnur í fyrsta sinn til verðlauna á stórmóti.
- 297 - Ólafur vinnur bronsíð með íslenska landsliðinu sem vinnur 29-26 sigur á Póllandi í leiknum um þriðja sætið á EM í Austurríki 31. janúar 2010.
- 300 - Ólafur leikur sinn 300. landsleik á móti Lettum í undankeppni EM í Laugardalshöllinni 27. október 2010.



**Kveikjum útiljósinn**

Kemur blaðberinn þinn að þínu húsi í myrki? Sínum tillitssemi. Höfum ávallt kveikt á útiljósum við útihurð og pósthúgu.

Þannig tryggir þú örugga dreifingu á þitt heimili.

Með fyrirfram þökk,

**Póst:húsið**

Við látum það berast

Pósthúsið | Suðurhraun 1 | S:585 8300 | www.posthusid.is

Stjarnan vann sinn þriðja leik í röð í Iceland Express-deild karla í gær:

## Stjarnan stóðst áhlaup Njarðvíkur

**KÖRFUBOLTI** Stjarnan vann í gær þriðja leik sinn í röð í Iceland Express-deildinni þegar liðið lagði Njarðvík 91-81. Lengi vel var ekkert sem benti til þess að spennan yrði í leiknum en heimamenn voru með forystuna nær allan tímann.

Þeir byrjuðu síðasta fjórðunginn hins vegar illa og skyndilega hafði Njarðvík náð að minnka muninn í aðeins fimm stig. En Stjarnan stóðst áhlaupið og þjálfarinn Teitur Örylgsson gat leyft sér að gleðjast yfir sigri á sínu gamla félagi.

„Þetta lítur þrusuvel út,“ sagði Fannar Helgason, fyrirliði Stjörnunnar. „Við erum að rulla þetta á mörgum mönnum og það er enginn þreyttur. Mér líst rosalega vel á þetta hjá okkur.“

Fannari fannst breiddin vera helsti munurinn milli liðanna. „Mér fannst við líka vera bara beittari í flestum aðgerðum.

Vörnin var traust allan leikinn og sóknin fín þó hún hikstaði aðeins í lokin.“

Miðherjinn Christopher Smith var að spila sinn fyrsta leik fyrir Njarðvík og var stigahæstur í liðinu. Jóhann Árni Ólafsson er enn á meiðslalistanum og ekki ljóst hvenær hann snýr aftur.

„Við vorum ráðvilltir enda að fá nýja menn inn en það kom mér á óvart hversu andlausir við vorum,“ sagði Sigurður Ingimundarson, þjálfari Njarðvíkur, sem var augljóslega ansi pirraður eftir tapið í gær.

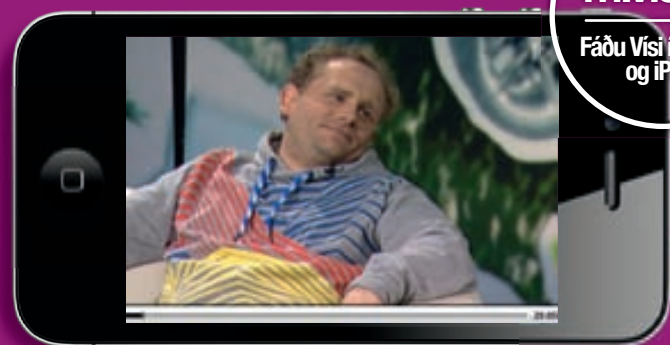
Liðin mætast að nýju í bikarnum bráðlega og verður sá leikur einnig í Garðabænum. „Við eigum leik á fimmtudag og klárum það verkefni fyrst áður en við skoðum þetta. En það er rétt að við mætum hingað aftur og þá verður annað uppi á teningnum,“ sagði Sigurður. - egm



**BARIST UNDIR KÖRFUNNI** Marvín Valdimarsson og Guðmundur Jónsson eiga sig við í gær.

# FÁÐU FÍNA OG FRÆGA FÓLKIÐ Í HEIMSÓKN

## Má bjóða ykkur meiri Vísi?



m.visir.is

Fáðu Vísi í símann  
og iPad!

Úrval afþreyingar, fréttar og myndskaiða í margfalt betri upplausn en áður og með góðu aðgengi fyrir allar tölvur og farsíma. Horfðu, hlustaðu og fylgstu með öllu því sem gerist, hvar og hvenær sem er á Vísi.

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á nýjum Vísi.



> Charlie Sheen

„Frægð felur í sér völd. Mistök mín voru þau að ég hélt að ég vissi strax hvernig ég ætti að meðhöndla frægðina. En það er engin handbók sem hægt er að fara eftir og engin námskeið í boði.“

Charlie Sheen leikur í gamanþættinum Two and a Half Man sem er sýndur á Stöð 2 í kvöld klukkan 19.20.

# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ ROALD EYVINDSSON SVALAR GÆGJUPÖRFINNI Í COME DINE WITH ME Svona á að gera gott sjónvarp

Þótt ég verði kannski seint sakaður um að vera heimsins besti kokkur þá er óhætt að segja að ég sé mikill áhugamaður um mat. Satt best að segja er ég síhugsandi um mat allan liðlangan daginn, alveg frá því að ég vakna á morgnana og þar til ég fer að sofa á kvöldin og stundum ná þessar hugsanir meira að segja inn í draumalandið. Það ætti því ekki að koma á óvart að matreiðslupættir skuli eiga upp á pallborðið á mínu heimili. Gordon Ramsay, Nigella Lawson, Jamie Oliver og meira að segja blessunin hún Rachel Ray eru í uppáhaldi þótt fátt finnist mér jafnast á við bresku þættina Come Dine With Me, sem sýndir eru á sjónvarpstöðinni BBC Lifestyle (áður Food). Þættirnir í Come Dine With Me eru allir eins uppbyggðir. Áhorfendur fylgjast þar með fjórum keppendum bjóða hver öðrum í mat og hlýtur sá þúsund pund í vinning sem að mati hinna



heldur best heppnaða matarboðið. Hugmyndin að baki þáttunum er því sáraefnöld og framleiðslan ódýr en útkoman hins vegar yfirleitt alveg óborganleg, sem helgast meðal annars af þremur mikilvægum atriðum. Keppendurnir eru sjaldnast atvinnukokkar en þetta gerir það að verkum að jafnvel þótt uppbyggingin sé ávallt sú sama er óljóst hvernig matarboðin muni heppnast eða hver úrslitin verða. Þá er gægiþörf áhorfenda svalað þar sem þátttakendur bjóða heim til sín í mat eins og í hverjum öðrum innlitsþætti, nema þátttakendur ganga hér skrefinu lengra með því að vaða beint í persónulegar hirslur húsráðandans meðan hann er að störfum í eldhúsinu. Þá er óupptalið það atriði sem vegur hvað þingst í skemmtanagildi þáttanna, en það eru dramatísku samskiptin, rifridin og slagsmálin, milli þessara fjögurra og oft gerólíku einstaklinga sem allir vilja vinna.

### SJÓNVARPIÐ

- 15.55 Fólk og firnindi - Fyrirheitna landið
- 16.55 Handboltinn (e)
- 17.20 Tákn málsfréttir
- 17.30 Svona eru mæður (1:6) (Sádan er mödre)
- 18.00 Friðþjófur forvitni (8:20) (Curious George II)
- 18.25 Hundapúfan (6:6) (Doghill)
- 18.30 Kobbi gegn kisa (2:13) (Kíd Vs Kat)
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- 20.05 Skólaklíkur (25:34) (Greek) Bandarísk þáttaröð.
- 20.50 Sportið
- 21.25 Návígi Viðtalsþáttur Þórhalls Gunnarssonar. Gestir þáttarins eru um margt ólíkir og koma alls staðar að úr samfélaginu. En eitt eiga þeir þó sameiginlegt, þeir hafa allir áhugasverða sögu að segja.
- 22.00 Tíufréttir
- 22.10 Veðurfréttir
- 22.20 Luther (2:6) (Luther) Breskur sakamálaflökkur. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.
- 23.15 Refsiréttur (5:5) (Criminal Justice) Bresk sakamálaþrifa í fimm þáttum. (e)
- 00.15 Kastljós (e)
- 00.40 Fréttir (e)
- 00.50 Dagskrárlök

### BÍÓ

- 08.00 At First Sight
- 10.05 Leonard Cohen: I'm Your Man
- 12.00 Notting Hill
- 14.00 At First Sight
- 16.05 Leonard Cohen: I'm Your Man
- 18.00 Notting Hill
- 20.00 The Heartbreak Kid
- 22.00 Rocky Balboa
- 00.00 Stormbreaker
- 02.00 Grilled
- 04.00 Rocky Balboa
- 06.00 Me, Myself and Irene

### STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2 Strumparnir, Bratz, Íkornastrákurinn
- 08.15 Oprah
- 08.55 í finu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 The Doctors
- 10.20 That Mitchell and Webb Look (3:6)
- 10.55 Wipeout USA
- 11.45 Monk (4:16)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Frasier (23:24)
- 13.25 My Fake Fiance
- 15.00 Sjáðu
- 15.30 Ben 10
- 15.50 Barnatími Stöðvar 2 Háheimar, Nonni nífteind, Strumparnir
- 17.05 Bold and the Beautiful
- 17.30 Nágrannar
- 17.58 The Simpsons (21:21)
- 18.23 Veður Markaðurinn
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 Two and a Half Men (2:19)
- 19.45 How I Met Your Mother (3:24)
- 20.10 The Middle (13:24) Frábærir gamanþættir um dæmigerða vísitölufjölskyldu þar sem allt lendir á ofurhúsmóðurinni.
- 20.35 Two and a Half Men (1:22)
- 21.00 Cougar Town (20:24)
- 21.25 White Collar
- 22.10 The Shield (8:13)
- 22.55 Talk Show With Spike Feresten (3:22).
- 23.20 Pretty Little Liars (8:22)
- 00.05 Grey's Anatomy (4:22)
- 00.50 Medium (5:22)
- 01.35 Nip:Tuck (4:19)
- 02.20 Katie Morgan's Sex Tips: Question
- 02.50 The Nun
- 04.30 White Collar
- 05.15 Cougar Town (20:24)
- 05.40 Fréttir og Ísland í dag

### SPORT

- 17.55 Á vellinum Virkilega skemmtilegur þáttur þar sem barna- og unglingastarfinu er veitt athygli. Fjallað verður um yngri flokkana í knattspyrnunni og þeim gerð góð skil.
- 18.25 Fréttapáttur Skyggnst á bak við tjöldin hjá liðunum sem leika í Meistaradeild Evrópu. Hitað upp fyrir komandi leiki og um leið hinir ýmsu leikir krufðir til mergjar.
- 18.55 Enskí deildabikarinn: Man. Utd. - Wolves Bein útsending frá leik Man. Utd og Wolves í enska deildabikarunum.
- 21.00 Spænsku mörkin 2010-2011 Sýnt frá öllum leikjunum, öllum mörkunum og öllum helstu tilþrifunum úr leikum helgarinnar í spænska boltanum.
- 21.45 HP Búðarmótið Sýnt frá HP Búðarmótinu en mótið er hluti af Kraftasportinu en til leiks mæta flestir af sterkustu kraftajöfnum landsins.
- 22.25 Justin Timberlake Childrens Open Skyggnst á bak við tjöldin í PGA mótaröðinni í golfi. Öll mót ársins á PGA mótaröðinni krufin til mergjar.
- 23.20 Enskí deildabikarinn: Man. Utd. - Wolves
- 01.00 Main Event Sýnt frá World Series of Poker.
- 14.10 WBA - Fulham Útsending frá leik WBA og Fulham í ensku úrvalsdeildinni.
- 15.55 Tottenham - Everton Útsending frá leik Tottenham og Everton í ensku úrvalsdeildinni.
- 17.40 Premier League Review 2010/11 Flottur þáttur um ensku úrvalsdeildina þar sem leikir helgarinnar verða skoðaðir og krufðir til mergjar.
- 18.35 Ariel Ortega Magnaðir þættir um marga bestu knattspyrnumenn heims. Að þessu sinni verður fjallað um Ariel Ortega, fyrverandi landsliðsmann Argentínu.
- 19.00 Stoke - Man. Utd. Útsending frá leik Stoke og Man. Utd í ensku úrvalsdeildinni.
- 20.45 Man. City - Arsenal Útsending frá leik Man. City og Arsenal í ensku úrvalsdeildinni.
- 22.30 Ensku mörkin 2010/11 Sýnt frá öllum leikjunum í ensku úrvalsdeildinni.
- 23.00 Chelsea - Wolves

### SPORT 2

- 14.10 WBA - Fulham Útsending frá leik WBA og Fulham í ensku úrvalsdeildinni.
- 15.55 Tottenham - Everton Útsending frá leik Tottenham og Everton í ensku úrvalsdeildinni.
- 17.40 Premier League Review 2010/11 Flottur þáttur um ensku úrvalsdeildina þar sem leikir helgarinnar verða skoðaðir og krufðir til mergjar.
- 18.35 Ariel Ortega Magnaðir þættir um marga bestu knattspyrnumenn heims. Að þessu sinni verður fjallað um Ariel Ortega, fyrverandi landsliðsmann Argentínu.
- 19.00 Stoke - Man. Utd. Útsending frá leik Stoke og Man. Utd í ensku úrvalsdeildinni.
- 20.45 Man. City - Arsenal Útsending frá leik Man. City og Arsenal í ensku úrvalsdeildinni.
- 22.30 Ensku mörkin 2010/11 Sýnt frá öllum leikjunum í ensku úrvalsdeildinni.
- 23.00 Chelsea - Wolves

### SKJÁREINN

- 07.20 Spjallið með Sölva (5:13)
- 08.00 Dr. Phil (33:175)
- 08.40 Rachael Ray (109:175)
- 09.25 Pepsi MAX tónlist
- 12.00 Spjallið með Sölva (5:13)
- 12.40 Pepsi MAX tónlist
- 15.50 Game Tívi (6:14)
- 16.20 Rachael Ray (110:175)
- 17.05 Dr. Phil (34:175)
- 17.45 Parenthood (3:13)
- 18.30 Fyndnar fjölskyldumyndir (4:10)
- 18.55 Real Hustle (7:8) Áhugaverður þáttur þar sem þrjár svikahrappar leiða saklaust fólk í gildru.
- 19.20 Rules of Engagement (4:13)
- 19.45 Whose Line is it Anyway (11:20)
- 20.10 The Marriage Ref (7:12) Bráðskemmtileg þáttaröð þar sem stjórnuðómstóll leysir úr ágreiningsmálum hjóna.
- 21.00 Nýtt útlit (6:12) Hárgreiðslu- og fórdunarmeistarinn Karl Berendsen veitir venjulegu fólki nýtt útlit, allt frá fórdun til fata.
- 21.50 Nurse Jackie (4:12) Skemmtileg þáttaröð um hjúkrunarkonu sem er snjöll í sínu starfi en þarf að fá dópið sitt reglulega.
- 22.20 United States of Tara (4:12)
- 22.50 Jay Leno (134:260)
- 23.35 CSI. New York (13:23)
- 00.25 Sordid Lives (7:12)
- 00.50 CSI. Miami (3:25)
- 01.35 Nurse Jackie (4:12)
- 02.05 Pepsi MAX tónlist

### SKJÁRGOLF

- 17.10 Golfing World (21:70)
- 18.00 Golfing World (22:70)
- 18.50 Ryder Cup Official Film 2004 Upprifjun á Ryder-bikarunum árið 2004.
- 20.05 European Tour - Highlights 2010 (4:10) Vikulegur þáttur.
- 20.55 PGA Tour Yearbooks (4:10)
- 21.45 Golfing World (22:70)
- 22.35 Junior Ryder Cup 2010
- 23.25 Golfing World (22:70)
- 00.15 ESPN America
- 06.00 ESPN America

### EXTRA

- 18.55 The Doctors
- 19.40 Gossip Girl (8:22)
- 20.25 Little Britain (5:6)
- 21.00 Fréttir Stöðvar 2
- 21.25 Ísland í dag
- 21.50 V (7:12) Vandaðir spennuþættir segja á afar raunverulegan hátt frá því þegar nokkur risavaxin geimskip taka sér stöðu yfir stærstu borgum heims. Með undraskjótum hætti grípur um sig mikið geimveruæði þar sem áhugi fyrir þessum nýju gestum jaðrar við dyrkun. Einhverjir eru þó ekki eins sannfærðir og grunar að gestirnir séu í raun úlfar í sauðargæru.
- 22.35 The Event (5:13) Hörkuspennandi þættir um venjulegan, ungan mann sem lendir í þeirri skelfilegu lífsreynslu að kærast- unni hans er rænt og hann grunaður um að hafa komið henni fyrir kattarnef. Staðráðinn í að sanna sakleysi sitt leggur hann á flotta og reynir að finna hana en áður en hann veit af er hann flæktur í meiri háttar samsæri gegn forseta Bandaríkjanna.
- 23.20 Dollhouse (4:13)
- 00.10 Gossip Girl (8:22)
- 00.55 Little Britain (5:6)
- 01.25 The Doctors
- 02.05 Sjáðu
- 02.35 Fréttir Stöðvar 2
- 03.25 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

### N4

18.15 Að norðan með Hildu Jönu Gísladóttur Fjölbreytur þáttur um norðlenskt mannlíf.

### INN

20.00 Hrafnaping Aðalsteinn Steinþórs- on framkvæmdastjóri Lyfjavers.

21.00 Graeðlingur Gurrý að ljúka haust- verkum.

21.30 Svartar tungur Birkir Jón, Sig- mundur Emir og Tryggvi Þór skoða þingmál í brennidepli.

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

| ÚTVARP FM        |                     |               |                      |                 |                         |                       |  |  |  |  |  |
|------------------|---------------------|---------------|----------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|--|--|--|--|--|
| FM 88,5 XA-Radíó | FM 90,9 Gullbylgjan | FM 93,5 Rás 1 | FM 96,3 FM Suðurland | FM 97,7 X-ið    | FM 99,4 Útvarp Saga     | FM 102,9 Lindin       |  |  |  |  |  |
| FM 90,1 Rás 2    | FM 91,9 Kaninn      | FM 95,7FM957  | FM 96,7 Létt Bylgjan | FM 98,9 Bylgjan | FM 102,2 Útvarp Latibær | FM 105,5 Útvarp Boðun |  |  |  |  |  |

# FÉLAGSMIÐSTÖÐVADAGURINN Í REYKJAVÍK ER 27. OKTÓBER

## Kíktu við í félagsmiðstöðinni í þínu hverfi og fáðu að kynnst starfinu sem þar fer fram



Viltu rifja upp gamlar og góðar minningar?  
Kíktu við í gömlu félagsmiðstöðinni þinni!  
Upplýsingar og dagskrá félagsmiðstöðvanna er að finna á [www.itr.is](http://www.itr.is)

**ALLIR VELKOMNIR**

Í KVÖLD

SKJÁR EINN KL. 21.00

Nýtt útlit

Hárgreiðslu- og förðunarmeistarinn Karl Berndsen veitir venjulegu fólki nýtt útlit, allt frá förðun til fata. Þetta er sjötti þátturinn af tólf í þessari vinsælu þáttaröð.

Karl bjó í London í tíu ár og farðaði margar frægar stjórnur og miðlar hann af þeirri reynslu sinni í Nýju útliti.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunúvarp hefst 06.50 Bæn 07.03 Vítt og breitt 07.30 Fréttayfirlit 08.05 Morgunstud með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.13 Fjölradda sveiflusöngur 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Hádegisútarvið 12.50 Dánarfregnir og auglýsingar 13.00 Ris og fall flugeldahagkerfa 14.03 Að horfa á tónlist: Parsifal 15.03 Útvarpssagan: Stormur 15.25 Málstofan 16.05 Víðsjá 17.00 Fréttir 18.21 Spegillinn 19.00 Endurómur úr Evrópu 20.00 Leynifélagið 20.30 Í heyranda hljóði 21.20 Trío 22.10 Orð kvöldsins 22.20 Fimm fjórðu 23.05 Matur er fyrir öllu 00.05 Næturtonar

BBC entertainment

11:40 The Weakest Link 12:25 Deal or No Deal 13:00 Monarch of the Glen 13:50 Absolutely Fabulous 14:20 Absolutely Fabulous 14:50 My Family 15:20 Waterloo Road 16:10 The Weakest Link 16:55 Deal or No Deal 17:30 My Hero 18:00 The Catherine Tate Show 18:30 Coupling 19:00 Coupling 19:30 Spooks 20:20 Come Dine With Me 20:45 Come Dine With Me 21:10 The Catherine Tate Show 21:40 Coupling 22:10 Coupling 22:40 EastEnders 23:10 Monarch of the Glen 00:00 Spooks

DR 1

12.00 Niklas' mad 12.30 Fængslet 13.00 DR Update - nyheder og vejr 13.10 Boogie Mix 14.00 Hjerteflimmer Classic 14.30 Svampebob Firkant 14.50 Nik & Jan 15.00 Karlsson på taget 15.30 Lille Nord 16.00 Aftenshowet 16.30 TV Avisen med Sport og Vejret 17.00 Aftenshowet 2. del 17.30 Ha' det godt 18.00 Hammerslag 18.30 Spise med Price 19.00 TV Avisen 19.25 Kontant 19.50 SportNyt 20.00 Nul tolerance 21.45 Borgen 22.45 Naruto Uncut 23.10 Boogie Mix

NRK 1

12.30 Tinas mat 13.00 NRK nyheter 13.10 Sjúkhuset i Aidsensfjeld 14.00 Derrick 15.00 NRK nyheter 15.10 Si ja, bli min 15.40 Oddasat - nyheter på samisk 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Førveld 16.40 Distriktsnyheter 17.45 Ut i naturen 18.15 På tro og are 18.45 Extra-trekning 18.55 Distriktsnyheter 19.30 Brennpunkt 20.30 Ta en Tattoo 21.00 Kveldsnytt 21.15 Lydverket 21.45 Den store reisen 22.25 Skavlan 23.25 Svisj gull 01.00 Norsk på norsk jukeboks

SVT 1

11.05 Livet på landet 12.40 I lapplandsbjörrens rike 14.00 Rapport 14.05 Gomorron Sverige 14.55 Sommarpratarna 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport med A-ekonomi 16.10 Regionala nyheter 16.15 Go'kväll 17.00 Kulturnyheterna 17.15 Regionala nyheter 17.30 Rapport med A-ekonomi 18.00 Vem tror du att du är? 18.40 Kvinnan i mitt liv 18.55 Din plats i historien 19.00 Veckans brott 20.00 Dox 21.30 State of Mind 22.15 Starke man 22.45 Niklas Mat 23.15 Mitt i naturen 23.45 Revolvern

Takk fyrir vátnið

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar www.help.is



skemmtilegri



Ný alíslensk og hörkuspennandi gamanþáttaröð í 12 þáttum. Siggí Hlemm er fráskilinn ljúflingur á fertugsaldri sem erfir myndbandaleigu eftir föður sinn. En rekstur myndbandaleigu er honum síður en svo efst í huga því lengi hefur hann gælt við þá hugmynd að gerast alvöru einkaspejari. Úr því rætist þegar hann flækist inn í stórhættulegt og eldfimt sakamál sem teygir anga sína mjög víða.

ÞAÐ ER AUÐVELT AÐ KAUPA ÁSKRIFT Á STOD2.IS



„Eitt er að komast yfir diskinn með þeim Gylfa, Megasi og Rúnari í Kolaportinu, viku fyrir gefinn útgáfudag. En að mæta þeim öllum þrem korterum síðar í Nóatúni er absúrd.“

Katla Margrét Þorgeirsdóttir, einn af umsjónarmönnum Hringekjunnar.

## Snorri spilar á South By Southwest

„Þetta verður mjög gaman,“ segir Snorri Helgason sem spilar á tónlistarhátíðinni South By Southwest í Texas næsta vor. Hljómsveitin Benni Hemm Hemm spilar einnig á hátíðinni, sem er mjög þekkt á meðal tónlistarhugamanna.

„Ég fór einu sinni með Sprengjuhöllinni og það var geðveikt gaman. Þetta er mjög skemmtileg hátíð og ég hlakka mikið til,“ segir Snorri og er sammála því að hátíðin gæti verið mikill stökkpallur fyrir hann sem sólótonlistarmann. „Þetta er fáránlega stór hátíð og maður þarf að vera heppinn til að það verði eitthvað úr

þessu því það eru tuttugu þúsund bönd sem koma fram þarna.“

Snorri er nýbyrjaður á þriggja vikna tónleikaferðalagi um Kanada og var staddur í Nýfundnalandi þegar Fréttablaðið hafði samband við hann. Með honum í för er kanadíski tónlistarmaðurinn Lindy Vopnfjord. „Þetta er gaur sem ég kynntist þegar við vorum að spila með Sprengjuhöllinni í Toronto. Við gistum hjá honum þar. Þetta er svona „singer songwriter“ eins og ég og við erum að túra saman í Volvoinum hans,“ útskýrir Snorri. „Þetta er búið að vera alveg frá-



SNORRI HELGASON Snorri spilar á tónlistarhátíðinni South By Southwest í Texas á næsta ári.

bært. Það hefur verið góð stemning á tónleikunum okkar og það er

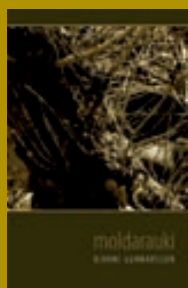
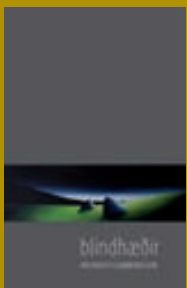
líka allt fáránlega fallegt hérna í Nýfundnalandi.“

Fyrsta sólóplata Snorra, I'm Gonna Put My Name On Your Door, kemur út í Evrópu, Bandaríkjunum og í Kanada um miðjan nóvember. Hún kemur einnig út um svipað leyti heima á Íslandi á vinyl en hún kom út á geisladiski fyrir síðustu jólin. Snorri flutti til London fyrr á árinu og er enn að koma sér þar fyrir. „Ég er búinn að spila þar einu sinni til tvisvar í viku og verið að kynna borginni. Þetta er búið að vera geðveikt gaman en maður tekur einn mánuð í einu og reynir að láta þetta ganga upp.“ - fb

## ÚTGÁFUPARTÍ ÞRIGGJA BÓKA Í BMM

Í kvöld, 26. október kl. 20:30

verður haldið útgáfupartí þriggja nýrra bóka í BÓKABÚÐ MÁLS OG MENNINGAR, Laugavegi 18



BÆKURNAR VERÐA Á SÉRSTÖKU ÚTGÁFUTILBOÐI

**GEISLAÞRÆÐIR**, fyrsta bók Sigríðar Pétursdóttur  
**BLINDHÆÐIR**, fjórða ljóðabók Ara Trausta Guðmundssonar  
**MOLDARAUKI**, þriðja ljóðabók Bjarna Gunnarssonar

Höfundarnir verða á staðnum  
Léttar veitingar  
Allir velkomnir



## SETTU ÞITT KYNNINGAREFNI INN Í FRÉTTABLAÐIÐ



Notaðu mest lesna blað landsins til að dreifa kynningarefni til þinna viðskiptavina. Það er hvergi betri staður fyrir fjölpóst en inni í Fréttablaðinu því það tryggir að auglýsingaefnið lendi á eldhúsborðinu þegar blaðið er opnað.

93% landsmanna hafa aðgang að Fréttablaðinu.

Kannaðu dreifileiðir í síma 512 5448 eða í tölvupóstfangi orn@365.is

FRÉTTABLAÐIÐ

Fjölpóstur með Fréttablaðinu skilar árangri!

HÖGNI EGILSSON: SEMUR TÓNLISTINA Í OFVIÐRINU Í BORGARLEIKHÚSINU

## Maður getur ekki sagt nei við William Shakespeare

„Þetta er smá áskorun, núna er maður búinn að lesa verkið og er að fara á fyrsta fund með leikstjóranum,“ segir Högni Egilsson, forsprakki Hjaltalín. Hann hefur fengið það vandasama verk í hendurnar að semja tónlistina við leikverkið Ofviðrið eftir sjálfan William Shakespeare sem Borgarleikhúsið frumsýnir um jólin. Leikstjóri er hinn litháfski Oskaras Korsunovas sem hlotið hefur fjölda verðlauna um allan heim. Með aðalhlutverkin fara þeir Ingvar E. Sigurðsson og Hilmir Snær Guðnason sem hafa ekki gert mikið af því að leika saman á sviði.

Högni segist hlakka mikið til þessa verkefnis en hann samdi tónlist fyrir leikrit í Listaháskóla Íslands sem frumsýnt var um jólin. Vinnan uppi í Borgarleikhúsi verður án nokkurs vafa þó eilítið ný fyrir hann. „Þetta bar nokkuð brátt að en maður getur ekki sagt nei við Shakespeare,“ segir Högni. Töluverð tónlist verður í verkinu enda mun Íslenski dansflokkurinn taka virkan þátt í því. Högni sagðist ekki vera farinn að leggja drög að tónlistinni sjálfri en sagði verkið vera spennandi. „Þetta er mjög óræð saga með undarlegt sögusvið sem gefur mikið rými til túlkunar,“ útskýrir Högni.

Hjaltalín tekur ekki þátt í jólatónaflóðinu þetta árið með nýrri plötu en sveitin mun hins vegar koma fram á allnokkrum tónleikum, meðal annars í Hofi ásamt Sinfóníuhljómsveit Norðurlands. Þá er á dagskrá sveitarinnar



MIKIÐ VERK FRAM UNÐAN Það verður ekkert grín fyrir Högna Egilsson að semja tónlist við Ofviðrið eftir William Shakespeare. Hér er tónlistarmaðurinn á sínum fyrsta fundi með leikstjóranum Oskaras Korsunovas og fólki sem vinnur að sýningunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

**38** William Shakespeare samdi 38 leikrit á ferli sínum. Þau hafa verið þýdd á öll helstu tungumál heims.

tónleikaferð í desember þannig að tónskáldið Högni mun þurfa

að halda nokkuð vel á spöðunum. „Maður verður að haga tíma sínum skynsamlega ef þetta á að hafast,“ segir Högni en auk þess er nú verið að leggja lokahönd á tónleikamynd sem koma á út á næstunni. Þar verður tónleikum Hjaltalín og Sinfóníuhljómsveitar Íslands gerð góð skil.

freyrgjiga@frettabladid.is

## Fimbulkamb í nýrri útgáfu

Ný útgáfa af borðspilinu Fimbulkamb er væntanleg fyrir jólin í nýrri útgáfu hjá Veröld. Spilið kom upphaflega út árið 1993 og seldist strax upp. Eftir það hefur Fimbulkamb verið ófánlegt og hafa verið uppi áskoranir til útgefenda um að endurútgefa spilið. Meðal annars hafa á þriðja þúsund manns undirritað hvatningu þess efnis á Facebook. Núna, eftir sautján ára bið, er spilið loksins að koma út með nýjum orðaforða og í nýjum búningi.

„Ég lýsi yfir mikilli ánægju með þetta. Þetta eru mjög skemmtilegar fréttir,“ segir Örn Úlfar Sævarsson, dómari í Gettu betur og íslenskufæringur. „Ég hef heyrt að það hafi verið svartur markaður með notuð spil. Fólk hefur mjög mikinn áhuga á svona spilum sem eru að leika sér með tungumálið.“

Fimbulkamb byggist sem fyrr á útsjónarsemi og ímyndunarafla þátttakenda sem eiga að búa til sannfærandi skýringar á sjaldgæfum íslenskum orðum sem þeir hafa ekki hugmynd um hvað þýða. Sá sigar sem tekst best að blekkja mótspilara þinn. „Það er þessi skemmtilegi sköpunarkraftur sem er í tungumálinu okkar og þessi fjölbreytni sem er aðlaðandi í þessu. Ég hef ekki spilað þetta í nokkur ár en það er bara af því að maður hefur ekki komist í þetta,“ bætir Örn við.

Að baki nýrri útgáfu á spilinu liggur mikil vinna fjölmargra aðila síðastliðin tvö ár. Við söfnun orðanna, sem eru hátt í tvö þúsund, var þess gætt að spilið yrði skemmtilegt en einnig að með því yki fólk orðaforða sinn og skilning á íslenskrí tungu. - fb



MEÐ NÝJA SPILIÐ Bjarni Þorsteinsson og Pétur Már Ólafsson hjá Veröld með hið nýja Fimbulkamb.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Vefhýsing og lén - allt á sama stað

# VERÐLÆKKUN

Vefhýsing **628 kr.** á mánuði\*

Vefhýsing og **.is** lén **1.288 kr.** á mánuði\*

Vefhýsing og **.com** lén **774 kr.** á mánuði\*

Við stækkum pakkann!  
Pantaðu núna á [www.1984.is](http://www.1984.is)

## Hýsingartilboð:\*

|                |                    |
|----------------|--------------------|
| með .is léni   | 1.288 kr. á mánuði |
| með .com léni  | 774 kr. á mánuði   |
| með .org léni  | 764 kr. á mánuði   |
| með .net léni  | 774 kr. á mánuði   |
| með .biz léni  | 764 kr. á mánuði   |
| með .info léni | 764 kr. á mánuði   |
| með .name léni | 764 kr. á mánuði   |
| með .me léni   | 1.046 kr. á mánuði |
| með .bz léni   | 957 kr. á mánuði   |
| með .wz léni   | 785 kr. á mánuði   |
| með .cc léni   | 934 kr. á mánuði   |
| með .tv léni   | 1.062 kr. á mánuði |
| með .mn léni   | 1.287 kr. á mánuði |
| með .mobi léni | 914 kr. á mánuði   |
| með .cn léni   | 802 kr. á mánuði   |
| með .in léni   | 862 kr. á mánuði   |

## Hýsing innifelur:

- Netföng: **ótakmarkað**
- Mysql gagnagrunnar: **ótakmarkað**
- Netumferð: **ótakmarkað**
- Aukalén og undirlén: **ótakmarkað**
- DNS þjónusta: **ótakmarkaður** lénafjöldi
- Diskpláss: **10.000 Megabæti**
- Vefpósthús: **Val um tvennskonar vefpósthús**
- Tölfræði síðunnar
- FTP aðgangur
- PHP5
- IMAP og POP3 stuðningur
- DAGLEG AFRITUN GAGNA

- Engin uppsetningargjöld
- Engin falin útgjöld
- Engir platinum eða bronz pakkar
- Grunnpakinn okkar inniheldur meira en stærstu pakkarnir hjá samkeppnisaðilunum.

1984

– stóri bróðir hefur gætur á þér

\*Miðað við 3ja ára hýsingarsamning

P.o. Box 126 :: 121 Reykjavík :: Sími 546 1984 :: [info@1984.is](mailto:info@1984.is) :: [www.1984.is](http://www.1984.is)



Póst:húsið

DREIFING: dreifing@posthusid.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

Fjölskyldumyndbönd yfir á DVD  
Fimmta hver spóla frí í október!  
Verð frá 1495kr.  
**Gagnvirkni**  
www.gagnvirkni.is - Hamraborg 1, Kópavogi - 1174511

## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Stund milli stríða



**Unnur Ösp Stefánsdóttir**, sem nú er stödd með leikurum Vesturports og Borgarleikhússins í London að sýna Faust, fékk góða heimsókn um helgina þegar pabbi hennar, óperustjórinn Stefán Baldursson, lagði leið sína yfir hafið til að sjá sýninguna í Young Vic. Stefán nýtti ferðina til höfuðborgar heimsveldisins vel því hann sá líka Hamlet í breska þjóðleikhúsinu.

### United, United

Mikið álag er á hópnunum sem er úti því þau fá „aðeins“ einn frídag í viku. Og það er sunnudagur. Karlmenntirir í hópnunum, þeir Hilmir Snær, **Björn Hlynur** og Rúnar Freyr, voru ekkert á þeim buxunum að eyða sínum frídegi í eitthvort kaffihúsahegund heldur skelltu sér á Britannia Stadium, heimavöll Stoke City í ensku úrvalsdeildinni. Þar öttu félagar Eiðs Smára kappi við Manchester United en urðu að lúta í gras fyrir Rauðu djöflunum.



### Ham í hljóðver?

Hljómsveitin Ham flutti nýtt efni á vel heppnuðum tónleikum sínum á Airwaves-hátíðinni um síðustu helgi. **Óttarr Proppé** og félagar munu eiga efni á heila plötu en hafa ekki gefið sér tíma í að taka hana upp. Fyrst var rætt um að drífa sig í hljóðver árið 2002 en því hefur alltaf verið frestað um eitt ár.

Núna hefur stefnan verið sett á fyrri part næsta árs en hvort af því verði skal látið liggja á milli hluta, enda hafa Ham-liðar í nógu að snúast í borgarstjórnarmálum og öðrum verkefnum. - fgg, fb



### Mest lesið **VISIR.IS**

- 1 Neitaði að afgreiða homma
- 2 Gillz: „Ég elska konur og hef alltaf gert – mamma mín er kona!“
- 3 Héldu að djöfullinn væri kominn
- 4 Einn flottasti bíllinn í Evrópu
- 5 Fjögur hundruð mótmæla Gillz vegna símaskráar

Myndbönd yfir á DVD eða flakkara  
Fimmta hver spóla frí í október!



Ljósmyndir og slides á CD eða DVD



8mm kvikmyndafilmur á DVD



**Gagnvirkni**

www.gagnvirkni.is - 5174511  
Hamraborg 1, Kópavogi

# Gerð gæða- og verðsamanburð

6 mánaða vaxtalaugar greiðslur

### SVEFNSÓFAR

Hágæða svefnófur.  
Íslensk framleiðsla.  
Heilsudýna úr þrýstijöfnunarefni.  
Svefnflötur 140x200.  
Nú aðeins kr. **264.900**

### BOARD WALLHUGGER

2x90x200  
Verð frá **499.900** með okkar bestu IQ-CARE heilsudýnum

### BOAS

Leður hægindastóll  
79.900  
Nokkrir litir

### BOAS

Leður hægindastóll 3 sæta  
verð frá **169.900**  
Svefnstóll verð frá **169.900**

### SAGA OG ÞÓR

Hágæða heilsudýnur

SAGA Queen rúm, nú aðeins **129.900**  
ÞÓR Queen rúm, nú aðeins **149.900**

### IQ-CARE

Ein besta heilsudýna í heimi

Queen rúm nú aðeins kr. **179.900**

### VALHÖLL/FREYJA

Góð rúm á frábæru verði

Queen rúm, nú aðeins kr. **99.900**

### NÝTT

Svefnstóll með tungu hægri/vinstri og geymslu  
Svefnflötur 140x200  
Tveir litir, verð **199.000**

### ÚRVAL STILLANLEGRA HEILSURÚMA

**PROFLEX**  
2x90x200 og 2x90x210  
Nú aðeins **349.900** með okkar bestu IQ-CARE heilsudýnum

Íslenskir PU leðurbotnar og gaflar.  
Íslensk framleiðsla.

Gerð gæða- og verðsamanburð



www.svefn.is

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150  
Opíð virka daga kl. 10.00 - 18.00 – laugardaga 12.00 - 16.00